

Fiscalía Nacional Económica a Ministerios de Economía y Transporte

# Recomiendan fijar tarifas telefónicas

■ Continúan estudios solicitados por Ministro Délano en torno a valores de la totalidad de servicios públicos Página 7

# CHILE APOYA LLAMADO CONTRA ARMAMENTISMO



El Presidente Augusto Pinochet Ugarte condecoró ayer por "Servicios Meritorios a la República" a personeros que participaron en el proceso de la Mediación. En la fotografía, junto a S.E., el Canciller Jaime del Valle, y a la derecha, Julio Philippi, los ex ministros René Rojas y Hernán Cubillos, y el brigadier Ernesto Videla.

■ "Nuestro país se abstendrá de adquirir material de guerra en la medida que otras naciones de la región acepten la iniciativa", señaló Pinochet

■ Primer Mandatario impuso condecoraciones a personeros que participaron en el proceso de la Mediación

Inf. Págs. 4-5

En Cementerio de Playa Ancha

## Profundo pesar en sepelio de víctima del terrorismo

■ En Santiago, por su parte, fue enterrada joven madre, atacada por una turba violentista el pasado viernes

Página 10

JUEVES 15 de Agosto de 1985  
Año LIX N° 22.339 - 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile - ASUNCIÓN  
DE LA VIRGEN

**LA NACION**  
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

\$ 50

REGIONES I, II, XI y XII \$ 60

¡HOY SE DEFINE!

Ante Corea del Sur, el seleccionado chileno disputa el primer lugar de su grupo en el torneo internacional de Indonesia.

Pág. 15

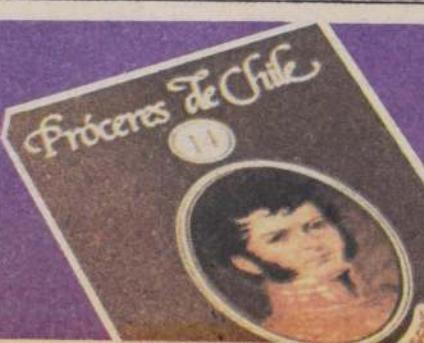


GRAN ENCICLOPEDIA LA NACION Presenta

*Próceres de Chile*

TODOS LOS JUEVES GRATIS un libro, UN VERDADERO LIBRO CON SU DIARIO LA NACION

HOY  
BERNARDO  
O'HIGGINS



inches  
cm  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# cartas

## Aniversarios

Señor Director:

Por estos días se conmemoran los 40 años de los bombardeos atómicos de Hiroshima y Nagasaki, con su siembra de destrucción y muerte; con su herencia de quemados, heridos e inválidos; con su contaminación de la atmósfera. Oportuna recordación en momentos en que se "conversa" una posible moratoria nuclear; y muy oportuno aprovechamiento de la ocasión, por parte de los ecologistas y de todos los enemigos de EE.UU.

Se ha recordado, asimismo, el cuadragésimo aniversario de la caída del tristemente célebre Tercer Reich, con su racismo y otras atrocidades sin precedentes en la Historia. Se recuerda, así, el término de la Segunda Guerra Mundial, que significó la pérdida de unos 55 millones 527 mil vidas humanas.

Sin embargo, se ha olvidado que también se cumplen 40 años de la entronización de la ocupación soviética en Europa Oriental bajo el subterfugio de las "democracias populares" (curiosamente en los idiomas de todos estos países, "democracia" se escribe con "k"); con un resultado de 135 millones 350 mil personas viviendo bajo ese régimen de dictadura "del proletariado".

¿Por qué no se da importancia a la conmemoración de este aniversario, y se la da a la ocupación israelí de territorios supuestamente árabes? ¿No estaremos haciendo el juego a los amigos de la hoz y el martillo con nuestra inercia? Me pregunto si los chilenos que rayan muros con las iniciales B.R.P. han olvidado lo que fueron las B.R.P. hace poco más de una década; porque presumo que ignoran que hay algo más de media docena de países ocupados por la bota soviética, afectando a más de cien millones de personas.

Lo más triste del caso es que hay personas y personajes de clara vocación y trayectoria democráticas que se prestan a servir de "trampolín" a la penetración soviética en nuestro querido Chile.

Atentamente

Alejandro Vial Latorre  
Santiago

## Prelados

Señor Director:

Como es de conocimiento público, el fin de semana antepasado, en la ciudad de Los Andes, un grupo de teólogos encabezado por monseñor Alonso López Trujillo, cardenal colombiano, redactó el documento denominado "Declaración de Los Andes", donde se condena la denominada Teología de la Liberación.

En esta reunión se notó la ausencia de nuestro flamante Cardenal Juan Francisco Fresno. Sin embargo, con sorpresa nos

hemos enterado que éste viajó poco después de darse a conocer la citada declaración, a la ciudad de Bogotá a un encuentro de la Conferencia Episcopal Latinoamericana (CELAM). Sabiendo de la pureza doctrinaria que inspira a Monseñor Fresno, no me cabe duda que daría a conocer en esa importante reunión los alcances del documento de Los Andes que viene a reafirmar las instrucciones entregadas por el Cardenal Ratzinger, prefecto de la Congregación para la Doctrina de la Fe, que han sido ocultadas o calladas por parte importante de la jerarquía católica de nuestro país y que me recuerda lo que ocurrió en 1891, cuando S.S. León XIII dio a conocer la Encíclica Rerum Novarum, la que fue ocultada al pueblo chileno por los obispos de la época cerca de un año.

Saluda atentamente a usted,  
Ramón Loyola Menares  
Valparaíso

## Conciencia y FEUC

Señor Director:

Como ex militante de la JDC, quisiera hacer algunas precisiones respecto del posible viaje o no del presidente de la FEUC, Tomás Jocelyn-Holt, al Festival de la Juventud que se realizará en Moscú. Participé en las actividades de la juventud del partido durante el régimen de la UP, época en la cual bregamos arduamente por devolver la libertad a nuestro país, que se veía amenazada por la actitud avasalladora de los organizadores del mencionado encuentro.

Si el señor Jocelyn-Holt no concordó hasta la sede del Kremlin quiere decir que ha tomado la mejor decisión de su vida (no así algunos de sus compañeros), pues no ha traicionado la sangre derramada por aquellos jóvenes que cayeron víctimas de la violencia impulsada por las hordas comunistas entre los años 1970 y 1973. Recuerdo, por citar algunos, los asesinatos de los jóvenes democratristianos Juan Millalón (abril de 1971), Jaime Contreras (febrero de 1973) y Germán González y Sergio Vergara (marzo de 1973). Los autores de estos crímenes son los congénitos de quienes propiciaron la realización de un evento de carácter internacional para el logro de sus propósitos.

Considero, además, que el presidente de la FEUC ya tiene un tremendo cargo de conciencia, puesto que fue elegido con la ayuda de los sectores ultraizquierdistas. ¡Y pensar que nuestros dirigentes estudiantiles antiguamente eran elegidos con la mayoría de los votos de nuestra colectividad! ¡Sin la ayuda de nadie!

Finalmente, quiero enviarle un mensaje: los votos que ha perdido nuestro partido en las bases estudiantiles son el resultado de transacciones con aquellos que regaron con la sangre de nuestra gente; nunca es tarde para enmendar errores.

C.I. N° 5.841.312-2  
Santiago

Santiago de Chile,  
Jueves 15 de Agosto de 1985

LA NACION

## Periodismo Puro

dos eran periodistas, o adaptados al periodismo.

Algunos diarios españoles parecen casi perfectos a un literato. Sólo que en el público no abunda el aficionado a la literatura.

El Presidente Roosevelt poco antes de su muerte pensó publicar un diario de noticias solamente, sin editorial. No comprendo bien la idea, por cuanto el comentario es indispensable para aclarar las noticias.

El verdadero periodista es un notificador y al mismo tiempo un

festación de estudiantes del Barrio Latino contra Luis Felipe y Guiot. Flaubert contó simplemente. El periodismo es el arte de narrar. Heine escribió crónicas fáciles de París. En España un maestro de periodistas es José Francés, llano, elegante, concentrado. "Cada nota suya es peñón o islote revelador de continentes superfiel y un mundo debajo modestamente envuelto en gracia.

Entre otros españoles de buena pluma diaria, Fernández Flores, Cavia, Unamuno, Pérez de Ayala, González Ruano, Sánchez Rojas, Carrere, Bello, Noel, Cuena Taboada. En la prensa madrileña contaban especialistas, o técnicos: en teatro, Baeza; en música, Salazar; en toros, Corinto y Oro. El técnico no es periodista puro.

Cuando residí en Madrid la última vez se hablaba de un periodista misterioso experto en política. Entonces publicaba certeras definiciones y anticipaciones. Era en el Paralso Perdido, antes de la guerra segunda.

Siempre los mortales renegamos de nuestro tiempo y renegando llegamos a otros peores. Dicho periodista se llamaba José Cuartero. Encarnaba novedad en el enfoque de los problemas públicos. No obstante su talento, Cuartero escribía para un reducido sector. El diario es hoy una conquista de la masa, como la radio; luego, el periodista es un servidor de la masa, o no es. El mundo pertenece en lugar primero a las mujeres, a los niños, a los obreros y a los deportistas. Dáila, entre los fundadores de "La Nación", adivinó bastante. Ciertamente le llevaron las pruebas de diario y vio una escuela crónica sobre vida obrera. Pidió el original; hizo ampliar la crónica, tres columnas, con fotografías.

Hay en el público lector la vejez de un Zoo, desde la infancia de casa o la obrera que dirigen sus ojos exclusivamente a los avisos económicos. En verdad la vida de un pueblo se podría deducir de esas columnas. Hay en las ciudades lectores de mil clases diversas. El deporte es la mayor victoria de los pueblos modernos. En un convento de Estados Unidos hacia su visita una madre superiora europea y sorprendió a tremonjas cuando hacían expresiones de entusiasmo y de despecho alternadas, cerca de la radio que transmitía un match de rugby.

Ni un solo tema o rinconcito de los diarios cae al vacío. La cuestión es concertar los temas y dar importancia a los sectores más favorecidos, sin olvidar a los niños mucho menos en esta América virginal, donde se encuentran miles de viejos y de viejitas que devoran El Peneca.

El periodismo norteamericano quizás el mejor del mundo, da importancia esencial a la noticia. Sus correspondientes constituyen un cuerpo de mucho carácter, veces heroico. En esta guerra, desde el preludio de 1936, han muerto no pocos. "La Prensa", "La Nación" de Buenos Aires siguen las lecciones del periodismo norteamericano y británico. Los diarios norteamericanos contienen vastos sectores para buen humor, para los niños, para las mujeres y para los deportistas.

Un periodista hondo es Maken. El "Chicago Tribune" dueño de barcos especiales para traer su papel. JOAQUIN EDWARDS BELLO "La Nación" - Octubre 18 de 1945



comentarista. La política es cotidiana, el periodismo es cotidiano. Luego hace falta el comentario cotidiano. Todas las noticias telegráficas de China, en 1936, no fueron para mí tan nutritivas como una crónica del periodista Hemingway. Este narrador dio datos exactos de la vida en China antes de la guerra.

"El Liberal", más anunciador que otros diarios, mostraba un género muy curioso de sedentarismo en sus advertencias. Se trataba de avisos de casas para huéspedes y de uno que otro anzuelo de novela picaresca, como ser:

"Veinte duros rentan cinco duros diarios. Recurrir a calle del Horne de la Mata cinco duplicado terceiro interior izquierda".

He sido lector asiduo de diarios, antes que de libros, desde pequeño. En Madrid leía dos o tres, de principio a fin. Ciertos escritores me acompañaban junto al café con leche, en las columnas de "El Sol", de "El Imparcial", del "ABC", y de "El Liberal". No to-

## Cuarenta Años

Vivimos en un año de aniversarios que, de alguna manera, nos hacen revivir las amenazas de hace cuatro décadas y las esperanzas de toda la humanidad de entonces.

Citemos:

— Las conferencias de Yalta y Potsdam, de gruesos resultados para Occidente por confiar en la honorabilidad de la hipocresía bien maquinada;

— La muerte de Franklin D. Roosevelt, reconstructor del espíritu de superación del pueblo norteamericano y rediseñador de la identidad nacional y de los objetivos internacionales de su nación;

— La conclusión de la II Guerra Mundial en sus frentes de Europa y Asia;

— Los dos únicos bombardeos atómicos a ciudades pobladas que se han registrado hasta ahora;

— La creación de la Organización de Naciones Unidas;

— La instalación de ocho naciones de Europa Oriental como Estados comunistas satélites de la URSS.

1945 fue, por decirlo de alguna manera, el año de la demolición de algunas naciones e ideologías, con costos humanos y sociales considerables. Sobre las ruinas y cenizas consiguientes comenzó a construirse un mundo distinto que, al menos en los recientes cuarenta años, ha respondido parcialmente a las expectativas de los que conducían a la humanidad hace cuatro décadas.

Gran parte de la humanidad mira ahora a los próximos 14 años que rematarán la vigencia del siglo XX y a la manera de enfrentar la avanzada aceleración del desarrollo y del progreso para los cuales los pueblos deben prepararse si no quieren ser arrasados por la enorme marea en gestación.

Un sector minoritario del mundo prefiere mirar hacia atrás, sea para añorar lo que no volverá o para sacar lecciones de los errores cometidos por algunos pueblos que se estancaron en su quehacer.

**LA NACION**

Director: Orlando Poblete Iturrate  
Editora: Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Representante Legal: Carlos Gómez Droguett  
Agustinas 1269

## Educación Humanista

Nuestra educación actual está enmarcada en la connotación del humanismo cristiano occidental; nuestras autoridades así lo han repetido en innumerables documentos imposibles de desconocer.

Importa mucho, por lo tanto, dilucidar el significado exacto de ese "humanismo" para evitar el error de considerar esa característica de nuestra educación como un signo de que no es científica.

Para todos los pensadores que se han preocupado del problema, el sentido humanista de la educación no consiste en encerrarse en límites de especialización o de fronteras, sino en tener permanentemente en vista el objetivo final que es "el hombre", su adecuación al medio social en procura de una mejor integración con sus iguales, que lo libere de su individualidad estrecha —egoísta— y lo proyecte en sentido social para contemplar en cada ser humano a un ser en la plenitud de sus derechos, dispuesto a vivir ampliamente su condición humana, inserto en la colectividad humana.

Por eso no podemos referirnos a técnica, ciencia y humanidades en términos antagónicos, sino en la medida en que cualquiera de ellas empobrece al hombre en una especialización tendenciosa y cerrada, que lo desvincula de la "cultura" que es amplio patrimonio de toda la humanidad.

De lo que conviene cuidarse es de caer en esa cuantificación y abstracción que ha ejemplificado Eric Fromm, que afirma que tal abstractificación en nuestros días ha trascendido del campo de la producción económica e invadido la actitud del hombre hacia las cosas, las personas y hacia sí mismo.

Por eso cultura, vida y ciencia deben hallarse conectadas siempre con la escuela. Al entrar a ésta, el niño ingresa al aspecto colectivo de la cultura que le permitirá conocer los valores de la vida en comunidad democrática. Empezará a fortificar sus virtudes cívicas. Cultivará el trabajo individual y colectivo para sentirse uno en el todo. Y cuando, en plena tarea de la escuela secundaria, aprenda a valorar lo que han hecho los hombres del mundo entero en aquello que se va conociendo como logrado, aprenderá el valor de lo humano que se da en cualquier parte del globo, con cualquier color de piel, bajo signos que son netamente humanos. Lazos de unión entre el pasado y el presente, entre individuos proyectados fuera de su interés personal en busca del supremo interés que beneficia la colectividad. ¿Podría no ser esta virtud de humanidad el primer fruto natural de las "humanidades", si es que ellas merecen este nombre?

A través del máximo desarrollo de las aptitudes individuales volcadas al servicio de la humanidad, se habrá cumplido el deber de personalidad y de solidaridad que son lo esencial de toda moralidad humana. Asimismo, el aspecto nacional de la educación no ciñe el impulso a los límites de un país, sino que se articula permanentemente con las necesidades más generales del universo y su humanidad. Habrá que pensar en términos nacionales sólo en la medida en que se está ante la realidad del propio país, pero bien seguro de que si no se elevara el objetivo más allá de las fronteras, se asistiría al debilitamiento de los ideales humanistas y a la caducidad de los valores educativos.

Un filósofo educacional ha expresado, respecto a la vinculación entre cultura y humanidades, ideas fundamentales que interesa reseñar para clarificar los aspectos de la educación que las nuevas tendencias propician. En estos días en que se intenta oponer como términos contradictorios "ciencia y humanidades" conviene recordar que hay tres ángulos desde donde es posible observar el problema de la cultura: el individual, el colectivo y nacional. Cuando nos referimos al primero, la observación del pensamiento abstracto, la expresión verbal o plástica, son las diferentes áreas de acción del hombre científico y técnico, literario, filosófico y artístico, moral y cívico.

Si el adolescente quedara entre los límites de su vocación o especialización sin llegar a la cultura, habrían retaceado el sentido humanista de nuestra educación.

## Tasa de Interés

Las tasas de interés reales son las más bajas de la década y resultan compatibles con el buen desarrollo de la producción y del empleo. Así ha concluido un estudio realizado por la Cámara de Comercio de Santiago, entidad que hace un seguimiento muy ajustado del comportamiento del dinero y sus efectos en la economía nacional.

Coincide así con otros análisis sobre el mismo particular efectuados en esferas oficiales, en universidades, en otros gremios empresariales y en organismos especializados.

La información es de principal importancia para el mediano y largo plazo, esto es, para la inversión y el ahorro, que son los elementos que le dan consistencia a un proceso de desarrollo económico.

Uno de los problemas causantes de la recesión fue el aumento del precio del dinero internacional, que encareció las operaciones financieras y con ellas la producción y la contratación de nueva mano de obra.

La autoridad monetaria ha adoptado las medidas que han sido necesarias, las que son coherentes con el resto del accionar macroeconómico, y que han permitido normalizar los niveles de la cantidad de dinero y, por tanto, de la tasa de interés.

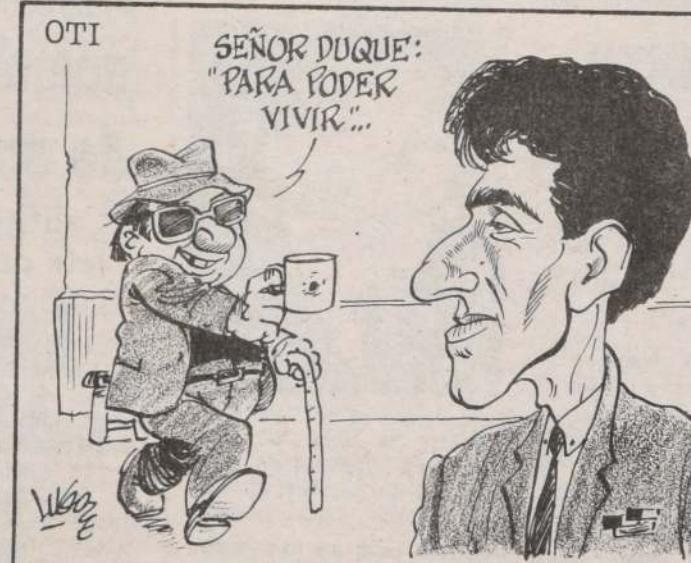
Así se ha ido superando el problema, con lo que este principal precio de la economía no está incidiendo negativamente en el cálculo de costos a la vez que no pierde atractivo en términos de ahorro.

La tasa de interés debe estar en un nivel tal que haga posible acceder al crédito para la operación productiva, el manejo de stock y la contratación de mano de obra al mismo tiempo que permita destinar recursos líquidos al ahorro rentable.

Sobre esta base es que los cálculos estiman una tasa similar a la variación de julio pasado del Índice de Precios al Consumidor, con lo que dicho indicador tendría un acumulado anual cercano al 28 por ciento, cantidad que está dentro de la proyección oficial de la inflación para este año.

Han sido superados los tramos de iliquidez circunstancial, lo que hace posible asegurar un aumento en la actividad tanto en lo productivo como en lo comercial, de lo que se desprende que las ventas internas han entrado en una etapa de reanimación.

Estos hechos constituyen otro elemento de fundamental significación en el quehacer económico nacional una vez que fueron obtenidos los exitosos resultados en la negociación financiera externa.



### Asunción

Hoy se celebra la gran fiesta del Amor. Jesucristo llama a su Madre y la lleva al cielo en cuerpo y alma, como premio y como ejemplo. Como premio a su discreción, a su dulzura: sumergida en el Padre sin sentir jamás ni temor ni incertidumbre. Como ejemplo cuando "todo el mundo se precipita hacia lo absurdo, hacia la desesperación, tal vez hacia la ruina".

Ella, "al espesor de las tinieblas responde con el deslumbramiento de la luz, al más desolado desconsuelo María responde con el consuelo más embriagador", comentó el Papa Paulo VI, reafirmando la presencia de la Madre de Dios: "María es un modelo, es un espejo que refleja las perfecciones invisibles de Dios. En ella podemos ver el ejemplo más elevado, más completo y más espléndido, ofrecido por una criatura de Dios. La humanidad degradada por el pecado necesita más que nunca superar las imperfecciones, miserias, angustias y turbias complicaciones. María realiza la intención divina de hacer del hombre el reflejo, la imagen, la fotografía, la similitud de Dios".

Está en el cielo y nos llama, primero a seguir la senda que ella anduvo, pintada por el Dante al finalizar la Divina Comedia: "En ti misericordia, en ti dulce piedad/en ti magnificencia, en ti arde y se expresa/multiplicado, todo lo que en otras partes existe de bueno".

M.G.R.

## Camuflados Políticos y su Aleve Cobardía

La defensa de derechos humanos supuestamente ofendidos por los agentes de la autoridad legítima, y esto sí que en defensa de la seguridad de los ciudadanos, ha servido en todas partes del mundo para movilizar a sectores errátiles que sin mayor discriminación de criterio, buscan inadvertidamente algunas válvulas de escape para sus sentimientos de frustración reprimidos.

Chile no ha podido en este aspecto ser una excepción.

Tras la fachada inocente de comités que buscan la preservación de los ambientes ecológicos, o de defensa de la paz y la abolición de armas nucleares, por citar unos pocos, se ocultan los más diversos andamiajes propagandísticos del marxismo internacional, el cual persigue, sin descanso, el debilitamiento de los mecanismos nacionales que a su vez procuran racionalmente impedir la erosión de los fundamentos básicos sobre los cuales descansa el ordenamiento jurídico de la nación.

Nadie puede impedir moralmente el funcionamiento de organismos honestos y sinceramente dedicados a defender los derechos amagados de los individuos contra los excesos ocasionados de la autoridad encargada de reprimir sus luctuosas actividades. En todo caso es la justicia ordinaria, independiente en el ejer-

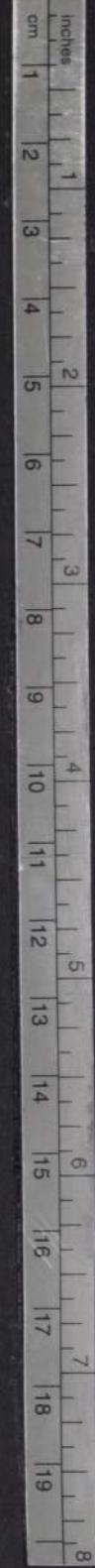
cicio de su facultad de investigar, y única instancia en la adopción de sus fallos, la que debe puntualizar las debidas responsabilidades en los casos recurridos que a ella le corresponda conocer. Y nadie más.

En una palabra, toda acción que se le antice en juzgar intenciones y en aventurar aserciones que no se fundan ni justifican mediante la prueba de los hechos, merece, y con razón, descalificarla por ociosa y mezquina.

La lucha contra la insurrección armada de los marxistas, que sólo en Latinoamérica han ocasionado la muerte de miles de personas inocentes, ha exigido movilizar gigantes recursos militares para, siquiera en parte, lograr contenerla y controlarla.

Chile en esto sí que ha sido una excepción. El comunismo, pese a sus muchos atentados criminales consumados con aleve cobardía, no ha logrado levantar cabeza en la forma como lo ha pretendido.

Cuando más adelante se analice y juzgue el período histórico que los chilenos hemos vivido, sin duda habrá un capítulo de honor para las Fuerzas Armadas y de Orden, una de cuyas principales virtudes profesionales ha consistido en garantizar con asombrosa eficacia la vida y la seguridad de los chilenos.





En el marco de una reunión extraordinaria, que contó con la asistencia de todos sus miembros, la Junta de Gobierno rindió un emotivo homenaje de despedida al ex integrante del órgano legislativo y ex General Director de Carabineros, General César Mendoza Durán. La sesión, efectuada en el piso 16 del edificio Diego Portales, fue presidida por el Almirante José Toribio Merino.

Almirante José Toribio Merino

## "La patria no olvidará su paso por la Junta"

□ Así lo señaló al presidir una sesión extraordinaria, con motivo de rendir un homenaje de despedida al ex integrante de ese órgano legislativo, General César Mendoza Durán

En sesión extraordinaria realizada ayer en el edificio Diego Portales, los miembros de la Junta de Gobierno dieron su despedida oficial a quien integrara el órgano legislativo, como titular de la Tercera Comisión por un lapso de casi 12 años, General César Mendoza Durán.

Presidió la ceremonia el Almirante José Toribio Merino, quien en parte de su alocución manifestó "señor

General Mendoza, podéis estar seguro de que vuestro paso por la Junta de Gobierno, la patria nunca lo olvidará. El testimonio que permanece en la enorme variedad de leyes estudiadas y aprobadas, con la inestimable colaboración de U.S., son muestras ciertas de positivo beneficio para el quehacer del país y para construir un Chile mejor".

Posteriormente y en nombre del Poder Legislati-

vo, Merino entregó un presente recordatorio al General Mendoza, "que representa todo el reconocimiento, aprecio y afecto" para con el ex miembro de la Junta de Gobierno.

Luego, el General César Mendoza, al usar de la palabra, expresó: "Al despedirme quiero hacer propicia esta oportunidad para agradecer profunda y sinceramente la ayuda, colaboración y, por que no decirlo,

el afectuoso aporte de los miembros de la Junta de Gobierno, para quienes no tengo sino un emocionado reconocimiento y expresiones de inmensa gratitud por la colaboración leal y abnegada que me brindaron siempre".

Consultado por la prensa, el General Mendoza, manifestó que su alejamiento le producía sentimientos variados de alegría y nostalgia, que aún no tenía decidido qué hacer en el futuro y que por el momento "tomaré unas merecidas vacaciones". Declinó pronunciarse sobre las investigaciones del ministro en visita, José Cánovas, manifestando que ahora no le corresponde, aunque expresó su confianza en el esclarecimiento de los hechos.

Por último, resumiendo sus 12 años en la Junta de Gobierno, indicó: "Han sido años de trabajo real y positivo hacia un Chile mejor".

□ Público reconocimiento a quienes con espíritu patriótico facilitaron el camino que culminó con el Tratado de Paz y Amistad suscrito con Argentina

Bernstein Carabantes, Santiago Benadaya Catán, Francisco Orrego Vicuña y Hecht Brunner Noerr. A la ceremonia, verificada en la Sala de Plenarios del Edificio Diego Portales, asistieron la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hirai de Pinochet; los integrantes de la H. Junta de Gobierno; su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno; Su Eminencia, el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Angelo Sodano; embajadores y jefes de misiones diplomáticas acreditadas ante nuestro Gobierno; Ministros de Estado, Contralor General de la República, miembros del Consejo de Estado, Ministros de la Corte Suprema de Justicia, miembros del Tribunal Constitucional, Cuerpo de Generales y Almirantes, Subsecretarios y otras autoridades tanto civiles como militares.

La distinción establecida por Decreto Supremo 1435 de 10 de mayo de este año, fue conferida a los ex Cancilleres Hernán Cubillos Sallato, René Rojas Gallegos, Miguel Alex Schweitzer Walters y Jaime del Valle Aliende. No estuvo presente el ex Ministro Schweitzer por encontrarse en el exterior y quien por carta y en forma personal, dio sus excusas al Jefe del Estado, oportunamente.

Los delegados distinguidos con esta condecoración fueron los embajadores, brigadier Ernesto Videla, Julio Philippi Izquierdo, Enrique

Luego de ser interpretada la Canción Nacional, usó de la palabra el Ministro del Interior

**Canciller Del Valle**

## América Latina debe demostrar que es capaz de actitudes nobles

□ Calificó el anuncio formulado por el Jefe del Estado, como una demostración más de su vocación de paz

La necesidad de una acción conjunta de todos los países de América Latina para lograr el cese de la carrera armamentista en la región, destacó el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, al ser consultado sobre el anuncio formulado ayer por el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, de acoger y respaldar los planteamientos del Primer Mandatario del Perú en el sentido de congelar la adquisición de armamentos.

Señaló el ministro que las palabras del Jefe del Estado constituyen una demostración más de su vocación de paz. Indicó que esta respuesta favorable al planteamiento del Mandatario peruano, Alan García, "puede significar también el inicio franco y definitivo de conversaciones en torno a esta materia, no solamente entre Perú y Chile, sino también en la región".

Dijo que debe haber una acción conjunta en toda la región, porque es difícil que uno o dos países se desarmen, en circunstancia que todos los demás mantienen su carrera armamentista. Por otra parte, el Canciller destacó la labor del Presidente Pinochet durante todo el proceso de mediación, señalando que dirigió al equipo con sus sabios consejos. "Fue un gran conductor en el proceso y eso lo saben todos y cada uno de los participantes en el trabajo que significó la mediación".

## Destacan buenas relaciones entre Armadas de Estados Unidos y Chile

□ Contralmirante norteamericano Richard Ustick concurrió al Palacio de la Moneda para presentar sus saludos al Presidente Pinochet

El excelente estado de relaciones entre las Armadas de Chile y de Estados Unidos, destacó el comandante en jefe de la Fuerza de Tarea 138 de la Armada norteamericana, que participará en la XXVI Operación Units, contralmirante Richard Ustick, luego de una visita de cortesía que efectuó al Palacio de la Moneda para presentar sus saludos al Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte. El alto oficial norteamericano concurrió a la cita acompañado del Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro.

El contralmirante Ustick dijo que la Operación Units será muy provechosa tanto para la fuerza que comanda como para la Armada de Chile. El Almirante Merino, por su parte, reiteró los conceptos manifestados por Ustick, en el sentido de que existe una completa cordialidad e integración entre ambas instituciones navales.

### VISITAS PROTOCOLARES

Antes de presentar sus saludos protocolares al Presidente Pinochet, el comandante norteamericano de la Operación Units, saludó a las 9 de la mañana al Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, y luego al Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro.

Ambas reuniones tuvieron carácter de protocolares y a ellas el marino norteamericano llegó acompañado del Encargado de Negocios del gobierno norteamericano en Chile, George Jones.

### UNITAS 85

Finalizada la reunión con el Almirante Merino, Richard Ustick conversó con la prensa: "Estoy aquí —indicó— para trabajar y conocer la Marina chilena. Es la segunda vez que visito el país y me parece como el estado de California, me

gusta mucho. Naci en el valle central de California en un lugar que se llama Modesto, produce vino como Chile, pero no bueno, como el vino de aquí".

Luego indicó que durante la próxima semana se van a detallar las operaciones correspondientes a este año "vamos a practicar nuestra profesión en alta mar con los buques chilenos y norteamericanos. Ahora mis buques están en Antofagasta por una visita al puerto y llegarán a Valparaíso el sábado. Nuestras operaciones comenzarán la semana que viene".

En cuanto a las actividades, manifestó que se practicaría por ejemplo en operaciones antisubmarino, antiaéreas, y en contramedidas electrónicas y antisuperficie".

Respecto a la no participación del submarino atómico USS "Snook", norteamericano, Ustick explicó que durante las operaciones conjuntas realizadas con Perú el aparato tuvo problemas y por eso debió regresar a los Estados



Comandante en Jefe de la Fuerza de Tarea 138 de la Armada norteamericana, contralmirante Richard Ustick.

Unidos para ser reparado. Consultado si era un contratiempo para la realización de la Operación Units, indicó "por supuesto, porque a los almirantes nos gusta tener tantos buques como sea posible para desarrollar las operaciones y es mejor contar con un submarino nuclear".

En cuanto a diferencias con maniobras conjuntas anteriores, manifestó que se practicaría un sistema de "control y comando" que utiliza la Marina estadounidense y que se piensa introducirlo en nuestra Armada.

Ustick destacó la importancia estratégica que ocupa nuestro país, debido a los pasos navieros del Estrecho de Magallanes y del Mar de Drake y agregó además que "siempre es un placer trabajar con la Marina chilena".

# es a miembros de la Mediación

Ricardo García Rodríguez, quien dijo que "en el día de hoy se otorgará por primera vez la Condecoración 'Servicios Meritorios a la República', establecida por D.S. 1435 de 10 de mayo de 1985, con el objeto de destacar la acción de compatriotas que entregan con generosidad relevantes colaboraciones al bien del país".

"Esta distinción se remon-

ta sin embargo, al origen mismo de nuestra vida independiente".

Añadió que "el nuevo gobierno hubo de pensar en la conveniencia de hallar un sustituto a las condecoraciones conferidas hasta entonces por el Rey de España, ante la necesidad de premiar a hombres públicos y valientes militares que, en riesgos de sus vidas y patrimonios,

prestaron servicios a la causa de la libertad".

Dijo el Ministro García a continuación que "O'Higgins dictó entonces, en la ciudad de Concepción, un decreto por el cual creó la 'Legión al Mérito de Chile'".

Esta condecoración llegaría a ser, con el tiempo, la actual "Orden al Mérito" y visto que esta última nació con el objeto de reconocer los servicios prestados a la nación por ciudadanos extranjeros, el Supremo Gobierno estimó conveniente crear una nueva condecoración que, bajo el nombre de "Servicios Meritorios a la Repúbi-

ca", distinga el valor de los hijos de esta tierra que, con sus obras, se hagan merecedores de un reconocimiento relevante.

Su excelencia el Presidente de la República, recordando la proposición del Consejo de esta condecoración, ha resuelto otorgar a un distinguido grupo de ciudadanos participantes en el proceso de Mediación entre Chile y Argentina, de tanta significación para ambas naciones.

En otra parte de su intervención el Ministro del Interior se refirió al largo proceso de Mediación. "Cabe recor-

dar que el 19 de noviembre de 1984, se suscribió en la Ciudad del Vaticano el Tratado de Paz y Amistad Chileno-Argentino, el cual entró en vigencia el 2 de mayo último, al producirse, ante Su Santidad el Papa, el correspondiente canje de ratificaciones", dijo el Ministro.

Añadió enseguida que "Fue ésta la culminación de un largo proceso que se encauzó finalmente en la Mediación de su Santidad después que los cancilleres de ambos países firmaron en Montevideo, el 8 de enero de 1979, los instrumentos que

dieron comienzo al proceso de mediación".

## ARDUO TRABAJO

La delegación chilena al proceso de la Mediación que en este acto se recuerda, es acreedora indudablemente a nuestra gratitud y por ello S.E. el Presidente de la República ha determinado que los señores Cancilleres que la dirigieron y los que con rango de embajadores la integraron, reciban la condecoración "Servicios Meritorios a la República", manifestó el Ministro del Interior.



S.E. VISITO A EX PRESIDENTE ALESSANDRI

Una visita privada de 15 minutos, al ex Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, realizó pasadas las 19.00 horas de ayer, el Jefe del Estado, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, en su domicilio de calle Phillips, próximo a la Plaza de Armas. El Mandatario llegó sólo acompañado de su edecán de servicio, teniente coronel Julio Mardones, y al término de la visita, S.E. conversó brevemente con los periodistas, indicando que el estado de salud del ex gobernante "es normal y satisfactorio".

Jurista Julio Philippi Izquierdo

## "Más de alguna vez el desánimo nos cercó"

Un ponderado discurso, que también incluyó un reconocimiento a la labor desplegada por el fallecido cardenal Antonio Samoré, pronunció ayer el jurista Julio Philippi Izquierdo, al agradecer en nombre de todos los condecorados, la entrega de la distinción "Servicios Meritorios a la República", impuesta momentos antes por el Jefe de Estado.

El delegado chileno comenzó expresando sus agradecimientos al Presidente de la República, "por este gesto que tanto nos honra. Es verdad, la tarea que cupo desarrollar a nuestros cancilleres y a quienes integramos la delegación chilena a las negociaciones que condujeron a la firma del Tratado de Paz y Amistad con la República Argentina, no fue sino el cumplimiento de nuestro deber ciudadano".

"Larga y a menudo bien difícil fue esa labor y más de

alguna vez el desánimo nos cercó", manifestó el connotado integrante de esta comisión, agregando que "con todo, la inconmovible fe en el valor de la paz, sustentada por S.E. el Presidente de la República, sus sabias directivas, nos infundió la confianza de que tanto esfuerzo debiera culminar en una solución adecuada".

Asimismo, señaló, en todo momento nos alentaba la convicción del Mediador, Su Santidad Juan Pablo II y de que colaboradores, de que la verdadera apuesta por la paz —son palabras del Mediador— sería coronada por una solución justa, equitativa y digna para ambas naciones.

Posteriormente se refirió a los principios básicos del Tratado de Paz y Amistad, "pues de la fidelidad que tengamos a ellos, dependerá en buena medida, la realización del acuerdo a lo largo del tiempo".

## Chile apoya llamado antiarmamentista

Luego de imponer las condecoraciones acordadas para los integrantes de la delegación chilena al proceso de la Mediación, el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, pronunció un discurso en el que otorgó acogida y respaldo a la iniciativa del Mandatario peruano, Alan García, de congelar las adquisiciones de armamento bélico.

El Presidente Pinochet dijo que se daba respuesta a estos planteamientos en el bien entendido que la suspensión de compra de armamento bélico se traduciría en mayores beneficios para nuestros pueblos.

La intervención del Jefe de Estado en la Sala de Plenarios del Edificio Diego Portales fue recibida con una prolongada ovación brindada por la extraordinaria concurrencia que acudió a dicha ceremonia.

El Presidente de la República dijo en esta oportunidad: "Señoras y señores:

La vigencia del Tratado de Paz y Amistad suscrito con la República Argentina ha abierto para nuestros pueblos un futuro promisorio de cooperación e integración.

Conscientes de nuestro deber de mirar permanentemente al futuro nos encontramos hoy construyendo las bases necesarias para aprovechar efectivamente las condiciones de paz que hemos logrado.

Situados en esta perspectiva, es fácil dejar atrás y olvidar los difíciles momentos vividos a fines de 1978 y las tensiones que había generado un conflicto que se prolongaba por décadas.

Sin embargo, es conveniente para una percepción real de la trascendencia de este Tratado, tener conciencia de los esfuerzos desplegados para asegurar la defensa de los intereses permanentes de Chile y favorecer la paz.

Un clima de amenazas y acciones hostiles hizo pronosticar a muchos un enfrentamiento armado y la secuela de odio que pesaría gravemente por generaciones.

Cuando el entendimiento parecía fracasar, surgió la Mediación de Su Santidad Juan Pablo II, que Chile aceptó como un reconocimiento a la augusta persona del mediador y como demostración de su confianza en la solución pacífica de las controversias entre los Estados.

En la compleja tarea de Mediación, Chile estuvo representado por un grupo de distinguidos patriotas, cuya entrega no tuvo otro propósito que el servir a una causa justa en la que se encontraban comprometidos los más altos intereses de la nación.

La alta responsabilidad que corresponde al Presidente de la República en la conducción de las relaciones exteriores de Chile, se expresó, una vez más, en la actuación seria y responsable de nuestros representantes.

### FIEL INTERPRETE

La delegación nacional supo interpretar fielmente el pensamiento del Presidente y actuar con la energía y ponderación que las circunstancias así lo exigieron.

Se aceptaron aquellas sugerencias del mediador que favorecían un clima de armonía en las negociaciones y se contribuyó con prudencia y tino al éxito de las mismas.

Las dificultades y reveses propios de la negociación, fueron superados con capacidad profesional y paciencia, sin recurrir ni a estridencias publicitarias ni a presiones de ningún tipo.

Los miembros de la delegación chilena, cumpliendo las instrucciones impartidas, realizaron un abnegado y silencioso trabajo, que les significó sacrificios y esfuerzos, lo que representa un ejemplo del más noble y eficaz servicio a la Patria.

Son esos aportes, brindados con auténtico espíritu de entrega y sin buscar halagos, los que permiten apreciar la calidad personal y contribuyen a tener fe en la capacidad de un pueblo para surgir y desarrollarse.

Un grupo de valiosos hombres de Chile nos ha entregado varios años de esfuerzos y dedicación, y nos ha permitido

alcanzar un acuerdo que ha merecido el reconocimiento de todo el mundo. Justo es, en consecuencia, distinguir hoy a esos compatriotas.

### GRATITUD DE CHILE

Teniendo como testigo a toda la Nación, el Gobierno ha querido expresar la gratitud de Chile para con quienes han colaborado tan eficazmente en la defensa de nuestros intereses, en perfecta concordancia con la vocación pacifista y el respeto a las normas jurídicas así como a los principios de solución pacífica de las controversias, que siempre hemos mantenido.

Hoy han sido distinguidos los cancilleres que desempeñaron el cargo durante el proceso de la mediación, señores Hernán Cubillos Sallato, René Rojas Galdames, Miguel Alex Schweitzer Walters y Jaime del Valle Allende.

Y los embajadores miembros de la Comisión Negociadora, brigadier Ernesto Videla Cifuentes y señores Julio Philippi Izquierdo, Enrique Bernstein Caravantes, Santiago Benavida Catán, Francisco Orrego Vicuña y Helmut Brüner Noerr.

Compatriotas:

### INTEGRACION REAL

Con la misma energía y capacidad con que acometimos el desafío de alcanzar un acuerdo fructífero con la República Argentina, hoy debemos volcarnos a lograr que los beneficios de la integración sean una realidad.

Nuestros compatriotas que colaboraron con tanta eficiencia en la generación del Tratado han dado un ejemplo de servicio a la Patria que no debemos olvidar.

La paz que se ha logrado constituye un precioso legado para los jóvenes de Chile, que estamos seguros sabrán apreciar en toda su trascendental proyección.

El proceso de mediación y su feliz resultado debe ser considerado, además, por todas las naciones como un ejemplo real de apoyo al derecho internacional y a las normas de convivencia entre los pueblos civilizados.

### APOYA LLAMADO

En este sentido, nos hemos impuesto con satisfacción de los planteamientos formulados por el señor Presidente del Perú, excelente señor Alan García, en el discurso pronunciado con motivo de su asunción del mando, en lo que dice relación con el congelamiento de las adquisiciones de armamento bélico, por parte de ese país hermano.

Chile acoge y respalda tales planteamientos. En el mismo espíritu, declaramos que, en la medida en que las otras naciones de la región recogen también esta iniciativa —con idéntica generosidad y buena fe— Chile se abstendrá de adquirir nuevo material de guerra, dentro del sistema de armas mayores.

Respondemos así a dicha iniciativa, en la convicción de que una determinación como ésta —mantenida fielmente en el tiempo— se traducirá en mayores beneficios para nuestros pueblos y en estímulo decisivo para dedicar —libres de recelos y desconfianza— todos nuestros recursos al progreso material y espiritual de hombres y mujeres de nuestro continente.

Chilenas y chilenos:

Al concluir este solemne homenaje, debo destacar cómo los logros más relevantes de la vida de un pueblo se alcanzan por medio de la entrega desinteresada y la acción responsable y realista.

La búsqueda constante del bien de la Patria es lo único llamado a servir de sólido cimiento al progreso espiritual y material de las futuras generaciones.

Llamo, en consecuencia, a mis compatriotas a considerar la experiencia vivida y a mirar con optimismo el futuro que todos estamos construyendo."

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

## 6 crónica

# Plantean modificar tope en las indemnizaciones por años de servicio

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, aseguró a un grupo de 18 sindicalistas de distintas áreas de la actividad nacional, que no existe ningún proyecto relacionado con la modificación del sistema de indemnizaciones por años de servicio y que compartía plenamente lo dicho por su colega del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, en el sentido de que el pago de éstas se mantendrá inalterable. En la entrevista, los dirigentes encabezados por Guillermo Medina, solicitaron formalmente al Ministro Délano que se reforme el cuerpo legal que fija un tope de 150 días para la cancelación de indemnizaciones por años de servicio a los trabajadores contratados después de 1981.

El Ministro Délano se comprometió a estudiar dicha petición.

Dijo Medina que lo que se acordó con el titular de Economía es estudiar una fórmula para que en el futuro exista un fondo de retiro en el momento en que el trabajador deje su empresa, con participación de trabajadores, empresarios y Gobierno.

Indicó que en realidad la fórmula propuesta viene a ser como un seguro. "Esto lo tendremos que estudiar en una próxima reunión que fijamos con el Ministro Délano.

Precisó que le habían dicho que cualquier tipo de decisión o legislación al respecto sea consultado con los trabajadores que son los principales interesados.

### ASIGNACION FAMILIAR

Guillermo Medina informó —en una reunión informal con la prensa— que la habían planteado su inquietud al Secretario de Estado por el proyecto en estudio sobre la modificación al beneficio de la asignación familiar, señalando que no se puede perder después de haberse logrado hace 50 años.

### DIVIDENDOS HIPOTECARIOS

Medina señaló que otro de los puntos tratados con el Ministro Délano fue el referido a las Unidades de Fomento en los préstamos hipotecarios. Al respecto, señaló que "no es posible que existan dos monedas en la vida nacional. Una para cancelar sueldos y otra para pagar dividendos hipotecarios. Hemos pedido formalmente al Ministro que se derogue la U.F. o se busque otro mecanismo, por cuanto el ritmo de alza de la U.F. es muy superior al mecanismo de reajuste de salarios".

Indicó que el trabajador no debiera pagar más de un 15% de sus remuneraciones por el pago de la vivienda. Solicó un estudio para la revalorización de los sueldos en relación a las Unidades de Fomento.



**NUEVO INTEGRANTE EN COMISION DE LEYES ORGANICAS:** En la sesión de ayer se incorporó definitivamente a la Comisión de Estudio de las Leyes Orgánicas Constitucionales, el abogado Gustavo Alessandri, que reemplaza a Sergio Gárate Rojas, quien se retiró del organismo al ser designado Ministro de Educación. Alessandri, de 56 años de edad, fue regidor independiente por la comuna de Florida y alcalde. En 1961 fue elegido Diputado por el Tercer Distrito en Santiago. En la reunión de ayer, que presidió la jurista Luz Bulnes, continuó analizándose el proyecto sobre Tribunales Electorales Regionales.



Ministro de Hacienda, Hernán Büchi.

## Reajustados precios de combustibles

■ Lo anunció anoche la ENAP. Nuevos valores comenzaron a regir a partir de hoy. No subieron el gas licuado ni la parafina o kerosene

La ENAP anunció que ha sido autorizada para reajustar los precios en pesos de algunos combustibles. No varía el gas licuado y la parafina.

Lo señala el siguiente comunicado de prensa:

"La Empresa Nacional del Petróleo ha sido autorizada para reajustar los precios en pesos de algunos combustibles a distribuidores, a partir de las 00.00 horas del jueves 15 de agosto de 1985, en los siguientes porcentajes:

Gas licuado no varía; kerosene (parafina) no varía; petróleo diesel: 2,0 por ciento; gasolina corriente: 3,5 por ciento; Gasolina especial: 8,2 por ciento.

### AJUSTES NECESARIOS

Estos ajustes, después de un período de 3 meses sin variaciones, son necesarios para nivelar los precios con su costo actual de importación. En el caso de las gasolinas, el ajuste requerido es mayor que en el resto de los productos, porque desde septiembre del año pasado estos combustibles, se han venido manteniendo bajo su costo real de importación, habiendo absorbido ENAP la diferencia en todo el período.

### ESFUERZO DE ENAP

El efecto de la baja experimentada en los mercados internacionales por algunos petróleos, especialmente los pesados, ha compensado en parte los aumentos habidos en el costo de las divisas, lo que permitió a ENAP mantener los precios en pesos de sus combustibles durante estos últimos meses.

### Afirmó Ministro Büchi

# Economía crecerá entre el 3 y 5% en 1986-1990

■ Secretario de Estado precisó que para cumplir esas metas las exportaciones deben aumentar en promedio un 6% y la inversión un 13% anual

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, precisó que el programa macroeconómico 1986-1990 contempla un crecimiento del producto entre 3 y 5 por ciento. Agregó que para que esta meta se verifique deben cumplirse "dos condiciones insoslayables, por una parte, un fuerte crecimiento de la inversión, del orden de 13% anual promedio, y por otra, un aumento importante de las exportaciones, que fluctúa en torno al 6%".

La afirmación la formuló al exponer el tema "La economía chilena en el período 1986-1989" en el seminario "Coyuntura Económica y Perspectivas", organizado por el Departamento de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile.

Büchi precisó que tanto para aumentar la inversión como para incrementar las exportaciones, se requiere elevar el ahorro interno, que deberá alcanzar en promedio al 12,5 por ciento.

Büchi sostuvo que "lo más importante es que la inversión, tanto pública como privada, estará sesgada hacia

los sectores que generan o ahoran divisas. La primera porque así está programada y la segunda por los incentivos cambiarios y arancelarios otorgados".

El Secretario de Estado recordó que para el fomento de las exportaciones se ha aplicado ya una política exportadora con aranceles bajos y tipo de cambio alto, además de incentivos específicos como devolución de impuestos indirectos, mayor acceso al crédito y otorgamiento de incentivos para exportaciones menores.

Finalmente, sostuvo que la evolución de la economía chilena en los últimos años ha estado condicionada al desenvolvimiento de algunas variables externas que son particularmente relevantes, como el nivel de la deuda externa, la tasa de interés y los precios de exportaciones e importaciones. Agregó que a diciembre de 1984 la deuda externa nominal era de US\$ 19.162 millones y la real ascendía a US\$ 16.517 millones.

### Por Junta de Acreedores

## Ratificada adjudicación de la empresa MACHASA

La Junta Acreedora de Manufacturas Chilenas de Algodón S.A. MACHASA, ratificó ayer que por unanimidad la adjudicación de esa firma de 2.500 trabajadores al grupo formado por la familia Calderón, que pagará la suma de un millón 237 mil 564 Unidades de Fomento.

De acuerdo a lo informado por el presidente de la Comisión Encargada de licitar la empresa, Germán Pefaur, la ratificación fue hecha por "la

unanimidad de los asistentes", que representaban el 90,17 por ciento del pasivo reconocido en la quiebra".

Expresó que luego de dar lectura a tres cartas presentadas por Fernando Agüero, Roberto Summa y Amador Yarur, se dejó constancia que "ellas no constituyan ofertas ni estaban acompañadas por boleta de garantía alguna".

Posteriormente se leyeron las ofertas presentadas por

Calderón y Ergas. Y por último, se leyó el acta en "cuya virtud la Comisión encargada de la licitación, celebrada ante Notario, dándole la adjudicación a los señores Calderón".

Luego de un debate, la Junta, por unanimidad de los asistentes "procedió a ratificar la decisión tomada por la Comisión, en orden a adjudicar la licitación de Unidad Económica y los Activos de Continuidad de Giro de MACHASA a Maxo Calderón, Alberto Calderón y Jaime Link".

Pefaur señaló que dentro de un plazo de 90 días Calderón deberá pagar la suma mencionada, esperándose que en ese plazo se entregue la firma.

En relación al recurso de protección presentado por Amador Yarur, el representante de CORFO, Elías Letelier, afirmó que "por lo visto ello tuvo como propósito suspender la Junta de Acreedores, pero fue desestimado por la Octava Sala de la Corte de Apelaciones".

Tras la decisión adoptada por la Junta de Acreedores, representantes del sector laboral expresaron su "satisfacción" por esta medida, que concluye un proceso iniciado hace casi cuatro años.

## Designados diez nuevos alcaldes

El abogado Carlos Varas Vildósola fue designado ayer como alcalde de Las Condes, de acuerdo a lo informado por el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, a través de un comunicado oficial.

Se señala en él que se aceptaron las renuncias de los jefes comunales de La Cisterna, La Granja, Colina, Puente Alto y San Pedro, siendo nominadas para estos cargos las siguientes personas:

Mariano de Serraeta, en La Cisterna; Marcos Romero, en La Granja; Andrés Salas Subercaseaux, en Colina; Germán Moreno, en Puente Alto; Pedro Mario Bustos, en San Pedro, y Francisco Romo Lira, en Quilicura.

Asimismo, fueron designados como alcaldes, Carlos Varas Vildósola, en Las Condes; Cristina Salas Wenzel, en San Bernardo; Luis Infante Barceló, en Talagante y Lina Aguirre viuda de Araya, en Peñaflor.

## Recomiendan fijar tarifas telefónicas

□ Fiscalía Nacional Económica a los Ministros de Economía y Transportes

La Comisión Preventiva de la Fiscalía Nacional Económica recomendó a los Ministros de Economía y de Transportes y Telecomunicaciones que procedan a fijar las tarifas telefónicas dentro del territorio nacional y hacia el exterior, en conformidad con lo dispuesto en el artículo 30 de la Ley 18.168. La recomendación fue formulada acogiéndola la inquietud de profesionales sobre el tema.

El fallo de la Comisión Preventiva establece que la Compañía de Teléfonos no ha incurrido en abusos de posición monopólica en la fijación de sus tarifas. Asimismo indica que la citada empresa debe informar adecuadamente a los usuarios sobre la fijación de sus sistemas tarifarios.

Por otra parte la Comisión puntualizó que no ha lugar a la petición que se formula para suspender las nuevas tarifas telefónicas mientras se tramita la denuncia, porque no hay mérito para así disponerlo.

Respecto de las peticiones relativas al sistema local medido, la Comisión acordó solicitar informe al Subsecretario de Telecomunicaciones y al gerente general de la CTC antes de resolver sobre la materia.

### COMPAÑIA DE TELEFONOS

En horas de la tarde la Compañía de Teléfonos de

Chile informó que la Comisión Preventiva de la Fiscalía Nacional Económica dictó la resolución número 484-845 mediante la cual acordó "en conciencia" que la Compañía de Teléfonos de Chile no incurrió en abuso de posición monopólica.

Dicha resolución del organismo encargado de la defensa de la libre competencia dentro del modelo de economía social de mercado, fue comentado por el gerente general de CTC, Iván van de Wingard.

La decisión de la Comisión señalada, dijo la compañía, dejó a firme el sistema tarifario que se aplica actualmente en dicho servicio.

Sin embargo recomendó la Comisión Preventiva de la Fiscalía Nacional Económica, a los Ministros de Economía, Fomento y Reconstrucción y de Transportes y Telecomunicaciones, que en el futuro fijen formalmente las tarifas del servicio telefónico.

Finalmente se deja expresa constancia que fueron rechazados los planteamientos de los abogados que hicieron la presentación al organismo aludido con respecto a las tarifas de la CTC.

## Aumento bursátil

A más de 224 mil millones de pesos alcanzaron las negociaciones bursátiles en los primeros siete meses del año, lo que representa un aumento de un 54,52 por ciento en relación a igual lapso de 1984.

La información fue entregada ayer por la Bolsa de Comercio de Santiago, entidad que precisó que "sólo en el mes de julio último las transacciones crecieron en un 29,69 por ciento respecto al mes anterior, representando 48 mil 351 millones de pesos".

Se señaló que "el mercado de acciones es el único que presenta una leve baja en sus transacciones, las que en julio fueron 3,26 por ciento menores en términos reales a las registradas el mes anterior. Sin embargo, los precios muestran un importante crecimiento, variando el IGPA un 8,87 por ciento, en tanto que el IPSA lo hizo un 3,37 por ciento".

Los instrumentos de renta fija reflejaron un nuevo aumento en los montos operados, sumando 24 mil 995 millones de pesos en julio último, para totalizar en los siete meses transcurridos la cantidad de 119 mil 483 millones de pesos.

## CIMM cumplió 15 años

Más de 500 trabajos destinados a apoyar tecnológicamente el área ha desarrollado el Centro de Investigaciones Minero y Metalúrgico, CIMM, entidad que ayer cumplió 15 años de existencia.

Ayer, y con la asistencia de diversas autoridades de Gobierno y del sector privado, se celebró el decimoquinto aniversario de su creación, en su sede ubicada en Parque Industrial del Sector Manquehue de esta capital.

Este centro de investigaciones en las áreas minerales y metalúrgicas, es una institución de derecho privado dedicada a la investigación básica y aplicada de ingeniería para el desarrollo y adaptación de tecnologías se extracción y beneficio de minerales, recuperación de subproductos y estudios de procesos que incorporen nuevos recursos mineros en toda la producción del país.

## Positivo análisis semestral de avance de la economía nacional

□ Informe del Taller de Coyuntura de la Universidad de Chile fue entregado ayer  
□ Pronostica un aumento del 2,5% del PGB para el año. Detectó importante aumento del empleo

Un aumento del 2,5% del Producto Geográfico Bruto para el presente año calcula el Taller de Coyuntura del Departamento de Economía de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile. La información fue entregada ayer, oportunidad en que se realizó una mesa redonda con la participación de cerca de dos centenares de ejecutivos y profesionales del sector privado y público. Finalizó el acto con la intervención del Ministro de Hacienda, Hernán Büchi (ver información aparte).

El documento que incluye la encuesta de ocupación y desocupación señala un 16,2% de desempleo a junio que se compara con un 18,9% que se registró en igual mes del año pasado, y destaca el incremento del empleo en 4,4% en similar periodo.

### AUMENTO DEL PGB

El informe del Taller de Coyuntura que corresponde al comportamiento de la economía en el primer semestre proyecta el 2,5% de crecimiento del PGB para todo el año 1985 en relación a los niveles de 1984. "Este crecimiento supone la mantención de las políticas actuales y la prolongación de las tendencias de crecimiento que muestran los diferentes sectores en la primera fracción del año".

Al hacer un análisis general, el director del Taller, Hernán Cheyre, afirma catégoricamente que "el comportamiento experimentado por la economía chilena en el transcurso del primer semestre de 1985 refleja un ajuste paulatino hacia una situación compatible con la disponibilidad de recursos externos prevista para el año".

Añade que "la restricción de divisas es nuevamente la principal limitante a la evolución de los niveles de actividad". Señala a continuación que "es importante destacar que las medidas de política que se implementaron en el transcurso del primer semestre apuntan a encauzara la economía por una senda compatible con la restricción de recursos externos", pero advierte que "cualquier intento por avanzar más allá de lo que resulta compatible con la disponibilidad de divisas podría desembocar en un nuevo ajuste durante la última fracción del año".

El mayor crecimiento del PGB se proyecta en el sector pesca con un 20%, le siguen la agricultura y la

construcción con un 10% de aumento. Más abajo se ubican electricidad, gas y agua con un 3,5%; transportes y comercio con un 2,5% cada uno de estos sectores. Un 1% la industria; un 0,7% servicios y otros y con crecimiento negativo de 1% la minería.

### TRIGO

El documento destaca a la agricultura con el 3,7% de aumento de la superficie sembrada con los 14 cultivos tradicionales alcanzando a un millón noventa mil hectáreas, en que sobresale el trigo con un 7,9% de incremento y sus 508 mil hectáreas, cereal que tuvo además un mayor rendimiento de 10% respecto a

la temporada anterior con sus 23 quintales por hectárea, con lo que la cosecha se aproxima al millón ciento setenta mil toneladas, "la más alta de los últimos ocho años".

Se menciona igualmente al maíz como otro cultivo de alto desarrollo que superó los records de rendimiento consiguiendo un promedio de 59 quintales por hectárea que es superior en 13% a la marca anterior.

### PESCA

El desembarque de la pesca industrial aumentó en 41,3% en el primer trimestre respecto a igual período de 1984. La exportación de harina de pescado creció en 137%, las expon-

taciones de pescado congelado lo hicieron en 130% en términos físicos, o sea, cantidad exportada, y en 195% en valor en el período enero-abril de este año.

Las colocaciones en el exterior de erizos subieron en 144%, centollas en 11% y locos en 10%, los tres en forma de congelados. Frente a disminuciones de langostinos, camarones y almejas, el monto exportado en el cuatrimestre alcanzó a los US\$ 126 millones, que supera en 27% lo exportado en igual período de 1984.

### CONSTRUCCION

En el primer trimestre frente a iguales meses del año pasado, hay un aumento de 33,6% en los permisos de construcción de viviendas y de 29,9% en los de edificación total; los despachos de cemento subieron en 2,3% y los fierro redondo en 9%.

El empleo en el sector superó las 195 mil personas en marzo de este año, lo que significa un aumento de 11,7% frente a igual fecha de 1984. Agrega que las perspectivas de crecimiento se sustentan en el mayor gasto del sector público en obras de ingeniería como en construcción.

### EMPLEO

La encuesta sobre empleo a junio pasado reali-

zada por la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile a través de su Taller de Coyuntura indica que en el Gran Santiago, de una población total de 4.165.900, un millón 569 mil 700 componen la fuerza de trabajo, de los cuales 1.315.900 estaban ocupados y 253.700 desempleados, cifra que es inferior a los desocupados que había en igual período del año pasado y que superaba los 284.500.

Destaca también la reducción del número de cesantes, es decir lo que tenían trabajo y lo perdieron, de 15 a 13%; la cantidad de los que buscan trabajo por primera vez también disminuyó de 3,4 a 3,2%.

Comenta el trabajo de la U. de Chile que siendo la situación de empleo "preocupante por el nivel que aún revisten las tasas de desocupación", "la evolución experimentada durante el último año es claramente alentadora sobre todo porque el crecimiento de la ocupación ha residido en sectores productivos clave".

Agrega que "en la medida en que la recuperación de la economía chilena se consolide, será posible apreciar mejoramientos de carácter más estable en la situación del mercado laboral". Finalmente hace hincapié en la necesidad del manejo de los recursos del Estado en materias sociales para aminorar los efectos del largo plazo en el mercado del trabajo.

## Próxima semana comienzan a llegar dineros externos

□ Lo confirmó ayer el Ministro de Hacienda. Giros por 120 y 130 millones de dólares

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, confirmó que la próxima semana llegarán los primeros giros correspondientes al convenio de facilidad ampliada suscrito con el Fondo Monetario Internacional. Dichos tramos serán por un monto aproximado de 120 y 130 millones de dólares respectivamente.

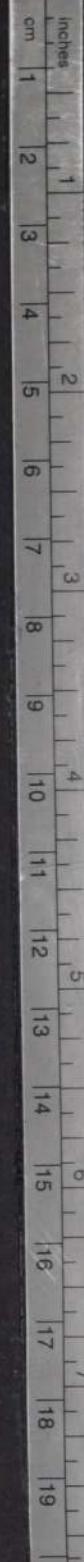
La operación quedó asegurada luego que la entidad internacional recibió la con-

firación de la banca acreedora en el sentido de contarse con lo que se denomina "masa crítica", es decir, el 90% del "dinero fresco" comprometido por los bancos para apoyar el programa macroeconómico chileno 1985-1986.

El acuerdo de facilidad ampliada solicitado por Chile asciende a 750 millones de dólares para ser girados en un plazo de tres años. Una vez concretada esta

operación, procede que el Banco Mundial dé curso al rol que se ha comprometido a desempeñar en el financiamiento global del "dinero fresco" que el país requiere para ajustar su déficit de balanza de pagos.

La intervención del Banco Mundial consiste en proporcionar una garantía de 150 millones de dólares dentro de un paquete de 300 millones que otorgaría la banca comercial internacional.





**MINISTERIO DE BIENES NACIONALES**  
**SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL**  
**REGION METROPOLITANA**

**EX. COOPERATIVA MI VINTA  
 COMUNA DE LA CISTERNA**

Res. 310  
 y otros

- MARIA TERESA ALARCON HERNANDEZ, 335,34 m<sup>2</sup>. Calle La Tonada N° 8965 sitio N° 39; Norte: Norma Antonia Urrutia Orellana en 24,30 metros, sitio N° 40; Este: Calle La Tonada en 13,80 metros; Sur: Luzmenia Maturana y otros en 24,30 metros, sitio N° 38; Oeste: Norma del Carmen Maria Villega en 1,20 metros, sitio N° 30 y Maria Elena Diaz Diaz en 12,60 metros, sitio N° 31.
- BERTA OTILIA ARICLA OGALDE: 292,77 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8875 sitio N° 155; Norte: Sara Jara Ramos en 24,50 metros, sitio N° 156; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 11,95 metros; Sur: Florentino Saavedra Huenchurin en 24,50 metros, sitio N° 154; Oeste: Campo Deportivo en 11,95 metros.
- JERMAN ISAAC BRUNA HUERTA: 285,56 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8819, sitio N° 162; Norte: Graciela del Carmen Soto en 23,60 metros, sitio N° 163; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 12,10 metros; Sur: Norma del Carmen Gonzalez Maturana en 23,60 metros, sitio N° 161; Oeste: Escuela La Cisterna N° 2 en 2,00 metros y Patricio Ortega en 10,10 metros, sitio N° 164.
- JOSE ABEL CANDIA DIAZ, 317,20 m<sup>2</sup>. Avenida Goycolea N° 01113, sitio N° 72; Norte: Fidelicia Carvajal Martinez en 13,00 metros, sitio N° 74; Este: Mario Leiva Poblete en 24,40 metros, sitio N° 73; Sur: Avenida Goycolea en 13,00 metros; Oeste: Jaime Bruna Soto en 24,40 metros, sitio N° 64.
- ELENA DE LAS MERCEDES CANTILLANA MOLINA, 286,79 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8835, sitio N° 160; Norte: Norma del Carmen Gonzalez Maturana en 24,10 metros, sitio N° 161; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 11,90 metros; Sur: Rebeca del Carmen Barrera Cabella en 24,10 metros; sitio N° 159; Oeste: Campo Deportivo en 7,90 metros y Escuela La Cisterna N° 2 en 4,00 metros.
- LEONARDO CASTRO LOPEZ, 302,40 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01149, sitio N° 133; Norte: Omar Arnoldo Soto Gutierrez en 9,60 metros y Campo Deportivo en 3,90 metros; Este: Rosa del Carmen Rojas Salinas en 22,30 metros, sitio N° 135; Sur: Avenida Ossa en 13,30 metros; Oeste: Pedro Fernando Delgado Cubillos en 22,50 metros, sitio N° 134.
- ARTURO DEL CARMEN CARVAJAL CABRERA, 350,40 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01251, sitio N° 100; Norte: Nuria Elena Contreras en 2,30 metros, sitio N° 107 y Hector Felindo Alarcon Castillo en 12,30 metros, sitio N° 108; Este: Sergio Renato Riquelme Riquelme en 24,00 metros, sitio N° 101; Sur: Pasaje Doctor Elguin en 14,60 metros; Oeste: Ricardo Manuel Gomez Sepulveda en 24,00 metros, sitio N° 99.
- SARA JARA RAMOS, 290,97 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8867, sitio N° 156; Norte: Aurelia del Carmen Chávez Zelada en 24,40 metros, sitio N° 157; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 11,95 metros; Sur: Berta Otilia Aricla Ogalde en 24,40 metros, sitio N° 155; Oeste: Campo Deportivo en 11,90 metros.
- NORMA DEL CARMEN GONZALEZ MATORANA, 285,60 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8827, sitio N° 161; Norte: Jermán Isaac Bruna Huerta en 24,00 metros, sitio N° 162; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 11,90 metros; Sur: Elena de las Mercedes Cantillana Molina en 24,00 metros, sitio N° 160; Oeste: Escuela La Cisterna N° 2 en 11,90 metros.
- MARIA DEL CARMEN MUÑOZ TORRES, 289,56 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01166, sitio N° 141; Norte: Pasaje Doctor Elguin en 12,00 metros; Este: Querubin Enrique Sepulveda Villalobos en 22,80 metros, sitio N° 142; Sur: Fernando del Carmen Valenzuela Jara en 12,90 metros, sitio N° 131 y Raúl Toledo Martínez en 0,50 metro., sitio N° 130; Oeste: Jorge Hernán Espinoza Gutierrez en 22,80 metros, sitio N° 140.
- GRACIELA DEL CARMEN SOTO, 322,65 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8811, sitio N° 163; Norte: Terreno Ensanche Avenida Américo Vespucci en 23,60 metros; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 12,10 metros; Sur: Jermán Isaac Bruna Huerta en 23,60 metros, sitio N° 162; Oeste: Patricio Ortega en 14,90 metros, sitio N° 164.
- HECTOR FELINDO ALARCON CASTILLO, 338,40 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Vizcarra N° 01250, sitio N° 108; Norte: Pasaje Doctor Vizcarra en 14,10 metros; Este: Lorenzo Pedro René González V. en 24,00 metros, sitio N° 109; Sur: Sergio Renato Riquelme Riquelme en 2,00 metros, sitio N° 101 y Arturo del Carmen Carvajal Cabrera en 12,10 metros; sitio N° 100; Oeste: Nuria Elena Contreras en 24,00 metros, sitio N° 107.
- ERNESTINA DEL CARMEN CHABOUTY RAMOS, 305,66 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01279, sitio N° 81; Norte: César del Carmen Berrios Reyes en 12,10 metros, sitio N° 82; Este: Luis Osvaldo Clai González en 24,00 metros, sitio N° 82; Sur: Avenida Ossa en linea quebrada de 10, y 10 y 5,38 metros respectivamente; Oeste: Calle La Tinaja en 20,10 metros.
- JUANA MARIA CUEVAS ALLENDES Y CALIXTO ANTONIO PARRA MORAGA, 336,27 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01203, sitio N° 104; Norte: Luis René González Fernández en 14,30 metros, sitio N° 112; Este: Calle La Vendimia en 21,40 metros; Sur: Pasaje Doctor Elguin en linea quebrada de 3,25 y 12,00 metros respectivamente; Oeste: Juan Manuel Hernández Vidal en 23,70 metros, sitio N° 103.
- JORGE HERNAN ESPINOZA GUTIERREZ, 265,83 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01174, sitio N° 140; Norte: Pasaje Doctor Elguin en 11,80 metros; Este: María del Carmen Muñoz Torres en 22,80 metros, sitio N° 141; Sur: Raúl Toledo Martínez en 11,50 metros, sitio N° 130; Oeste: Luis Ernesto Olivares Correa en 22,70 metros, sitio N° 139.
- DORALISA FIGUEROA CUEVAS, 325,31 m<sup>2</sup>. Avenida Américo Vespucci N° 01274, sitio N° 122; Norte: Avenida Américo Vespucci en 14,00 metros; Este: Golden Salentein Van Hour en 23,32 metros, sitio N° 123; Sur: Maria Henriquez Silva en 2,00 metros; sitio N° 113 y Ricardo Stricker Arellano en 11,90 metros, sitio N° 114; Oeste: Graciela Lagos Rojas en 23,32 metros, sitio N° 121.
- FLORENCIA DE LAS MERCEDES GAETE GUERRA, 345,25 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Vizcarra N° 01286, sitio N° 105; Norte: Pasaje Doctor Vizcarra en linea quebrada de 3,54 y 11,80 metros respectivamente; Este: Jacqueline Andrea Farías Ruiz en 24,00 metros, sitio N° 96; Sur: Angelita del Carmen Farías Pérez de Arca en 3,20 metros, sitio N° 98 y Jorge Faustino Diaz Alvarado en 11,80 metros, sitio N° 97; Oeste: Calle La Tinaja en 21,50 metros.
- PEDRO ENRIQUE NARVAEZ URQUIETA, 302,50 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01150, sitio N° 61; Norte: Avenida Ossa en 12,10 metros; Este: Pedro Fernando Olguin Ponce en 25,00 metros, sitio N° 62; Sur: Maria Alicia Chamorro Escobar en 12,10 metros, sitio N° 60; Oeste: Martina Espinoza Rodriguez en 0,80 metro., sitio N° 53 y Crisostomo del Carmen Villarroel Muñoz en 24,20 metros, sitio N° 56.
- MARIA RECOLMA ORTIZ CONCHA, 303,36 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01123, sitio N° 136; Norte: Campo Deportivo en 13,80 metros; Este: Edith Ruth Terán Valdés en 22,20 metros, sitio N° 137; Sur: Avenida Ossa en 13,80 metros; Oeste: Carmen Rosa Alarcón Hernández en 22,20 metros, sitio N° 135.
- LUZMIRA DEL CARMEN ROJAS FIGUEROA, 350,40 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01216, sitio N° 95; Norte: Pasaje Doctor Elguin en 14,70 metros; Este: Jorge Segundo Pinchot Espinoza en 24,00 metros, sitio N° 96; Sur: Amanda del Carmen Becerra Barahona en 7,70 metros, sitio N° 88 y José Enrique Diaz Leon en 6,80 metros, sitio N° 87; Oeste: Alejandro Luis Ramirez Quezada en 24,00 metros, sitio N° 94.
- WASHINGTON LUIS VALDES LOIS, 312,33 m<sup>2</sup>. Calle La Vendimia N° 8950, sitio N° 32; Norte: Juan Humberto Mena Miranda en 22,70 metros, sitio N° 33; Este: Norma Antonia Urrutia Orellana en 12,45 metros, sitio N° 40 y Ana Gonzalez Soto en 1,10 metros, sitio N° 41; Sur: Maria Elena Diaz Diaz en 23,40 metros, sitio N° 31; Oeste: Calle La Vendimia en 13,70 metros.
- SAMUEL PALMA ILIFI, 380,76 m<sup>2</sup>. Avenida Goycolea N° 01152, sitio N° 11; Norte: Avenida Goycolea en linea quebrada de 3,72 y 8,10 metros respectivamente; Este: Alejandro Palma Ilifi en 34,60 metros, sitio N° 12; Sur: Romelia Recabarren Leal en 11,10 metros; Oeste: Calle Diego Portales en 32,40 metros.
- OSCAR HERNAN ESPINOZA ZURITA, 344,88 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01264, sitio N° 91; Norte: Pasaje Doctor Elguin en 14,40 metros; Este: Heraldo Francisco Alarcon Castillo en 24,00 metros, sitio N° 92; Sur: Maria Mercedes Gonzalez Pardo en 5,60 metros, sitio N° 84 y José Guillermo Castro Perez en 8,80 metros, sitio N° 83; Oeste: Juan Elias Mondaca Fuentes en 23,90 metros, sitio N° 90.
- REBECA DEL CARMEN BARRERA CABELLO, 289,17 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8843, sitio N° 159; Norte: Elena de las Mercedes Cantillana Molina en 24,30 metros, sitio N° 160; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 11,90 metros; Sur: Wilfredo Nicolas Vera Suarez en 24,30 metros, sitio N° 158; Oeste: Campo Deportivo en 11,90 metros.
- JOSE ENRIQUE DIAZ LEON, 328,04 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01217, sitio N° 87; Norte: Alejandro Luis Ramirez Quezada en 7,10 metros, sitio N° 95 y Luzmenia del Carmen Rojas Figueroa en 6,80 metros, sitio N° 96; Este: Amanda del Carmen Becerra Barahona en 23,60 metros, sitio N° 88; Sur: Avenida Ossa en 13,90 metros; Oeste: Lupertina del Carmen Alarcon Castillo en 23,60 metros, sitio N° 86.
- PEDRO DIAZ SANZANA, 326,40 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Vizcarra N° 01151, sitio N° 149; Norte: Lucila Elena Cabrera Acevedo en 13,60 metros, sitio N° 153; Este: Escuela La Cisterna N° 2 en 24,00 metros; Sur: Pasaje Doc-

**SEGUNDA PUBLICACION**

Secretaria Regional Ministerial de Bienes Nacionales, acogió resolución N° 310 y otros de fecha 30 de julio de 1985, y resoluciones 286, 287, 313 y 314, solicitudes para inscripción de inmuebles individualizados seguidamente conforme D.L. N° 2695 en las comunas de La Cisterna, Quinta Normal, Conchalí, Santiago Centro y Las Condes.

Santiago de Chile,  
 Jueves 15 de Agosto de 1985 **LA NACION**

**INGENIERIA Y PROYECTOS LTDA.  
 INGENIEROS CONSULTORES**  
 TENDERINI 85, OF. 77 - FONO 382791

- tor Vizcarra en 13,60 metros; Oeste: Sucesión Maria Gutierrez Gutierrez en 24,00 metros, sitio N° 148.
- ANA LUISA ASTORGA DIAZ, 332,50 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Vizcarra N° 01251, sitio N° 116; Norte: Hans Von Geldern Salentin en 2,20 metros, sitio N° 123 y Sergio Moya Moya en 11,80 metros, sitio N° 124; Este: Norberto Edgardo Araneda Lagos en 23,75 metros, sitio N° 117; Sur: Pasaje Doctor Vizcarra en 14,00 metros; Oeste: Ricardo Stricker Arellano en 23,75 metros, sitio N° 115.
- ELENA DEL CARMEN ADONIS SALAZAR, 363,40 m<sup>2</sup>. Avenida Goycolea N° 01104, sitio N° 17; Norte: Avenida Goycolea en linea quebrada de 8,50 y 2,80 metros respectivamente; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 32,80 metros; Sur: Ofelia del Carmen Espinosa Vargas en 10,50 metros; Oeste: Jose Morales Diaz en 34,80 metros, sitio N° 16.
- HERALDO FRANCISCO ALARCON CASTILLO, 338,91 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01252, sitio N° 92; Norte: Pasaje Doctor Elguin en 14,30 metros; Este: Hernan Octavio Corro Lopez en 23,40 metros, sitio N° 93; Sur: Roberto Contreras Gajardo en 5,90 metros, sitio N° 85 y Maria Mercedes Gonzalez Pardo en 8,41 metros, sitio N° 84; Oeste: Oscar Hernan Espinoza Zurita en 24,00 metros, sitio N° 91.
- MARIA ARAYA BECERRA, 313,74 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01106, sitio N° 80; Norte: Avenida Ossa en 12,45 metros; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 25,20 metros; Sur: Andres del Carmen Oyarzun Castillo en 12,45 metros, sitio N° 78; Oeste: Mercedes Miranda Avila en 25,20 metros, sitio N° 79.
- JULIA NELLY BARRERA GAJARDO, 331,35 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Vizcarra N° 01215, sitio N° 119; Norte: Sucesion Carmen Valenzuela Pino en 2,00 metros, sitio N° 126 y Scesion Sofia Venegas Venegas en 12,10 metros, sitio N° 127; Este: Isella Mossa Gatica en 23,50 metros, sitio N° 120; Sur: Pasaje Doctor Vizcarra en 14,10 metros; Oeste: Maria Igadid Escobar Pino en 23,50 metros, sitio N° 118.
- SERGIO GASTON RAFAEL BARRERA GAJARDO, 301,25 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01186, sitio N° 43; Norte: Avenida Ossa en 12,00 metros; Este: Rebeca Gonzalez Sepulveda en 25,00 metros, sitio N° 44; Sur: Maria Enriqueta Tobar Acevedo en 12,10 metros, sitio N° 42; Oeste: Dagoberto Alejandro Morales Salgado en 25,00 metros, sitio N° 35.
- CESAR DEL CARMEN BERRIOS REYES, 356,20 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01288, sitio N° 89; Norte: Pasaje Doctor Elguin en linea de quebrada de 1,70 y 12,20 metros respectivamente; Este: Juan Elias Moncada Fuentes en 23,90 metros, sitio N° 90; Sur: Luis Osvaldo Clai Gonzalez en 4,50 metros, sitio N° 82 y Ernestina del Carmen Chaubouty Ramos en 12,10 metros, sitio N° 81; Oeste: Calle La Tinaja en 22,80 metros.
- MARIA ALICIA CHAMORRO ESCOBAR, 328,44 m<sup>2</sup>. Calle La Guitarrera N° 8923, sitio N° 60; Norte: Pedro Enrique Narvaez Urqueta en 12,05 metros, sitio N° 61 y Pedro Fernando Olguin Ponce en 12,10 metros, sitio N° 62; Este: Calle La Guitarrera en 13,60 metros; Sur: Hernan Gabriel Bravo Gutierrez en 24,15 metros, sitio N° 59; Oeste: Emilia Sirano en 1,50 metros y martina Espinoza Rodriguez en 12,10 metros, sitio N° 53.
- AURELIA DEL CARMEN CHAVEZ ZELADA, 290,36 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8859, sitio N° 157; Norte: Wilfredo Nicolas Vera Suarez en 24,40 metros, sitio N° 158; este: Calle Hurtado de Mendoza en 11,90 metros; Sur: Sara Jara Ramos en 24,40 metros, sitio N° 156; Oeste: Campo Deportivo en 11,90 metros.
- HERNAN OCTAVIO CORRO LOPEZ, 331,35 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin en 14,10 metros; Este: Alejandro Luis Ramirez Quezada en 23,60 metros, sitio N° 94; Sur: Lupermina del Carmen Alarcon Castillo en 6,40 metros, sitio N° 86 y Roberto Contreras Gajardo en 7,70 metros, sitio N° 85; Oeste: Heraldo Francisco Alarcon Castillo en 23,40 metros, sitio N° 92.
- BEATRIZ GLADIS CONCHA CONCHA, 321,60 m<sup>2</sup>. Calle Hurtado de Mendoza N° 8937, sitio N° 77; Norte: Andres del Carmen Oyarzun Castillo en 24,00 metros, sitio N° 78; Este: Calle Hurtado de Mendoza en 13,40 metros; Sur: Clara Navarro Fabres en 24,00 metros, sitio N° 76; Oeste: Rosa Silva en 13,40 metros, sitio N° 68.
- LUIS OSVALDO CLAI GONZALEZ, 333,60 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01277, sitio N° 82; Norte: Cesar del Carmen Berrios Reyes en 4,50 metros, sitio N° 89 y Juan Elias Moncada Fuentes en 9,40 metros, sitio N° 90; Este: Jose Guillermo Castro Perez en 24,00 metros, sitio N° 83; Sur: Avenida Ossa en 13,90 metros; Oeste: Ernestina del Carmen Chaubouty Ramos en 24,00 metros, sitio N° 81.
- JOSE GUILLERMO CASTRO PEREZ, 331,20 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01265, sitio N° 83; Norte: Juan Elias Moncada Fuentes en 5,00 metros, sitio N° 90 y Oscar Hernan Espinoza Zurita en 8,80 metros, sitio N° 91; Este: Maria Mercedes Gonzalez Pardo en 24,00 metros, sitio N° 84; Sur: Avenida Ossa en 13,80 metros; Oeste: Luis Osvaldo Clai Gonzalez en 24,00 metros, sitio N° 82.
- GEORGINA DEL CARMEN DARRE VALDERRAMA, 348,00 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01227, sitio N° 102; Norte: Elena Contreras Munras en 2,00 metros sitio N° 109, y Aurora Ruiz Ortega en 12,50 metros sitio N° 110; Este: Juan Manuel Hernandez Vidal en 24,00 metros sitio N° 103; Sur: Pasaje Doctor Elguin en 14,50 metros; Oeste: Sergio Renato Riquelme Riquelme en 24,00 metros sitio N° 102.
- MARIA ELENA DIAZ DIAZ, 311,22 m<sup>2</sup>. Calle La Vendimia N° 8964, sitio N° 31; Norte: Washington Luis Valdes Lois en 23,40 metros sitio N° 32; Este: Norma Antonia Urrutia Orellana en 1,00 metros, sitio N° 40 y Maria Teresa Alarcon Hernandez en 12,30 metros, sitio N° 39; Sur: Norma del Carmen Marin Villega en 23,40 metros, sitio N° 30; Oeste: Calle La Vendimia en 13,30 metros.
- MARTINA ESPINOZA RODRIGUEZ, 322,08 m<sup>2</sup>. Pasaje La Tonada N° 8924, sitio N° 53; Norte: Roman Vazquez Vazquez en 12,30 metros sitio N° 54 y Crisostomo del Carmen Villarroel Muñoz en 12,10 metros, sitio N° 55; Este: Pedro Enrique Narvaez Urqueta en 0,80 metros, sitio N° 61 y Maria Alicia Chamorro Escobar en 12,10 metros, sitio N° 60; Sur: Emilia Girano en 24,40 metros, sitio N° 52; Oeste: Pasaje La Tonada en 13,50 metros.
- MARIA IGADID ESCOBAR PINO, 325,71 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Vizcarra N° 01227, sitio N° 118; Norte: Luis Segovia Serrano en 1,10 metro., sitio N° 119 y Scesion Carmen Valenzuela Pino en 13,00 metros sitio N° 126; Este: Julia Nelly Barrera Gajardo en 23,10 metros, sitio N° 119; Sur: Pasaje Doctor Vizcarra en 14,10 metros; Oeste: Norberto Edgardo Araneda Lagos en 23,10 metros, sitio N° 117.
- ANGELA JEANNETTE SEGOVIA FARIAS, 340,80 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01275, sitio N° 98; Norte: Flor Inelia de las Mercedes Gaete Guerra en 3,20 metros, sitio N° 105 y Jacqueline Andrea Farias Ruiz en 11,00 metros, sitio, N° 106; Este: Ricardo Manuel Gomez Sepulveda en 24,00 metros, sitio, N° 99; Sur: Pasaje Doctor Elguin en 14,20 metros; Oeste: Jorge Faustino Diaz Alvarado en 24,00 metros, sitio, N° 9

A través del "Partners of the Americas"

## Chile se hermana con Washington

□ En lo que resta de este año y el próximo se realizarán 10 proyectos

Con un total de 16 personas e instituciones, representativas de distintos sectores del quehacer nacional, quedó constituido ayer el Comité chileno que, hermanado con su similar de Washington, Estados Unidos, formará parte de la organización denominada "Partners of the Americas" que une a una nación de este continente con un estado norteamericano con el objetivo de realizar proyectos técnicos y culturales en base a los principios de ayuda y beneficios mutuos.

La información la entregó Hernán Emeres, de la Asociación Cristiana de Jóvenes y James Cooney, repre-



El agregado científico de la Embajada de Estados Unidos, Joel Cassman.

Junto con referirse a las características de "Partners (Compañeros) of the Americas", organización que actualmente une a 27 naciones con 43 estados norteamericanos, señaló que ya se encuentran delineados 10 proyectos que se desarrollarán entre éste y el próximo año, entre éstos,

sentante de la organización con sede en Washington quien, acompañado de James Zimmerman, director ejecutivo del Consejo de Acuacultores y Karl Kottman, director ejecutivo del Consejo de Cooperativas Agropecuarias del Estado de Washington, visitan nuestro país.

Junto con referirse a las características de "Partners (Compañeros) of the Americas", organización que actualmente une a 27 naciones con 43 estados norteamericanos, señaló que ya se encuentran delineados 10 proyectos que se desarrollarán entre éste y el próximo año, entre éstos,

MINISTERIO DE BIENES NACIONALES  
SECRETARIA REGIONAL MINISTERIAL  
REGION METROPOLITANA

INGENIERIA Y PROYECTOS LTDA.  
INGENIEROS CONSULTORES  
TENDERINI 85, OF. 77 - FONO 382791

RICARDO MANUEL GOMEZ SEPULVEDA, 345,60 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01236, sitio N° 99; Norte: Jacqueline Fariñas Ruiz en 1,60 metros, sitio N° 106 y Nuria Elena Contreras en 12,80 metros, sitio N° 107; Este: Arturo del Carmen Carvajal Cabrera en 24,00 metros, sitio N° 100; Sur: Pasaje Doctor Elguin en 14,40 metros; Oeste: Angelita del Carmen Fariñas Pérez de Arce en 24,00 metros, sitio N° 98.

LUCIA ESTER LOPEZ ESPINOZA, 331,84 m<sup>2</sup>. Calle La Guitarrera N° 8951, sitio N° 58; Norte: Hernán Gabriel Bravo Gutiérrez en 24,40 metros, sitio N° 59; Este: Calle La Guitarrera en 13,60 metros; Sur: Edmed Silva Riveros en 24,40 metros, sitio N° 57; Oeste: Mirna Navarro Parra en 1,90 metros, sitio N° 50 y Mercedes Atúl Silva en 11,70 metros, sitio N° 51.

VIVIANA DEL CARMEN PALOMINOS RIQUELME, 348,00 m<sup>2</sup>. Avenida Goycolea N° 01197, sitio N° 28; Norte: Norma del Carmen Marín Villegas en 14,00 metros, sitio N° 30; Este: Jorge Germán Alamos Cornejo en 25,00 metros, sitio N° 29; Sur: Avenida Goycolea en línea quebrada de 12,00 y 2,83 metros respectivamente; Oeste: Calle La Vendimia en 23,00 metros.

MARIA ENRIQUETA TOBAR ACEVEDO, 320,20 m<sup>2</sup>. Calle La Tonada N° 8923, sitio N° 42; Norte: Sergio Gastón Rafael Barrera Gajardo en 11,90 metros, sitio N° 43 y Rebeca González Sepulveda en 12,10 metros, sitio N° 44; Este: Calle La Tonada en 13,30 metros; Sur: Ana Luisa González Soto en 24,15 metros, sitio N° 41; Oeste: Juan Humberto Mena Miranda en 0,50 metros, sitio N° 33 y Carlos Segundo Mena Miranda en 12,80 metros, sitio N° 34.

RAUL TOLEDO MARTINEZ, 308,25 m<sup>2</sup>. Avenida Ossa N° 01177, sitio N° 130; Norte: Luis Ernesto Olivares Correa en 1,70 metros, sitio N° 139, Jorge Hernán Espinoza Gutiérrez en 11,50 metros, sitio N° 140 y María del Carmen Muñoz Torres en 0,50 metros, sitio N° 141; Este: Fernando Venezuela Jara en 22,50 metros, sitio N° 131; Sur: Avenida Ossa en 13,70 metros; Oeste: Sara Diaz en 22,50 metros, sitio N° 129.

MIRTHA ANGELICA MARTINEZ VASQUEZ, 339,84 m<sup>2</sup>. Pasaje Doctor Elguin N° 01183, sitio N° 144; Norte: Ennedina del Carmen González Cornejo en 14,40 metros, sitio N° 145; Este: Colegio La Cisterna N° 2 en 23,60 metros; Sur: Pasaje Doctor Elguin en 14,40 metros; Oeste: Calle La Vendimia en 23,60 metros.

COMUNA QUINTA NORMAL.

AIDE DEL CARMEN CARO GUTIERREZ, Calle Francisco Zelada N° 298, deslinde: Norte: Calle Paraguay; Este: Calle Francisco Zelada; Sur: Elba López Rosales; Oeste: Gastón Villegas.

COMUNA CONCHALI

LUIS GUZMAN ZUÑIGA, Calle General Patton N° 0750 Población Roosevelt, manzana D sitio 23. Sup.: 189,40 m<sup>2</sup>. Deslinde: Norte: Magdalena Patton; Este: Sucesión Ricardo Valdés; Sur: Calle General Patton; Oeste: Ema Sepulveda.

COMUNA SANTIAGO CENTRO

PEDRO LUIS GONZALEZ RAMOS, 22,32 m<sup>2</sup>. Calle Miraflores N° 312 Depto. N° 710; Norte: Enrique Marchant en 3,60 metros Depto. N° 709; Este: Pasillo de circulación en 6,20 metros; Sur: Caja de escala en 3,60 metros; Oeste: Patio luz en 6,20 metros que separa la propiedad de doña Aurelia Bozo viuda de Cruz.

COMUNA LO BARNECHEA

PATRICIO ARTURO OPASO BALBONTIN, 0,43 Hs. Parcela N° 17 E, Hacienda Falda Larga El Arrayán; Norte: Dante Zordan Ardica e hijos Parcela N° 17 G; Este: Oscar Maximiliano Schultz Artel Parcela N° 17 B; Sur: Patricio Hurtado Pincher Parcela N° 170 separada por camino vecinal; Oeste: Judith Cox Vergara Parcela N° 17 C separada por camino interior.

Terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento de ordenar inscripción a nombre de los solicitantes plazo que vence el 23 de septiembre de 1985.

Expertos de la NASA

## Estudian nuevo diseño de la pista Mataveri

□ Además junto a la Dirección General de Aeronáutica planifican la forma y el procedimiento que utilizarán para efectuar sus actividades

Para estudiar el diseño de los mejoramientos técnicos y planificar con la Dirección General de Aeronáutica la forma de implementar aspectos específicos del acuerdo complementario chileno-norteamericano, sobre la ampliación de la pista del aeropuerto de Isla de Pascua para eventuales aterrizajes de los transbordadores espaciales, se encuentran en nuestro país los ingenieros de la NASA Gary Ray y Richard Hahn.

En conferencia de prensa ofrecida ayer, en la cual estuvieron además José Claudio Bogolasky, jefe del Departamento de Relaciones Aeronáuticas Internacionales de la Dirección General, y el Agregado Científico de la Embajada de Estados Unidos, Joel Cassman, quien actuó como vocero, los expertos señalaron que estaban en una "fase preliminar" porque estamos esperando la decisión de la Junta de Gobierno sobre el acuerdo firmado entre ambas naciones".

No obstante, y ante la confianza de una respuesta positiva del cuerpo legislativo chileno, Cassman informó que se encuentran preparando las bases para una futura licitación pública que se llamará, a través del Mi-

nisterio de Obras Públicas, para la ejecución de las obras en Mataveri por empresas calificadas e inscritas en el registro mantenido por esa Secretaría de Estado.

Consultado el diplomático norteamericano sobre cuándo se firmaría el Acuerdo Complementario en Washington, manifestó que ello se hará simultáneamente con Santiago luego de la decisión adoptada por la Junta, agregando que estimaba que "vamos a tener éxito".

Declinando referirse a una cifra determinada, Joel Cassman reiteró que la extensión será de la misma buena calidad que la pista actual, agregando que por ahora existe un presupuesto tentativo el cual no puede darse a conocer antes de hacer pública la licitación respectiva.

Reiterando que los profesionales se encuentran en Santiago sólo para "finalizar los asuntos técnicos del diseño", el agregado científico de la Embajada explicó que entre otros aspectos que contendrá el Acuerdo Complementario figuran, por ejemplo, cómo la NASA efectuará los pagos de los gastos efectuados por Chile.

Por su parte, José Claudio Bogolasky puntualizó que en este Acuerdo Complementario se "especifican los detalles que figuran en el documento principal del acuerdo de Gobierno a Gobierno, firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores chileno y el Embajador de Estados Unidos en nuestro país".

insistió que el objetivo de las reuniones entre los expertos norteamericanos, uno de ellos especialista en diseños, y la Dirección General de Aeronáutica, ha sido "planificar la forma en que ambos organismos van a llevar a cabo sus actividades y el procedimiento a seguir", añadiendo que principalmente han conversado acerca del formato de "los documentos que se van a tener que trabajar en las próximas semanas, tendientes a que este acuerdo pueda ser puesto en vigencia adecuadamente".

### OTRAS INSTALACIONES

Además de la extensión misma, los trabajos contemplan la instalación de sistemas de microondas utilizados especialmente para el aterrizaje de los transbordadores, como también otros de iluminación y comunicación especiales para tales efectos.

Para su más pronta promulgación

## Comisión interministerial estudiará estatuto docente

□ Ministro de Educación informó, asimismo, que en octubre próximo se efectuará un censo de profesores, a fin de determinar las necesidades en el país

El Ministro de Educación, Sergio Gaete, anunció ayer la creación de una comisión interministerial, Hacienda-Educación, para impulsar la promulgación del Estatuto de la Profesión Docente. El Secretario de Estado, en breve conversación con los periodistas, explicó que este equipo de trabajo deberá coordinar en el menor tiempo posible, algunos problemas presupuestarios que implica esta futura normativa.

Este cuerpo legal define el ámbito de derechos y deberes del profesor, en los aspectos laborales y académicos, fija el régimen de trabajo, escalafones, remuneraciones, perfeccionamiento profesional y requisitos para ejercer la función docente.

Las declaraciones las formuló el Ministro Gaete al término de la ceremonia de

celebración del 18º aniversario del Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas del Magisterio.

### CENSO DE PROFESORES

En la oportunidad, la directora del organismo, Marta Soto Rodríguez, anunció que, cumpliendo con una petición del Subsecretario de Educación, en octubre próximo se confeccionará un Censo de Docentes, que se desempeñan actualmente en los niveles de educación parvularia, básica y media, cuyos resultados se conocerán en noviembre.

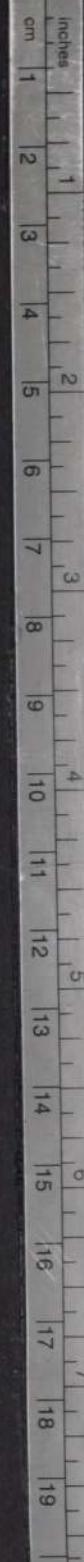
Al respecto, el Ministro Gaete explicó que el objetivo de esta encuesta, que por primera vez se efectúa en el país, es recabar toda la información disponible al respecto, lo que permitirá a futuro superar cualquier di-

ficultad en materia de campo laboral.

### UNIVERSIDADES

En relación con la enseñanza superior, el Ministro de Educación informó que el Coronel de Ejército (R) Daniel Arriagada, fue confirmado como rector de la Universidad de La Serena. Indicó que tal resolución se alcanzó en atención a que debe establecerse una continuidad académica durante el período respectivo, no descartando la posibilidad que el cambio definitivo de autoridad máxima en esa corporación se concrete para el próximo año.

Asimismo, reiteró que se ha alcanzado pleno acuerdo con la Iglesia, para ir a la designación del nuevo rector de la Universidad Católica de Valparaíso, tarea que se encuentra ya en su etapa de desenlace, puntualizó.



## 10 crónica

# Despedida a mártir de la Marina

□ Emotivos funerales del teniente segundo de la Armada, César Chesta Mouissett, efectuado en el Cementerio N° 2 de Valparaíso

**VALPARAISO** (Por Raúl Santiz Téllez). — Un emotivo homenaje de póstuma despedida recibió poco después del mediodía de ayer, en el cementerio N° 2 de este Puerto, el oficial mártir de la Armada, teniente 2º César Chesta Mouissett, quien rindió su vida el pasado martes, al intentar desactivar un artefacto explosivo depositado por elementos terroristas en las inmediaciones de la estación ferroviaria de Peñablanca.

En representación de la Armada, el capitán de navío Juan Carlos Toledo de la Ma-

za, jefe de Estado mayor de la Primera Zona Naval, despidió los restos en el camposanto, ante una numerosa representación de delegaciones de las distintas reparticiones y servicios de la institución. Dijo en parte de su intervención: "La numerosa delegación de marinos que hoy le acompañan hasta su última morada, es la más clara demostración de unidad, y de espíritu de cuerpo de una institución de trayectoria de honor y de heroísmo".

"Por formación, enfrentamos los desafíos en forma vital y resuelta. El joven oficial

que hoy yace en esta urna, se enfrentó con ese estilo a su destino. Estamos de duelo, y sentimos su partida, pero al mismo tiempo, meditamos cuán grande es la lección que el teniente Chesta nos dejó al partir".

El sepelio, realizado luego de una misa fúnebre oficiada en la capilla del Club Naval de Campo de Las Salinas, en Viña del Mar, fue presidido por el representante personal del Comandante en Jefe de la Armada, el vicealmirante Germán Guesalaga Toro, jefe del Estado Mayor General de la Armada, contándose tam-

bien con la presencia del comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante Hernán Rivera Calderón; del comandante en jefe de la Escuadra, vicealmirante Sergio Sánchez Luna; del intendente, contralmirante (R) Pablo Wunderlich Piderit; y de comandantes de las distintas especialidades navales.

En representación de los compañeros de la promoción de 1980 de la Escuela Naval, a la cual perteneció el extinto, despidió los restos mortales el teniente 2º Humberto Ramírez Navarro.

Luego de recordar los días que cursaron juntos la instrucción Naval, y la especialización posterior en las escuelas correspondientes de la Armada, en las cuales constantemente el oficial mártir evidenció su amor por los estudios y el deporte, concluyó sus palabras con el tradicional "viento a un largo, César. Descansa en paz".

Los restos fueron conducidos hasta el mausoleo de la Armada, al completarse el responso por parte del sacerdote, capitán de fragata, Mario López Velásquez. Una compañía de dotación de la Primera Zona Naval rindió los honores al oficial mártir, con una salva de fusil, repetida tres veces.

Finalmente, la urna fue depositada en la bóveda 134.



En el interior del camposanto, antes de la sepultación, se procedió a despedir los restos mortales y a iniciar la primera parte del responso, oficiado en memoria del oficial de la Armada, teniente segundo César Chesta Mouissett. Se aprecia la urna cubierta con el emblema nacional.



MINISTERIO  
DE BIENES  
NACIONALES  
Secretaría Regional Ministerial  
Región del Maule

## SEGUNDA PUBLICACION

### COMUNA DE ROMERAL

- B-2217 CAMILO DEL CARMEN PAVEZ DIAZ. 1.173,00 M2. Romeral Bajo. Norte: Camilo D.; Este: María Pavez D.; Sur: Camino Público de Romeral a Curicó; Oeste: María Pavez R. Fs. 297, N° 465 de 1962.  
B-1792 AIDES DE LAS MERCEDES GODOY TOLEDO. 0,38 Hás. La Quinta Norte: Raúl Patrinos P.; Este: Calle La Quinta; Sur: Ana Godoy T.; Oeste: Suc. Navarro Bustamante.

### COMUNA DE CURICO

- B-2215 WENCESLAO RENE MEDINA DIAZ. 326,00 M2. Calle Buen Pastor. Norte: Buen Pastor; Calle Buen Pastor; Este: Juan Poch; Sur: Alberto Feliandi; Oeste: Olga Acosta. Fs. 75, N° 114 de 1959.  
B-2039 FERNANDO GUSTAVO ENEROS NUÑEZ. 320,00 M2. Santa Fe. Norte: Dagoberto Rojas; Este: Camino Público de Rauco a Curicó; Sur: Rubén Santelices F.; Oeste: Dagoberto Rojas separado por canal Navarro. Fs. 89, Vta. N° 134 de 1971.  
B-2032 FRANCISCO JOSE BELMAR FUENTES. 20,51 Hás. Los Guindos. Norte: Enrique Hedera; Alejandro Rojas C.; Sur: Luis R. y José Espinoza Rodríguez; Este: Patricio Martín V.; Sur: José Espinoza R. y Patricio Martín V. camino de acceso a Los Guindos; Oeste: Luciano Lozano.  
B-2155 MARIA GRACIA OLAVE TORRES. 414,37 M2. Calle M. Rodríguez N° 1189. Norte: Ana Marquez; Este: Calle Manuel Rodríguez; Sur: Isidro Moraga M.; Oeste: José Hormazábal F. Fs. 293, N° 380 de 1951 y Fs. 455, Vta. N° 702 de 1956.

### COMUNA DE MOLINA

- B-1846 JUAN BAUTISTA FUENTES AREVANA. 1.329,75 M2. Itahue. Noroeste: Salustio Valderrama N.; Sureste: Línea Férea; Sureste: José Inostroza G.; Noroeste: Camino Longitudinal de Talca a Curicó. Fs. 159, N° 113 de 1964.

### COMUNA DE RIO CLARO

- B-1182 JAIME ANTONIO FUENTES GONZALEZ. 1.562,00 M2. Paso Ancho. Noroeste: Galvarino Céspedes C.; Sureste: Fundo Bellavista; Sureste: Miguel Apablaza; Noroeste: Camino Público de Los Robles a Molina.

### COMUNA DE CONSTITUCION

- B-2154 RAMIRO ALBERTO ROJAS LEIVA. 600,00 M2. Papirua. Norte: Mireya Ormeño M.; Este: Pasaje Las Rosas; Sur: María Espinoza L.; Oeste: Carlos Diaz C.

### COMUNA DE VILLA ALEGRE

- B-2160 EUFEMIA DEL CARMEN GARRIDO BUSTAMANTE. 2.640,00 M2. El Sauce. Norte: Celmira Toledo; Este: Camino Público de Cruce El Lucero a Las Compuertas; Sur: Víctor Cancino; Oeste: Mario Filippi. Fs. 21, Vta. N° 17 de 1964.  
B-2161 EUFEMIA DEL CARMEN GARRIDO BUSTAMANTE. 1.595,75 M2. El Sauce. Norte: Celmira Toledo; Este: Mario Filippi T.; Sur: Benicio Jaqua; Oeste: Hugo Freijer. Fs. 21, Vta. N° 17 de 1964.  
B-2162 EUDORA DEL CARMEN GARRIDO REYES. 3.509,58 M2. El Sauce. Lote "A" de 1.600,00 M2. Norte: Isolina Troncoso; Este: Gudelia Garrido R.; Sur: Camino vecinal que lo separa de lote "B"; Oeste: Orlfelia Garrido R. Lote "B" de 1.900,50 M2. Norte: Camino vecinal que lo separa de lote "A"; Este: Gudelia Garrido R.; Sur y Oeste: Orlfelia Garrido R. Lote "B" de 1.222,50 M2. Norte: Camino vecinal que lo separa de

## NOTIFICACION

La Secretaría Regional Ministerial de Bienes Nacionales ha acogido mediante Resolución N° 21 de fecha 29 de Julio de 1985 las siguientes solicitudes para inscripción de propiedades en los sectores y comunas que se indican, de la VII Región del Maule. Conforme al D.L. 2.695 los interesados tienen 30 días hábiles desde la segunda publicación para deducir oposición, plazo que vence el 23 de Septiembre de 1985, bajo apercibimiento de ordenar la inscripción en favor del solicitante. Romualdo Cunco, Molina, Río Claro, Constitución, Villa Alegre, San Javier, Linares, Colbún, Longaví, Retiro y Pelluhue.

- B-2164 GUDELIA DEL CARMEN GARRIDO REYES. 3.670,30 M2. El Sauce. Lote "A" de 1.756,30 M2. Norte: Isolina Troncoso; Este: Florencio Garrido R.; Sur: Camino vecinal que lo separa de lote "B"; Oeste: Isidora Garrido R. Lote "B" de 1.914,00 M2. Norte: Camino vecinal que lo separa de lote "A"; Este: Florencio Garrido R.; Sur: Orlfelia Garrido R.; Oeste: Isidoro Garrido R. Fs. 21, Vta. N° 17 de 1964.  
B-2165 GUDELIA DEL CARMEN GARRIDO REYES. 0,32 Hás. El Sauce. Norte: Gudelia Garrido R.; Este: Mario Filippi T.; Sur: Eufemia Garrido R.; Oeste: Hugo Freijer, separado por camino de acceso. Fs. 21, Vta. N° 17 de 1964.  
B-2166 ORFELINA DEL CARMEN MERCEDES GARRIDO REYES. 1,49 Hás. El Sauce. Norte: Sílvio Francisco Arévalo; Este: Camino vecinal que lo separa de José Rojas V.; Sur: Leopoldo Cabrera; Oeste: Fundo Pangal. Vta. N° 17 de 1964.  
B-2167 ORFELINA DEL CARMEN MERCEDES GARRIDO REYES. 1,78 Hás. El Sauce. Lote "A" de 0,16 Hás. Norte: Isolina Troncoso; Este: Isidora Garrido R.; Sur: Camino vecinal que lo separa de lote "B" de la misma propiedad; Oeste: Isolina Troncoso; Este: Gudelia Garrido R.; Sur: Gudelia Garrido R.; Oeste: Florencio Garrido R. y Sur: Carmen R. Garrido R.; Este: Mario Filippi T.; Sur: Gudelia Garrido R.; Oeste: Hugo Freijer y camino vecinal. Fs. 21, Vta. N° 17 de 1964.  
B-2168 RAUL ALBERTO JAQUE BUSTOS. 2,19 Hás. Huarcaculén. Norte: Camino Público de Villa Alegre a Longitudinal; Este: Francisco Jadiue y otros; Sur: Roberto Bernal B.; Oeste: Roberto Bernal B. Fs. 446 N° 276 de 1975.  
B-2169 GILBERTO GONZALEZ PALMA. 2.597,40 M2. Salida a Huarcaculén. Norte: Sílvia Manuel R.; Este: Camino Público de Huarcaculén a Población Bernardo O'Higgins; Sur: Alejandro Barrueto; Oeste: Alfredo Illanes.

### COMUNA DE SAN JAVIER

- B-2146 MALVINA CONTRERAS SILVA. 1.913,97 M2. Av. Balmaceda N° 1248. Norte: Isolina Balmaceda; Este: Fernando Espinoza V.; Sur: Sílvia Segundo Troncoso; Oeste: Gustavo Prado, Hipólito Ramírez y Sur: Osseos Valdés.  
B-2145 SERGIO SEGUNDO MIRANDA ESPINOZA. 887,15 M2. Cruce San Javier. Norte: Gumerindo Valdés; Este: Longitudinal Sur; Sur: Guillermo Bahlíera y Francisco Osseos; Oeste: Francisco Osseos y Rebeca Castro. Fs. 157 N° 140 de 1964.

### COMUNA DE LINARES

- B-2146 RONALDO ENRIQUE TORRES CACERES. 452,70 M2. Calle Balmaceda N° 433. Norte: Felisa Ramos; Este: Calle Balmaceda; Sur: Orlando Muñoz; Oeste: Sílvia Burgos C. Fs. 138 N° 256 de 1928 y Fs. 79 vta. N° 157 de 1935.  
B-2144 LUZ ESTER ESPINOZA ERICES. 470,92 M2. Calle Rengo N° 1610. Norte: Calle Rengo; Este: Miquel Chávez; Sur: Hugo González; Oeste: Calle Carlos Condell.  
B-2145 CARMEN ROSA PINCHEIRA CAMPOS. 966,73 M2. Calle Balmaceda N° 433. Norte: Ruperto Rodríguez; Este: Bartolomé Contreras; Sur: Carmen Urutia; Oeste: Calle Balmaceda.  
B-2146 CLORINDA DEL CARMEN HERNANDEZ. 207,60 M2. Calle Errázuriz N° 57. Norte: Manuel Jesús Pino; Este: José Ibáñez; Sur: Héctor Ibáñez; Oeste: Calle Errázuriz. Fs. 689 vta. N° 727 de 1972.  
B-2147 GRACIELA DEL CARMEN ALARCON SALGADO. 0,41 Hás. Calle El Bosque, Quinta La Libertad. Noreste: Calle El Bosque; Sureste: José Diaz; Sureste: Calle La Represa; Noroeste: Luis Armando Zenitano. Fs. 347 N° 390 de 1962.

### COMUNA DE COLBUN

- B-2232 RAUL FERNANDO ARIAS PARRA. 2,72 Hás. Camino a San José. Norte y Este: Fundo La Estancia; Sur: María Alarcon P. y Camino de acceso; Oeste: Héctor Diaz. Fs. 474 N° 580 de 1984 y Fs. 476 N° 582 de 1984.

Santiago de Chile,  
Jueves 15 de Agosto de 1985

LA NACION

## Sepultada otra víctima inocente de la violencia

A las 15.00 horas fueron sepultados en el Cementerio Metropolitano los restos de Ana María Urrea, una de las víctimas de la violencia desatada el viernes pasado en la capital.

La mujer dejó de existir en la Posta del Hospital Barros Luco luego de haber



Escenas de hondo dramatismo se registraron durante los funerales de Ana María Urrea, madre de cuatro hijos, quien falleció al ser atacada por una turba en los repudiables hechos de violencia desatados el viernes pasado en la capital.

sido internada con heridas graves producidas por golpes de pedradas que le ocasionaron desconocidos, mientras transitaba por Avenida Ochagavía en un automóvil de su propiedad.

Una veintena de manifestantes descontrolados comenzaron a lanzar piedras a los vehículos que pasaban por la vía, alcanzando un proyectil a la mujer que debió ser internada en la Posta del centro asistencial mencionado.

Junto a su esposo, Juan Pino Montenegro, dirigente sindical, regresaban desde el Hospital Exequiel González donde debieron trasladar a una hija menor que también recibió heridas de pedradas, momentos antes. Fue en el regreso cuando el matrimonio fue atacado nuevamente por la turba descontrolada con los resultados señalados.

Cientos de personas, trabajadores de la industria Omicron donde trabaja el esposo de la extinta acompañaron hasta el camposanto los restos de Ana Urrea, produciéndose en él desgarradoras escenas de dolor, toda vez que la infundada era madre de cuatro hijos, todos menores de edad, y se había destacado como una mujer emprendedora y excelente vecina.

Ana Urrea es la cuarta víctima inocente de la oleada de violencia desatada el viernes pasado en diferentes barrios de la capital.

TITULO DE DOMINIO  
**velasquez y cia**  
SARGENTO ALDEA 240 PELLUQUE  
CARMEN 482 OF 2 CURICO  
1 SUR 923 OF 214 TALCA

### COMUNA DE LONGAVÍ

- B-1480 SERGIO DEL CARMEN ALVAREZ VALDES. 1,62 Ha. Los Cristales. Norte: Jorge González G.; Este: Camino Público de Los Cristales a Las Mercedes; Sur: Gabriel Gutiérrez A.; Oeste: Jorge González G.; Sur: Ángel ANTONIO GUTIERREZ COFRE. 280,60 M2. Calle 2 Poniente S/N. Norte: Sílvia Villalobos Fuentes. Este: Guillermo Soto; Sur: Ana Rivas M.; Oeste: Calle 2 Poniente. Fs. 529 vta. N° 561 de 1971.  
B-2229 ELIA NOEMI MUÑOZ VILLALOBOS. 238,68 M2. Calle 2 Poniente N° 703, Noreste: Calle 5 Norte. Sureste: Guillermo Soto; Sureste: Sílvia Villalobos Fuentes; Noroeste: Calle 2 Poniente. Fs. 529 vta. N° 561 de 1971.  
B-2139 JOSE ANTONIO TAPIA VALLEJO. 365,00 M2. Calle 1 Sur N° 376 A. Norte: Calle 1 Sur; Este: Roberto Tapias P.; Sur: Luis Alberto Soto; Oeste: Sílvia Tapias V.  
B-2140 ROBERTO ANTONIO TAPIA PEREZ. 365,00 M2. Calle 1 Sur N° 376 Norte; Calle 1 Sur; Este: Sílvia Ernesto Lastra; Sur: Luis Alberto Soto; Oeste: Sílvia Tapias V.  
B-2150 MARIA ESTER FERRADA ABEJARES. 404,60 M2. Calle 1 Norte; Este y Sur: Raquel Lerdon M.; Oeste: Calle 1 Oriente. Fs. 958 vta. N° 963 de 1974.  
B-2225 BERNARDO RODRIGUEZ SAEZ. 687,68 M2. Calle 3 Poniente N° 9. Norte: Sílvia Marquez Lillo; Este: Sílvia Benito Barjas; Sur: Terreno Municipal y Calle 1 Norte; Oeste: Calle 3 Poniente. Fs. 958 vta. N° 963 de 1974.  
B-2137 AIDA DEL CARMEN MAUREIRA SALAZAR. DIEGO MANUEL VASQUEZ LEIVA. JULIO CESAR VASQUEZ MAUREIRA. 180,60 M2. Calle 2 Oriente. Norte: Eduardo Pereira; Este: Calle 2 Oriente; Sur: Sílvia Campos Cisternas; Oeste: Angel Pedreros.

- B-1619 ELISA ROSA JORQUERA ESCOBAR. 538,80 M2. Calle 3 Poniente. Norte: Juan Troncoso; Este: Sílvia Cerdá Vásquez; Sur: Juan Fuentes F.; Oeste: Calle 3 Poniente. Fs. 458 vta. N° 525 de 1965.

### COMUNA DE RETIRO

- B-2213 EUFRACIA DEL CARMEN BELTRAN. 471,00 M2. Los Cuartales. Norte: Alfonso Carrera; Este: Unidad Vecinal N° 7; Sur: Pasaje sin nombre; Oeste: Nasario Aguilera. Fs. 267 N° 276 de 1972.  
B-2127 JOSE ARMANDO ROMERO CASTRO. 1,867,50 M2. Los Cuartales. Norte: Arturo Vidal; Este: Calle 11 Septiembre; Sur: Sebastián Rivero; Oeste: Calle 11 Septiembre; Sur: Sebastián Rivero.  
B-2214 JOSE ANTONIDES ASTROZA JARA. 369,75 M2. Los Cuartales. Norte: Pinoque San Sebastián; Este: José Vega Ibarra; Sur: Sílvia Benítez O'Higgins; Este: Carlos Castillo V. Fs. 267 N° 276 de 1972.  
B-1976 ANTONIA ROSA VALLEJOS ARAYA. 0,81



Los ejecutivos de la Operación Raleigh, Charles Daniel, Stewart Reid, John Blashford-Smell y Stuart Gray, efectuaron ayer un llamado a los jóvenes chilenos a integrarse a esta cruzada. Los expertos dieron a conocer los puntos básicos de esta actividad.

## Chile mostrará en la OEA su desarrollo educacional

El Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, presidió ayer la ceremonia académica, con la cual el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigación Pedagógicas, en su sede central de Lo Barnechea, inició los festejos de su 18º aniversario.

En el acto, la directora del organismo, Marta Soto Rodríguez, dio cuenta a las autoridades de las tareas realizadas por la institución. Destacó entre ellas, la organización de una exposición, que será presentada en Washington en la sede de la OEA, el próximo mes, durante el desarrollo de la reunión del Consejo Interamericano de Educación, Ciencia y Cultura.

Chile mostrará así diversos materiales producidos por algunas instituciones

del Ministerio de Educación, de las universidades y organismos privados. También se incluye el apoyo que la prensa chilena ha prestado al incremento de la cultura nacional.

La exposición fue exhibida como una primicia al ministro Gaete y a las altas autoridades asistentes a la ceremonia.

El Secretario de Estado, en tanto, entregó un saludo a todos los funcionarios y especialistas del Centro, destacando la importancia del perfeccionamiento, lo que calificó como la etapa de consolidación del conocimiento profesional. También se refirió a la trascendencia de la investigación y de la experimentación, como tareas fundamentales para el incremento del conocimiento.

## CORDAM rindió homenaje a Alicia Godoy de Mendoza

La reunión de camaradería se llevó a efecto ayer en el Hotel Sheraton y a ella asistieron representantes del Voluntariado de la Región Metropolitana y de provincias, de Arica a Punta Arenas.

Un homenaje rindió, a la señora Alicia Godoy de Mendoza, el voluntariado de la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, con motivo de su alejamiento de la presidencia de esta entidad.

La reunión de camaradería se llevó a efecto ayer, a las 13.00 horas, en los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal, y a ella asistieron representantes del voluntariado de la Región Metropolitana y de provincias, de Arica a Punta Arenas.

En la oportunidad, hizo uso de la palabra la vicepresidenta de CORDAM, señora Eliana Olavarria de Hernández, quien en su alocución destacó la inagotable y fructífera labor realizada en estos doce años por Alicia Godoy de Mendoza, como también su especial cariño hacia los miles de niños que atiende CORDAM.

Por su parte, la homenajeadita agradeció la presencia en dicho acto de quienes —según señaló— “han sido, durante los años que fui presidenta nacional de la Corporación de Ayuda al Menor, los pilares de esta gran institución de voluntariado”.

Posteriormente, Alicia Godoy de Mendoza instó a las integrantes de la entidad a que sigan trabajando con el mismo entusiasmo y continúen brindando su incondicional apoyo a la nueva presidenta nacional de CORDAM, Liliana Toro de Stange.

El acto finalizó con la entrega de obsequios y recuerdos para Alicia Godoy de Mendoza por parte de las integrantes de CORDAM, quienes en la oportunidad renovaron su compromiso de seguir trabajando para los menores más necesitados.

## En San Pedro de Atacama

# Momia de 1.500 años descubrieron los miembros de Operación Raleigh

□ Comisión organizadora efectuó un llamado a los jóvenes chilenos a integrarse a esta cruzada, que realizará investigaciones científicas en las Regiones I, II y XI del país

El hallazgo de una momia que data desde aproximadamente mil 500 años y que en la actualidad está siendo estudiada por académicos de la Universidad del Norte, es el primer logro de la Operación Raleigh en Chile, actividad científica de exploración en la que participan más de 200 jóvenes de 27 países del mundo, asesorados por 700 científicos, y que durante nueve meses estarán radicados en la zona norte y sur del territorio efectuando estudios arqueológicos, antropológicos y de la flora y fauna, entre otras materias.

Los ejecutivos de esta actividad organizada en Gran Bretaña y presidida por el príncipe Carlos, coronel John Blashford-Smell y Stewart Reid, formularon ayer un llamado a los jóvenes chilenos a integrarse a esta operación de estudio, a la vez que solicitaron la ayuda de empresas y firmas nacionales para el financiamiento de la participación de un número aproximado de 300 estudiantes del país, cuyo costo individual asciende a 40 Unidades de Fomento por tres meses de exploración, tanto en la I y II Región como en la zona de Coyhaique.

Al respecto los directivos indicaron que la idea de esta cruzada es posibilitar el encuentro de jóvenes entre los 17 y los 24 años, que tengan salud compatible con las actividades a realizar, sepan nadar y hablen algo de inglés, con personas de su misma edad provenientes de diversas naciones y de culturas disímiles, para que realicen estudios e investigaciones científicas, así como trabajos en bien de la comunidad, compartiendo experiencias y alcanzando así una integración y desarrollo que más tarde redundará en beneficio directo de sus países de origen.

Los jóvenes se movilizan alrededor del mundo en un

## Jornadas de capacitación folklórica

Las primeras jornadas de capacitación y perfeccionamiento, a realizarse entre el 25 de agosto y el 17 de noviembre próximo, han organizado el Museo Campestre del Huasco y la Federación Metropolitana de Conjuntos Folclóricos.

Según se informó, participarán en ellas los integrantes de grupos de proyección, profesores, estudiantes y público en general interesado en el tema, los cuales asistirán a estos cursos que se efectuarán en las dependencias de la Escuela Nacional de Hotelería y Turismo de INACAP.

barco que está siendo sometido a refacciones en Puerto Montt, el que consta de laboratorios y salas de estudios. A la fecha, los participantes ya están trabajando en labores de investigación en el norte de Chile. Es así como en Parinacota y en el lago Chungará 20 participantes analizan la flora, fauna y vida vegetal, a la vez que preparan plataformas de observación y programas de preventión de CONAF en la región. Al este de Iquique, en tanto, se trabaja en la reforestación utilizando nuevas semillas e injertos para lograr la forestación del desierto.

En San Pedro de Atacama se efectúan escalamientos de volcanes, ayuda comunitaria y un programa arqueológico,

mediante el cual se descubrió la momia, en tanto que en Toconao se realiza un estudio de los flamencos, su reproducción y costumbres. En Paposo se analiza la flora y fauna para la pronta creación de un Parque Nacional, en Mejillones se investigan las playas elevadas por el desplazamiento de las placas tectónicas provocadas por los sismos, recolectando además muestras y distintas especies, las que han sido evaluadas en el laboratorio flotante. Finalmente, en María Elena, con el auspicio de la Universidad del Norte, se lleva a cabo un gran programa arqueológico que parte desde la costa, pasa por esa localidad y finaliza en Calama, a través de la ruta preco-

lombina, con el objeto de efectuar hallazgos de esa cultura.

Entre el nueve de octubre y el 31 de diciembre y luego entre el 1º de enero y el 31 de marzo se llevará a cabo la segunda fase de este programa en Chile, el que estará radicado en Coyhaique y que versará sobre los glaciares y la flora y fauna de la zona.

Tanto en las actividades realizadas en el norte como en estas últimas se contempla la participación de 300 jóvenes chilenos, los que pueden inscribirse en Vicuña Mackenna 1870, teniendo incluso la posibilidad de continuar en esta expedición que durará dos años y que recorrerá luego Asia, África y Oceanía.

## 5.000 empleos dan obras de Anillo Circunvalación

□ Estará terminado en 1986 y se invierten 100 millones de pesos en su ejecución. Será óptima solución de tránsito urbano

El Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert Held, expresó su satisfacción por el avance experimental en cuatro proyectos destinados a mejorar las condiciones de tránsito en el Anillo Circunvalación Américo Vespucio, ruta en la que se invertirán alrededor de

cien millones de pesos y que deberá estar totalmente terminada en 1986.

Las obras forman parte del Programa de Vialidad Urbana BID-CORFO II que coordina el Ministerio de Vivienda y Urbanismo y con los proyectos contratados hasta fines de este año, proporcionarán

empleo a cinco mil jefes de hogar.

Los proyectos visitados por el Secretario de Estado, acompañado del Director de Vialidad, ingeniero Remberto Urra; del Subdirector de Vialidad Urbana, ingeniero Hernán Domínguez y representantes de las empresas constructoras, corresponden a la reconstrucción del Puente Mapocho, en Pudahuel; mejoramiento del sector Pudahuel-Panamericana Norte; construcción de la doble calzada en el tramo El Salto-Recoleta y ensanche a dos calzadas de tres pistas cada una en el sector Bilbao-Nuncio Laghi.

El programa de obras señalado deberá concretarse en un plazo de tres años y consulta la ejecución de proyectos para mejoras de avenidas, calles, cruces y otras obras civiles que constituyen la infraestructura de transporte de las principales arterias de la capital. Su finalidad es aumentar la capacidad de transporte, aliviar la congestión vehicular urbana y mejorar las condiciones del medio.

En el puente Mapocho se reconstruyen ambos estribos. Entre Pudahuel y Panamericana se repavimenta un tramo de 10 kilómetros. Entre El Salto y Recoleta se construyen 2,33 kilómetros de doble calzada con pavimento de hormigón, y en el sector Bilbao-Nuncio Laghi se conectará el sector oriente con el sur de Santiago.



## LIBRO DEL VOLUNTARIADO

La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Piñochet, recibió ayer de parte del gerente general de la Editorial Renacimiento, Juan Aldea, el libro "La Mujer Chilena y su Compromiso Histórico", referido a los organismos de voluntariado. El ejecutivo indicó en la oportunidad que este texto nació como un manera concreta de destacar la labor social que efectúan estas entidades, presididas por la esposa del Jefe de Estado.

Negociaciones intentan neutralizarla

## Mineros peruanos amenazan con una huelga indefinida

LIMA, 14 (AP).— A fin de evitar una huelga por tiempo indefinido, funcionarios del Ministerio de Energía y Minas iniciaron conversaciones con representantes de 12.000 mineros de Centromin, el complejo estatal minero metalúrgico más grande del país.

### PERDIDAS MILLONARIAS

La anunciada huelga, que debió comenzar a la hora del lunes pasado y fue pospuesta hasta la medianoche

de ayer a fin de dar tiempo a las autoridades a mantener reuniones directas, es el primer gran problema laboral que enfrenta el gobierno del Presidente Alan García Pérez, socialdemócrata, que asumió el 28 de julio.

Un funcionario de Centromin, que pidió no ser identificado, dijo a The Associated Press que la huelga podría provocar pérdidas por un millón de dólares diarios al interrumpirse la producción de plata, cobre y zinc refinados.

Centromin, cuya planta principal se encuentra en La

Oroya, a 188 kilómetros al este de Lima en plena cordillera de los Andes, produce anualmente más de 240 toneladas cortas de metales refinados y 66 toneladas de ácido sulfúrico.

El funcionario dijo que el Sindicato Obrero presentó un pliego de reclamaciones de "carácter económico y político", entre ellos un reajuste de salarios del 50 por ciento para nivelar el alza del costo de vida, para todos los trabajadores de La Oroya y de los campamentos mineros del área.

Añadió que los trabajadores "ganaban 49.000 soles diarios (unos 3,50 dólares), aparte de un 80 por ciento de beneficios económicos por diversos conceptos, como trabajo a gran altura (La Oroya se encuentra a unos 3.700 metros sobre el nivel del mar), gastos escolares, vivienda y algunos alimentos".

### ARRESTOS

LIMA, 14 (REUTER).— Diez huelguistas seguían hoy bajo arresto y cinco policías se recuperaban de heridas hoy después de un enfrentamiento en las cercanías del Palacio Presidencial en el centro de Lima, informó la policía.

Los huelguistas, que enfrentaron a pedradas a la policía a sólo 50 metros del Palacio, exigían que el Gobierno resuelva el conflicto que mantienen desde hace un mes 5.000 trabajadores de un astillero de propiedad de la Marina.

Dirigentes sindicales dijeron que habían rechazado el ofrecimiento gubernamental de un aumento salarial de 12 dólares mensuales.

## Se reúne Comisión del Pacífico Sur

QUITO, 14 (AP).— El Canciller Edgar Terán inauguraría mañana jueves la decimocuarta reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur con la asistencia de los vicecancilleres de Colombia, Perú y Chile y observadores de organismos internacionales.

Simultáneamente, tendrá lugar la segunda reunión intergubernamental del plan de acción para la protección del medio marino y áreas costeras del Pacífico Sudeste.

Los delegados a los dos eventos visitaron también la isla de Santa Cruz, en el archipiélago de Las Galápagos.

La segunda reunión realizará una evaluación de los programas sobre protección del medio marino y decidirá las tareas a desarrollarse el próximo bienio sobre control e investigación de la contaminación marina por petróleo y por desechos originados en fuentes terrestres.



Un grupo de niños alemanes orientales entrega un ramo de flores a un guardia fronterizo, durante las conmemoraciones del vigésimo cuarto aniversario de la construcción del Muro de Berlín (AP).

## Paz Estenssoro: Bolivia al borde de la quiebra

LA PAZ, 14 (AP).— El Presidente Víctor Paz Estenssoro advirtió hoy que la crisis económica colocó a Bolivia "al borde de la quiebra" y que de persistir la situación se podría llegar en diciembre a "un desastre del que será sumamente difícil salir".

"El pueblo en general, los propios trabajadores, que sufren directamente las incidencias de la crisis, no tienen sin embargo una idea cabal y exacta de cuan grave es la misma, porque estamos casi al borde de la quiebra de este país", dijo Paz Estenssoro en una reunión con trabajadores ferroviarios.

Advertió también que si no se toman medidas "de inmediato, en diciembre es-

te país podrá estar en una situación de desastre de la que será sumamente difícil salir", por lo que "ésta es la última posibilidad que tenemos" de superar la crisis.

El gobernante anunció que la adopción de esas medidas "puede ser cuestión de días o cuestión de semanas", pero en todo caso será en el curso de este mes y aseguró que ellas "no descargará todo el peso de la crisis en el sector laboral".

Afirmó que la preocupación central de su Gobierno es frenar el proceso de hiperinflación y preservar el valor de los salarios. Según cifras oficiales, la inflación podría llegar hasta fin de año a superar el 12.000 por ciento.



El Papa Juan Pablo II inauguró una avenida que lleva su nombre, durante uno de los últimos actos de su visita a Camerún. La gira se extiende ahora por República Centroafricana, Zaire y Kenia. (AP)

## Papa visitará a asesino de monja

KINSHASA, Zaire, 14 (AP).— El Papa Juan Pablo II acordó entrevistarse con el convicto homicida de una monja que será beatificada mañana por el Pontífice, dijo hoy un vocero de la Conferencia Episcopal de Zaire.

El ex coronel del Ejército, Pierre Openge Olombe, uno de los dirigentes de las fuerzas insurgentes que ocuparon un convento católico el primero de diciembre de 1964, pidió una audiencia con el Papa para implorar perdón, informó hoy la radio oficial de Zaire.

"El Santo Padre accedió a la petición de Olombe, que desea expresar su arrepentimiento por el asesinato", dijo el padre Didier de Failly.

El motivo principal de la segunda visita de Juan Pablo a este país es la beatificación de la hermana Anuarite Nengapeta, primera mártir de la Iglesia Católica de Zaire.

Olombe fue condenado a muerte en 1965 por golpear y apuñalar a la hermana Anuarite después que ésta resistiera sus avances sexuales. El Presidente Mobutu Sese Seko conmutó su condena por cadena perpetua y lo perdonó tras haber cumplido cinco años.

De Failly dijo que el en-

cuentro será organizado poco antes o después de la beatificación, que tendrá lugar ante el palacio popular de Kinshasa.

El vocero vaticano Joaquín Navarro, que se encuentra

### Dos muertos

## Explosión en embajada mexicana de Guatemala

do Gámez Soto, de 25 años, mensajero de la misión diplomática, y el jardinero Eduardo Roldán Hernández, de 25, ambos de nacionalidad guatemalteca.

Hasta el momento ningún funcionario de la Embajada de México ha dado información.

También se espera la llegada de un juez que ordenará el traslado de los cadáveres a la morgue del Hospital San Vicente, así como el inicio de las investigaciones.

## Ofensiva rebelde causa ola de pánico en Uganda

KAMPALA, 14 (Reuter).— Escenas de pánico se registraron hoy en la capital de Uganda a raíz de los rumores de que los rebeldes del Ejército de Resistencia Nacional (ERN) marchaban hacia la ciudad. El Gobierno desmintió la versión.

Testigos dijeron que los comerciantes cerraban sus puertas y se dirigían apresuradamente a sus hogares a causa de las informaciones no confirmadas de que el ERN se acercaba a Kampala.

Previamente hoy el canciller Olara Otuny desmintió informaciones difundidas por agencias noticiosas, basadas en el relato de viajeros de que el ERN había tomado la tercera ciudad del país, Masaka, situada unos 130 kilómetros al sudeste de Kampala.

Otuny dijo que el ERN estaba realizando "movimientos de tropas", pero dijo que

los mismos se efectuaban en coordinación con el Ejército ugandés, y desmintió que el ERN configurara una amenaza.

Desde que asumió el poder en un golpe militar el 27 de julio, el nuevo Jefe de Estado de Uganda, teniente general Tito Okello, ha hecho reiterados gestos de apertura hacia el ERN y otros grupos guerrilleros para que apoyen al Ejército que depuso a Milton Obote.

Ayer Okello y una gran delegación llegaron a la capital de Tanzania, Dar Es Salaam, para conversaciones de paz con el ERN, pero los rebeldes no se presentaron.

Con la presunta toma de Masaka, sumada a la captura de otras poblaciones claves en los últimos días, el ERN parece estar ahora en una posición de fortaleza militar y política, dijeron diplomáticos occidentales acreditados en Nairobi.

# Azafata sobreviviente relata la tragedia del Jumbo japonés

TOKIO, 14 (AP).— Hubo primero un "gran ruido" y luego "el techo de los servicios sanitarios se despegó, las máscaras de oxígeno cayeron y alguien anunció que los pasajeros debían cubrirse el rostro con esas máscaras".

Ese fue el preludio del peor accidente aéreo que registra la historia: el choque contra una montaña de un avión de Japan Air Lines que llevaba 524 personas a bordo, según lo cuenta Yumi Ochiai, una azafata de la propia compañía que sobrevivió con otras tres personas al accidente.

## PESADILLA

Ochiai, de 26 años, recién casada, habló hoy durante diez minutos con funcionarios de la compañía, y los empleados de JAL dieron una transcripción de sus palabras a la prensa.

La azafata, que se hallaba con licencia, dijo que hojeaba una revista cuando escuchó un "gran ruido" a las 18.25, hora local, unos 25 minutos antes del choque.

Ochiai agregó que el aire del interior del avión se tornó neblinoso, probablemente como resultado de una condensación de la humedad al bajar la presión de la cabina, según los funcionarios de JAL.

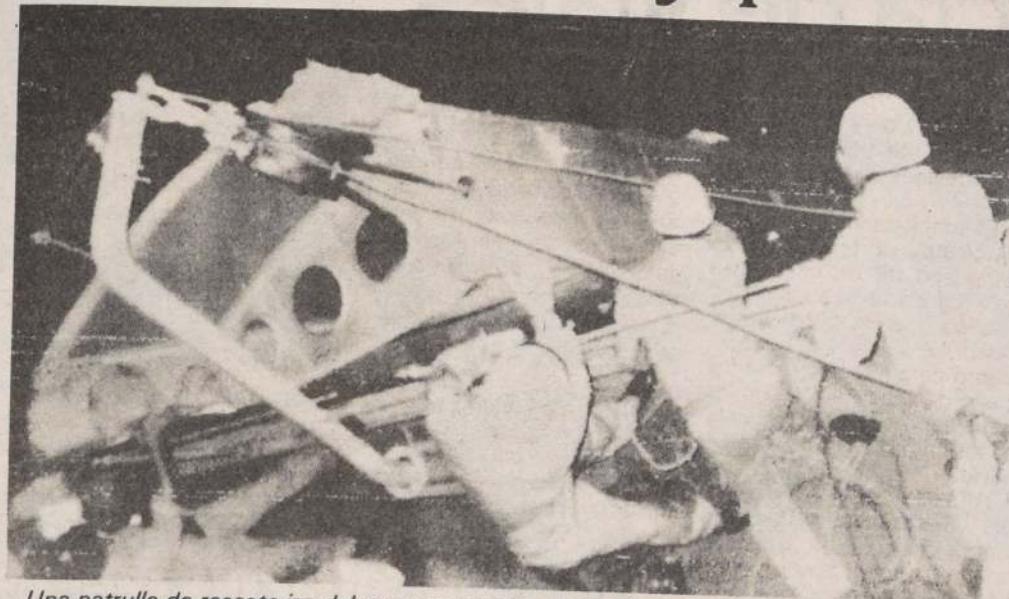
Entretanto, el piloto tenía dificultades según dijo con una puerta rota, con la pérdida de presión y con el control del aparato.

Poco después de la pérdida del techo de los lavabos, el avión dio una brusca vuelta y "yo pensé que volvíamos al aeropuerto de Haneda" en Tokio, según la azafata.

En ese momento, agregó, "no hubo anuncio alguno desde la cabina (del piloto), pero el sobrecargo dijo que estábamos en situación de emergencia".

La muchacha ayudó a sus compañeras a colocar los salvavidas a los pasajeros y a adoptar las posiciones de emergencia, con la cabeza entre las piernas.

Cuando ella adoptó la posición de emergencia, el



Una patrulla de rescate izó del mar una porción de la cola del avión JAL que se estrelló en Japón. El pedazo del aparato fue encontrado a unas nueve millas aguas afuera de la península en que ocurrió el accidente (AP).

avión comenzó a descender bruscamente y el choque con la montaña fueron "tres saltos", según la muchacha.

Un asiento cayó sobre ella y la inmovilizó.

Lo siguiente que recuerda era que miraba hacia el cielo, y que "ví un helicóptero y moví las manos para atraer su atención, pero no lo conseguí".

La joven se durmió y a la mañana siguiente la despertó una voz humana.

Had sido rescatada.

## "CAJAS NEGRAS"

Ochiai, cuyas declaraciones fueron dadas a conocer por los funcionarios de JAL, es una de las cuatro sobrevivientes halladas hasta ahora en el peor desastre en la historia de la aviación comercial en que se haya visto involucrado un sólo aparato.

Al promediar esta tarde 109 cadáveres fueron llevados a una escuela en Fujioka, ciudad a unos 25 kilómetros del lugar del accidente, donde más de 1.700 familiares y amigos de las víctimas, traídos por la aerolínea, aguardan poder identificar los restos.

Entretanto, hoy se en-

contraron los dos aparatos con grabaciones del vuelo, mientras autoridades marítimas anunciaron el hallazgo de otros dos trozos del avión en aguas marítimas frente a la costa.

Las "cajas negras" que en realidad están pintadas de un naranja brillante para facilitar su visibilidad, contienen grabaciones de lo conversado en la cabina de mando y datos sobre el vuelo. Se considera que contribuirán a esclarecer los motivos por el que el avión se estrelló contra la ladera de una montaña mientras realizaba un vuelo entre Tokio y Osaka.

Un vocero de la policía local dijo que después del mediodía se hallaron las dos grabadoras, en un valle más abajo del lugar donde se halla desparramada la mayor parte de los restos del avión.

Los aparatos fueron confiscados por autoridades de un equipo investigador del Ministerio de Transporte, dijo el vocero.

## TIMON DE COLA

Por su parte, un portavoz

de la agencia de seguridad marítima en Yokohama indicó que hoy se hallaron varios restos del avión en la Bahía Sagami, al sur de Tokio.

El representante de JAL, aquí, Geoffrey Tudor, dijo que se había confirmado que un sector vertical de la cola del aparato hallado ayer en el mar pertenece al avión. Se trata de una parte del estabilizador vertical que sostiene el timón de la nave.

Tudor agregó que el mismo avión había sufrido un accidente en junio de 1978, al aterrizar en el aeropuerto de Osaka, cuando la parte inferior de la cola resultó averiada, aunque esa parte había sido "totalmente reemplazada".

Investigadores dijeron que la pérdida de la sección de la cola podría explicar por qué el piloto informó que habían perdido el control del avión antes que se estrellara.

Las otras tres sobrevivientes, una mujer y dos niñas, se hallan hospitalizadas y su estado es "relativamente estable", se informó.

## I. MUNICIPALIDAD DE MACUL

### PROUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública para la construcción del Nuevo Canal Las Torres Sector Poniente Américo Vespuco, Comuna de Macul.

Participantes: Podrán presentarse las personas naturales o jurídicas inscritas en el Registro General de Contratistas M.O.P. especialidades 1 OC, 2 OC, 6 OC, 1a, 2a y 3a Categoría.

Tipo de Contrato: A suma alzada, con anticipo y sin reajuste.

Financiamiento: Fondos Municipales.

Venta de Antecedentes: A contar del 14 de agosto, en el Departamento de Finanzas, ubicado en Av. José Pedro Alessandri N° 3168.

Valor antecedentes: \$ 5.000

Apertura Propuesta: El día 28 de agosto de 1985, a las 12 hrs. en Edificio Consistorial, calle Los Plátanos N° 3130 esquina José P. Alessandri.

LELIA MOYA ARANGUIZ  
ALCALDESA

I. MUNICIPALIDAD  
DE SANTIAGO



AREA URBANA  
DEPARTAMENTO DEL TRANSITO  
Y TRANSPORTE PUBLICOS

PROUESTA PUBLICA  
ESTUDIO: Normalización de la instalación  
eléctrica del Terminal de Buses Norte.

CONTRATO: A suma alzada.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el  
jueves 15 hasta el miércoles 21 de agosto de  
1985, en Oficina de Partes del Departamento  
del Tránsito, San Pablo N° 1865.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.000.

APERTURA PROPUESTA: Viernes 23 de  
agosto, a las 12:00 horas, en el Departamen-  
to del Tránsito.

EL ALCALDE

## internacional 13

### Autobomba destruyó un edificio en el Líbano

BEIRUT, 14 (AP).— Una poderosa carga explosiva dejada dentro de un automóvil estalló hoy en un densamente poblado suburbio cristiano de esta capital, con un saldo de por lo menos 12 muertos y 75 heridos, dijo la policía.

La radio La Voz del Líbano dijo que la explosión destruyó un edificio de departamentos de ocho pisos y que entre los cadáveres extraídos de entre los escombros se hallaron los de tres niños.

#### EXPLOSION

Un experto del Ejército dijo que el automóvil, un Mercedes Benz, llevaba una carga de unos 200 kilos de dinamita y que quedó desintegrado por el estallido, que dejó en la calle un hueco de casi dos metros de profundidad, destrozó las fachadas de cuatro edificios cercanos, y rompió ventanas de casas situadas a dos cuadras de distancia.

La explosión también provocó incendios de numerosos comercios, y bomberos se abocaron a extinguirlos mientras sus compañeros rescataban a hombres, mujeres y niños atrapados en los averiados pisos superiores del edificio de departamentos.

Un vocero de la Defensa Civil, Elie Honen, dijo a The Associated Press que "hasta ahora contamos 12 muertos".

Trabajadores de rescate continúan la búsqueda de personas entre bloques de cemento y hierros retorcidos, se indicó.

El estallido se produjo al promediar la mañana en un vecindario pobre y provocó varios incendios en un grupo de construcciones industriales, y luego ambulancias y camiones de bomberos acudieron al lugar mientras los hospitales pedían con urgencia donaciones de sangre, dijo la versión radial.

Nadie se adjudicó hasta ahora al sangriento atentado, dijo la policía.

#### COMBATES

La fuerte explosión fue precedida por continuados duelos de artillería y de fuego de tanques entre milicias cristianas y musulmanas a través de la línea que divide a Beirut, así como en las colinas circundantes.

La policía dijo que en el cuarto día consecutivo de lucha sectaria hubo cinco muertos y 16 heridos, con lo que el total de bajas desde las primeras horas del sábado alcanza a 33 muertos y 156 heridos, en lo que es el peor estallido de hostilidades desde hace dos meses.

Sudáfrica

### Alumnos intentan quemar a profesor

JOHANNESBURGO, 14 (AP).— Transportes de personal blindados acordonaron hoy un liceo de Soweto después que los estudiantes atacaran a un profesor negro sospechoso de ser un confidente de la policía y le amenazaron con quemarlo, dijeron testigos.

Mientras continuaron los brotes de violencia esporádicos en las aldeas segregadas, el país aguarda el discurso que pronunciará mañana el Presidente P.W. Botha ante los dirigentes del gobernante Partido Nacional en Durban.

Pese a las informaciones inciales de que Botha quizá anuncie profundas reformas en el sistema de segregación racial, el Ministro Gerrit Viljoen dijo ayer que las leyes continuarán protegiendo "Las zonas blancas residenciales, esenciales y la política".

### Liquidación

a todo dar!  
Vittorino lanza todo su stock  
de botas y zapatos  
al costo!!

\$ 1.999

Oportunidad única  
y pocos días...



HUERFANOS 1043  
LOCAL 21  
SANTIAGO  
Vittorino TE ESPERA

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

# Espectacular asalto a una céntrica agencia de viajes

Cuatro delincuentes asaltaron una agencia de viajes ubicada en pleno centro de la capital, robando más de siete millones de pesos en moneda nacional y extranjera.

El atraco afectó a la empresa de turismo Zimatur Ltda., ubicada en calle Moneda 920 departamento 204, en pleno centro de la capital. Los cuatro hambones ingresaron a las dependencias portando armas de fuego cortas, con las que redujeron al personal. Luego de desconectar el sistema telefónico obligaron a los empleados a tenderse en el suelo mientras

los ataban de pies y manos. Una vez controlada la situación, procedieron a registrar los muebles, sustrayendo desde una caja de caudales 20 mil dólares en efectivo, un millón de pesos en moneda nacional, un pagaré de 10 mil dólares y cuatro talonarios de cheques.

A la hora del asalto se encontraban en la agencia cuatro personas, Carmen Latorre Gell, Juan Troncoso, Ricardo Borgoño y Matilde Dañobeytía, los que tendidos en el piso observaron los movimientos de los delincuentes.



Silvia Dimitstein, propietaria de la agencia de viajes asaltada.

Borgoño fue obligado a entregar las llaves de la caja de fondos donde se encontraba la mayor parte del dinero. Después de recaudar los valores, los delincuentes huyeron sin que hasta el momento se tenga conocimiento de su paradero.

## ATRACO PLANIFICADO

Informaciones entregadas a la policía por Silvia Dimitstein, una de las propietarias del local comercial, indicaron que momentos antes de producirse el robo a mano armada recibió una llamada telefónica solicitándole se le vendieran 20 mil dólares en billetes, los que serían retirados posteriormente. Para ganarse la confianza de la mujer los hambones entregaron el nombre de un cliente regular.

El dinero fue recaudado por la oficina a la espera de concretarse la operación. Dos horas, después la empleada Matilde Dañobeytía sintió la llamada en la puerta abriendo y encontrándose con los asaltantes que la empujaron violentamente al interior.

Dos de los cuatro hambones tenían sus rostros cubiertos con gorros pasamontañas. Según propia versión de la afectada, éstos eran jóvenes, vestían tenidas deportivas y demostraron en todo momento tener buena educación.

El inmueble donde se encuentra ubicada la agencia de viajes es de poco tránsito público, situación que facilitó el accionar de los delincuentes.

Personal de la Policía Civil tomó inmediatamente muestras de las huellas de los asaltantes dejadas en los muebles en la comisión del delito, las que eran analizadas buscando una pista que dé con los autores de este espectacular atraco.



Delia Castro, quien recibió heridas en la espalda por el atentado terrorista, es conducida junto a su esposo y su hijo hasta la Posta Central.

## Criminal atentado dejó cinco heridos

Artefacto explosivo detonó en un café en el Paseo Ahumada, lesionando a varios clientes

Un artefacto explosivo colocado por manos criminales detonó ayer en un céntrico café dejando un saldo de varios heridos y gran destrucción. El hecho se registró alrededor de las 19.30 horas en momentos en que gran cantidad de público transitaba por el sector.

La bomba, conteniendo unos 250 gramos de amoníacalina, fue colocada por los terroristas en un comedor del segundo piso del local Savory 3, del Paseo Ahumada 327.

Al estallar destruyó los ventanales del local y provocó heridas de diversa

consideración a cinco personas que a esa hora se encontraban en el recinto. Los lesionados fueron identificados, extraoficialmente como Delia Castro, de 26 años; Miguel Contreras de 24; María Soledad Alarcón y sus hijos Karen, de 2, y Michael de 4 años. Todos ellos fueron trasladados hasta la Posta Central de la Asistencia Pública.

Personal de Carabineros y de organismos de seguridad se hizo presente rápidamente en el lugar para recoger los antecedentes del caso y prevenir la posibilidad de un nuevo atentado.

## Daños millonarios en ataques contra buses

VALPARAISO (Fernando Lara Faure). — Un costo cercano a los 40 millones de pesos tienen los dos buses interprovinciales, de lujo, que fueron víctimas de atentados incendiarios en Valparaíso y Peñablanca, respectivamente.

Resultaron víctima de ataques extremistas dos máquinas Scania, de propiedad de las empresas Tur-Bus y Pullman-Bus, averiadas cada una entre 22 y 25 millones de pesos.

En forma casi simultánea, se registraron los atentados. El primero de ellos, afectó en Valparaíso a la máquina Tur-Bus patente CJ-2505, conducida por Germán Ponce Moena, de 49 años.

Momentos antes de arribar al terminal rodoviario, una pareja solicitó, nerviosamente, bajarse en una zona no autorizada para paradero. Ante la insistencia, se accedió a la detención. Pocos minutos después, cuando el bus era guardado en el garaje de servicio, ubicado en la intersección de

Morris con Avenida Brasil, se dejó sentir una violenta explosión. En segundos la máquina se vio envuelta en llamas en la parte posterior. Voluntarios de dos compañías de bomberos lograron controlar las llamas, sufriendo la máquina daños en el 90 por ciento de su estructura.

Con la colaboración del conductor y de un auxiliar, la policía procedió ayer a la confección de los retratos hablados de la pareja sospechosa.

### SEGUROS COMPROMETIDOS

En el segundo atentado, registrado en Peñablanca, el fuego destruyó el motor y veinte de los 45 asientos de la máquina de la empresa Pullman-Bus, patente EH-9928, conducida por Luis González.

También en este caso, una bomba incendiaria de tiempo destruyó la máquina, esta vez en un 85 por

## Extremistas habrían llevado a Larenas hacia el exterior

En algún país extranjero se encontrarían el extremista Fernando Larenas Seguel y su esposa, Mónica Alvarez, sustraídos por un comando armado desde una clínica particular en la comuna de San Miguel el 1º de junio pasado. Antecedentes de ello obran principalmente en poder de la magistrada Juana González, quien sustancia la causa correspondiente como ministra en visita.

El abogado Alfonso Insunza, que defiende a la familia de Larenas Seguel, señaló que tales versiones toman cuerpo con llamados telefónicos y anónimos a agencias internacionales asegurando que el autodenominado Frente Patriótico Manuel Rodríguez habría sustraído al extremista y que lo habría sacado clandestinamente al exterior. Añadió que él personalmente recibió, hace tres semanas, un llamado telefónico.

## Cánovas y Bottacci siguen interrogando a testigos

El ministro en visita José Cánovas interrogó ayer a dos personeros de una publicación periodística, en el marco de las diligencias que realiza para esclarecer el secuestro y crimen de trasdirigentes comunistas y el secuestro de cinco integrantes de la AGECH. El trámite tuvo por objetivo recibir antecedentes referidos a un allanamiento ilegal sufrido por dicha publicación hace algunos meses. Uno de dichos testigos se excusó de informar acerca del contenido del interrogatorio debido al secreto del sumario. Indicó, sin embargo, que

el magistrado le había hecho reconocer algunas fotografías y retratos hablados de personas que habrían participado en el allanamiento.

El juez Carlos Bottacci, por su parte, prosiguió ayer realizando diligencias en relación a los secuestros sufridos por la sicóloga Carmen Andrea Hales. En su despacho del Vigesimo Tercer Juzgado del Crimen interrogó ayer a tres funcionarios de la 17ª Comisaría de Carabineros. Ellos fueron identificados como César Vargas, Oscar Méndez y Olegario Gálvez.

**COEAM**  
 CONSULTORES AMBIENTALES LTDA.  
 AUTORIZADOS S.N.S.  
 ELIMINACION DE:  
 RATAS, BARATAS, PULGAS,  
 POLILLAS, TERMITAS,  
 MICROORGANISMOS.  
 PRESUPUESTOS GRATUITOS  
 FUMIGACION DE JARDINES,  
 DESINFECCION ESTANQUES  
 DE AGUA POTABLE  
 PROFESIONALES  
 U. DE CHILE  
 BUSTOS 2160  
 TELEFONO:  
 40150

I. MUNICIPALIDAD DE ESTACIÓN CENTRAL

**PROUESTA**

Llámase a propuesta pública para la adquisición de una camioneta doble cabina, marca Chevrolet, modelo Luv.

Retiro de las bases: Desde el día lunes 19 de agosto al jueves 22 de agosto de 1985, en la Oficina de Partes de Tesorería Municipal, San Borja N° 122, 4º piso de 9:00 a 13:00 horas.

Apertura de la propuesta: Jueves 29 de agosto de 1985, a las 12:00 horas en la Oficina de Secretaría Municipal, San Borja N° 122, 5º piso.

Valor de las bases: \$ 1.700.— I.V.A. incluido.

SECRETARIO MUNICIPAL

## Deportes

## CHILE-COREA: FINAL ANTICIPADA

**□ Hoy en Yakarta se enfrentan los mejores equipos del torneo "Independencia" de Indonesia. Ayer China y Tailandia se clasificaron para las semifinales por el otro grupo**

Por  
BENITO RUIZ

## Mundo Deportes

Desde Yakarta,  
Indonesia

Según los organizadores de la Copa Independencia que se disputa en Yakarta, al menos 100 mil personas llenarán hoy el estadio de esta ciudad para presenciar lo que ha sido calificada como la "final anticipada" del torneo, al enfrentarse a las 19 horas de Indonesia (ocho de la mañana hora de Chile) la selección A-2 con el representativo de Corea.

La campaña de ambos equipos es absolutamente pareja, ya que ambos derrotaron a Malasia por cuatro a cero y a Indonesia Garuda por dos a cero. Dentro del futbolizado ambiente local, ambos cuadros han sido elegidos como los mejores del torneo, más aún después del decepcionante empate cero a cero registrado ayer entre China e Indonesia.

Los resultados obtenidos ayer condicionan en gran medida el desarrollo del partido. Tailandia sólo logró empatar en el preliminar dos a dos con Singapur, con lo que las posiciones del grupo quedaron con China en el primer lugar y Tailandia en el segundo.

De ganar Chile a Corea deberá enfrentar a los tailandeses en las semifinales, y si cayera derrotado le tocaría medirse con los chinos. Considerando esa alternativa, Pedro Morales decidió incluir al mejor equipo para evitar jugar en semifinales con China, uno de los rivales potencialmente más fuertes del campeonato.

Sin embargo, las lesiones leves que afectan algunos jugadores, como Poblete,

Jáuregui, Mondaca, que están muy golpeados, y la deshidratación de otros, harán variar el panorama de la escuadra titular que saldrá hoy a la cancha.

Así el equipo más probable para jugar contra Corea estará conformado por Wirth en el arco; Opazo (Hernández), Astengo, Contreras y Pérez; Mondaca, Valenzuela y Bernal en el mediocampo y Muñoz, Salgado y Araya en la ofensiva.

Entre las posibles innovaciones de último minuto que tenía preparada Morales estaba el ingreso del puntiero Luis Castro por Luis Araya, quien también ha sentido en exceso el ritmo agobiador de los partidos, jugados a temperaturas muy elevadas y con un alto porcentaje de humedad.

La jornada de hoy estaba planificada con sueño hasta tarde, almuerzo en la embajada chilena junto a Tomás Amenábar, el representante chileno en Indonesia, reposo y traslado al estadio para enfrentar a los coreanos en el único partido que contempla la jornada.

En el plantel chileno el clima es de un optimismo generalizado. Todos tienen fe en una victoria y en mantener la valla invicta, aunque reconocen que Corea es el cuadro más complicado del grupo. "Eso se supo desde siempre —acotó Morales— y por eso se programó el grupo para que ambos equipos disputaran la final. Saldremos a ganar, pero con precauciones, porque en este caso ellos actúan como locales al conocer el clima y el ambiente, que no los afecta tanto como a nosotros. Pero tenemos confianza en mantener el rendimiento de los partidos anteriores. El equipo sólo lo voy a conformar minutos antes del partido, porque hay varios golpeados y otros que han sentido el rigor del calor y la humedad. También veré la posibilidad de hacer jugar a los muchachos que no lo han hecho, como Luis Castro".

Las semifinales se jugarán el domingo 20, en jornada doble al conocerse la integración de las parejas tras el partido de hoy.



Morales junto a Vega, Astengo, Hernández, Pérez y Castro. Una de las alternativas del técnico para enfrentar a Corea era incorporar a Vega, Hernández y Castro en el equipo, lo que resolviera en las últimas horas previas al encuentro.

## EN EL CONFIN DEL MUNDO...

Les invitaciones siguen lloviendo para la selección chilena en Yakarta. Ahora se recibió una invitación para jugar en la isla de Java frente a un rival de la liga local. Singapur también quiere enfrentar al seleccionado, pero por problemas de pasajes es muy difícil que la idea prospere, aunque existe la posibilidad de jugar un partido extra en Indonesia el día 22.

• • •  
Mucho desconcierto ha provocado en el seno de la

delegación chilena la información del cuadrangular en Los Angeles. Mientras el jefe de la delegación, Fernando Bolumburu, consulta sobre los problemas de pasajes, Pedro Morales ha solicitado que los dirigentes le expliquen qué sucede en detalle. En todo caso, de ser autorizados los jugadores a quedarse una semana más en el extranjero, Morales es partidario de mantener la misma base. Aclaró que la idea de hacer jugar a Caszely no es de él y que estudiaría con calma si necesitaban refuerzos para enfrentar a México y Corinthians.

Los mayores problemas de Chile se han registrado con la comida. Como en Indonesia no se consume pan, el doctor Orizola ha debido exigir este producto en la cocina, prácticamente indicando como hacerlo. El mayor consumo es de arroz, que se acompaña de pollo o huevo, porque la carne es carísima. Y como las ensaladas son preparadas en forma muy diferente a la nuestra y con distintos aliños, casi nadie las ha comido.

• • •

Orizola se preocupó de abastecer a los jugadores de abundante líquido apenas terminan los partidos para recuperar el peso.

• • •

Así están distribuidos los jugadores en las piezas del hotel Said Jaya. En la 1202 Araya y Muñoz; 1203 Vega y Poblete; 1204, Wirth y Sánchez; 1205 Salgado, Mondaca y Hernández; 1206, Opazo y Pérez; 1207 Jáuregui y Bernal; 1208, Contreras y Astengo; 1222, Poblete y Castro; 1217, Morales; 1225, Bolumburu; 1606, Graef y Orizola; 1705 Ampuero y Sánchez; 1818 Neme y Castillo y 1201 Cosca.

• • •

Como grandes colaboradores han sido reconocidos el periodista de Canal 13, Antonio Neme y su camarógrafo René Castillo, quienes han ayudado en forma eficiente al utilero Gustavo Sánchez y al paramédico Chamulio Ampuero, en los trasladados de bolsos e implementos.

• • •

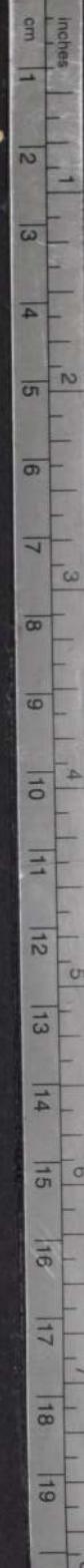
Un promedio de dos a tres kilos bajan por partido los jugadores producto de la deshidratación. El doctor

La comida de ayer, para hacerse una idea, consistió en pollo con arroz bañado en salsa de maní, pescado escabechedado, piñas, melones, sandías, pasteles y flan de chocolate. Las entretenciones favoritas de los jugadores han sido pasear y bañarse en la piscina del hotel.

## EL EQUIPO DE HOY

Wirth  
Opazo Astengo Contreras Pérez  
Mondaca Valenzuela Bernal  
Muñoz Salgado Araya

Este equipo está sujeto a cambios de última hora, que sólo serán decididos minutos antes por el técnico Pedro Morales.



# ESTA SERA UNA FECHA EXTRAORDINARIA

Con diez encuentros se completará esta tarde la decimosexta fecha correspondiente a la primera rueda del campeonato nacional de Primera División, denominado Copa Lan Chile, y que sirve de base para el concurso extraordinario N° 9 de la Polla Gol que va en directo beneficio del fútbol.

La jornada, que consulta partidos desde Arica a Talcuano, comenzará con la reunión doble en el Estadio Santa Laura y que protagonizarán Audax Italiano-Unión Española, a partir de las 14.30 horas; y Colo Colo-Huachipato, desde las 16.30 horas.

El resto de la fecha se desarrollará en escenarios de provincias. En Arica, a las 16 horas, Deportes Arica se medirá con Palestino. En Concepción, a las 18.30 horas en un cotejo que será televisado, Deportes Concepción recibirá la visita de Universidad de Chile. Los restantes pleitos se disputarán a partir de las 15.30 horas. En El Salvador: Cobresal-Universidad Católica; en Quillota: San Luis-Rangers; en San Felipe: San Felipe-Cobreloa; en San Bernardo: Magallanes-Iquique; en Rancagua: O'Higgins-Unión La Calera, y en Talcuano: Naval-Everton.

En el fortín de Plaza Chacabuco, la atención se centrará en lo que pueda desarrollar Colo Colo, equipo

que en diez fechas no conoce el triunfo. Las aguas están un poco más quietas en la tienda alba debido principalmente al cometido que éstos cumplieron el fin de semana pasado en Calama ante Cobreloa. Por esto, la ilusión de una rehabilitación ha despertado el optimismo en las huestes de Pedro García, quien mantendrá el mismo equipo, con la sola excepción de la reaparición de Horacio Simaldone, quien ya cumplió con su fecha de castigo.

Huachipato llega a la capital con la ilusión de conseguir un resultado rehabilitador después del punto que logró salvar en Las Higueras ante Audax. Los "acereros" en la búsqueda de suplir a sus seleccionados que se encuentran en Asia, harán un sólo cambio en su formación. Entrará Santis en reemplazo de Godoy, en la punta de recha.

En el preliminar, que animarán Audax Italiano y Unión Española, reeditando el clásico de las colonias, ambos elencos mantendrán las mismas formaciones. Y tanto Hernán Godoy como Orlando Aravena, con sus respectivos estilos, prometieron un pleito de mucho atractivo.

## TODO EL ASCENSO

En forma íntegra se juega esta tarde la sexta fecha de la segunda rueda del certamen

de Ascenso. Todos los encuentros se disputan a las 15.00 horas con excepción de los pleitos en Antofagasta y Atacama (a las 16.00 horas) y La Serena, Valparaíso, Santa Cruz (15.30 horas).

La programación es la siguiente:

Estadio Regional de Antofagasta. El equipo local que no podrá contar con su goleador "Cañón" Orellana recibe la visita de Quintero Unido. Estadio Luis Valenzuela de Copiapó. El elenco atacameño se mide con el líder del certamen en el grupo norte Trasandino de Los Andes. Estadio La Portada. Deportes La Serena juega su tradicional clásico ante Ovalle.

Estadio Valparaíso. Santiago Wanderers se medirá con Super P. Miranda.

Estadio Municipal de Santa Cruz. El elenco de Santa Cruz dirimirá fuerzas con Coquimbo Unido.

Estadio La Granja. Curicó Unido juega con el líder del grupo sureño Fernández Vial.

Estadio de Coronel. Lota Schwager recibe la visita de Malleco Unido.

Estadio Municipal de Victoria. El cuadro local juega con Linares.

Estadio Parque. Deportes Valdivia recibe la visita de Iberia.

Estadio Parque Schott. Provincial Osorno y Puerto Montt jugarán su tradicional clásico regional.



Gutiérrez, Simaldone, Vera y Ormeño estarán en la formación del cacique que enfrenta hoy a Hachapuri. Colo Colo espera rehabilitarse tras 10 fechas sin ganar.

## El informe de la víspera

### COLO COLO

**LA REAPARICION:** De Horacio Simaldone por lo que Jaime Pizarro irá al banco de suplentes.

**LA DUDA:** Entre convocar a Saavedra o Pizarro para completar el trío de reservas que también compone Roberto Rojas.

**LA MARGINACION:** Definitiva de Oscar Rojas, que no alcanzó a recuperarse del tirón a la parte superior del muslo izquierdo y que también lo excluyera del compromiso que Colo Colo sostuvo la semana pasada en Calama.

**Y EL CAPITULO CERRADO:** El de Carlos Caszely, que no integra la nómina de convocados por el técnico Pedro García, fueron en suma los ingredientes que acompañaron ayer la última práctica.

Así y sin preámbulos Pedro García, el técnico, dio a conocer las novedades de su equipo para este compromiso, en el que se tienen cifradas esperanzas de rehabilitación, después que las últimas diez fechas no han saboreado la victoria.

Un baby-fútbol y ejercicios recreativos fueron los únicos movimientos que ordenó el técnico. "Vuelve Simaldone" —dijo García—, pese a que Pizarro cumplió positivamente con la tarea que le encargamos en Calama, porque pa-

ra enfrentar a los sureños necesitaremos de otras variantes. Es decir, ataque y esto nos lo puede ofrecer Horacio (Simaldone) con su movilidad, desborde y facilidad de disparo".

"La duda que espero despejar en cuanto a convocar a Saavedra o Cabrera al banco de suplente, se basa única y exclusivamente en que para nominar a uno u otro veré primero la formación que empleará Huachipato".

"Lo de Caszely —señaló García para finalizar— es capítulo cerrado. No está considerado, y punto".

### U. CATÓLICA

El equipo juvenil de Universidad Católica tendrá que afrontar una dura prueba en El Salvador cuando hoy enfrente a Cobresal. La delegación cruzada partió rumbo al norte el martes por la noche. Desayunaron en Copiapó, donde entrenaron en el estadio Municipal cerca del mediodía. Más tarde descansaron en un hotel para continuar viaje a El Salvador cerca de las 19 horas.

El entrenador Fernando Carvallo lamentó la baja de Andrés Romero, a causa de un estado gripal. "Vamos preparados para obtener algún punto. Todos los integrantes de este equipo ya han jugado en

Europa y tienen grandes posibilidades de llegar a ser profesionales. El domingo pasado actuamos en San Felipe, donde ganamos 5-2 mostrando muy buen fútbol y estado físico. Podemos pararnos de igual a igual ante Cobresal".

La delegación la forman: Raúl Pojomowsky (arquero 18 años), Lorenzo Miranda (18, lateral), Esteban Osorio (18, defensa central), Manuel Letelier (18, defensa central), Rodrigo Rojas (18, lateral), Adolfo Baeza (18, mediocampista), Francisco Hörman (18, mediocampista), Raimundo Tuper (16, delantero), Lucas Tudor (16, delantero centro), Fabián Estay (17, mediocampista), Gerardo Hernández (18, delantero), Pierre Delorme (18, arquero), Marcelo Martínez (18, defensa), Sergio Cabello (18, mediocampista) y Danilo Acevedo (18, mediocampista). Los únicos que han jugado en primera hasta el momento son Osorio, Hörman, Tudor y Hernández.

### UNIVERSIDAD DE CHILE

A las 13 horas de ayer viajó a Concepción la delegación de Universidad de Chile, que enfrentará hoy, a las 18.30 horas, a Deportes Concepción en un encuentro que será televi-

sado a todo el país por el Canal Nacional.

El viaje del plantel Universitario fue por vía terrestre, llegando a la capital penquista en las últimas horas de la noche.

El técnico del cuadro azul, Luis Ibarra, se mostró preocupado con las sanciones del Tribunal de Penas aplicadas a Tejeda y Silva, quienes serán reemplazados por Raúl Díaz y Sergio Cordero.

Sin embargo, Ibarra señaló que le preocupaba el arbitraje, ya que "si nos toca un juez como Silva o Marín, los hechos que motivaron nuestra derrota del domingo podrían volver a repetirse".

Viajaron 14 jugadores, y de acuerdo a la nómina entregada por Ibarra a la banca irían el arquero juvenil Gonzalo Hernández, el defensa lateral Droguett y el atacante Fernando González, quien podría retornar a las canchas luego de una difícil lesión que lo tuvo marginado de la titularidad durante varios meses.

"La derrota con Unión española aunque discutible por la influencia que en ella tuvo el arbitraje, es para nosotros un capítulo cerrado, que en ningún caso hará variar los conceptos futbolísticos de la 'U'. En Concepción jugaremos como lo hacemos normalmente, pero partiendo si de un hecho importante: los ju-

gadores evitarán reaccionar como lo hizo Tejeda", dijo Luis Ibarra.

En referencia a la suspensión de dos fechas que le aplicó el Tribunal de Penas, el coach puntualizó: "El castigo en mi caso personal me pareció exagerado, pero tendré que conformarme, pues forma parte de las fallas que tiene el fútbol chileno. Sin embargo, no tendré problemas para dirigir al equipo desde detrás de las rejas, ya sea en el match con Concepción o en el siguiente con A. Italiano".



Luis Ibarra deberá dirigir desde las tribunas. El Tribunal de Penas lo castigó con dos partidos de suspensión en la banca.

### U. ESPAÑOLA

Varias novedades acompañaron a Unión Española mientras cumplía con su última práctica en el fortín de Mazatlán. Chacabuco. Estas fueron las posibilidades de que Orlando Aravena incluya en la nómina a Luis Venegas y a Héctor Piñero, ambos recién reincorporados después de varias semanas de ausencia por severas lesiones; y la presencia de aunque no participaron en el entrenamiento de Luis González, Enrique Enoch, Ramón Pérez y Atilio Guzmán.

El técnico señaló que pese a esto mantendría la misma formación que cumplió con sucedido cometido ante el "U": "El que algunos de los muchachos no haya practicado hoy (ayer) —dijo Aravena— no implica mucho. Les dimos para que no lo hicieran porque ellos terminaron tanto golpeados tras el partido. Por lo que creemos que lo más conveniente es darles descanso. Pero depende de que vayan a tener inconvenientes para actuar frente a Auditivo".

### AUDAX ITALIANO

Las dudas para Hernán Godoy están en la conformación del mediocampo. Específicamente, en el volante de

# DINARIA



Entrenamiento hoy a Hachipato, en el match de fondo en

ESPAÑOLA

ce, donde maneja los nombres de Daller, Vera y el juvenil Carlos Rojas.

Entretanto, ayer en su "laboratorio" de La Florida, desarrollaron su último entrenamiento, basado en ejercicios de recreación y fútbol reducido.

"Será un partido muy duro. Todos conocemos la capacidad de Unión, por lo que será muy difícil poder superarlos. En todo caso nosotros ante todo el talento que ellos puedan anteporneros pondremos la mística que nos caracteriza".

"Por qué Hoffens está en el banco?... simplemente porque conservaré el mismo equipo que empató en Concepción con la sola excepción de Carlos Ramos, quien deberá cumplir con la fecha de castigo que le impuso el tribunal de penas".

SPANISH  
accompa-  
Unión Espa-  
ña con su-  
l fortín de Plaza  
Estas fueron  
de que Orlando  
suya en la nómina  
y a Héctor Pi-  
ñón se reincorporan  
varias ar-  
cia por severa le-  
presencia fíca  
participaron del  
de Luis Gonzá-  
zoch, Ramón Pé-  
uzmán.

señaló que pre-  
dria la misma for-  
cumplió un con-  
metido ante la  
y algunos de los  
no haya prácti-  
-dijo Aravena-  
uchu. Los per-  
nos terminarán un  
lo que creímos  
conveniente era  
nso. Pero no creo  
er inconveniente a Aucta".

X ITALIANO  
para Hernán Go-  
n la conformación  
mpo. Especifica-  
el volante Venela-

## LA GUIA DEL FUTBOL

### CONCEPCION U. DE CHILE

Partido N° 1 de Polla Gol, televisado.  
Cancha: Estadio Regional de Concepción.  
Dirección: Avenida Collao s/n con Guacolda.  
Horario: 18.30.

**D. CONCEPCION:** Montilla; Cerpa, Jiménez, Ulloa, Clement; Barraza, Espinoza, Barbosa; Figueroa, Araya y Fuentes. DT: Rolando García.

**Banca:** Bizama (AS), De la Barra y Dinamarca.

**Novedades:** No hay cambios.  
**Ultimo resultado:** Ganó 2 a 1 a Cobresal, en Collao.

**Puntaje:** General, quinto con 17 puntos; segunda fase, octavo con 5.

**U. DE CHILE:** R. Díaz; Rivas, Pellegrini, H. Díaz, Reyes; Rodríguez, Pacheco, Cordero; Lecaros, Atanasovici, Puyol, DT: Luis Ibarra.

**Banca:** Hernández (AS), Drogueyt y F. González.

**Novedades:** Suspendidos arquero Tejeda y mediocampista Marcelo Silva. Por ambos entrarán Raúl Díaz y Sergio Cordero.

**Ultimo resultado:** Perdió 4 a 1 con Unión Española.

**Puntaje:** General, noveno con 16 puntos; segunda fase, décimo octavo con 3.

### MAGALLANES IQUIQUE

Partido N° 6 de Polla Gol  
Cancha: Estadio Vulco de San Bernardo

**Horario:** 15.30  
**Valor Localidades:** Tribuna \$ 400; galería \$ 120; socios \$ 70; niños \$ 30.

**MAGALLANES:** Nef; Medina, Fritz, Vilches, Valenzuela; Toro, Tamayo, Calquín; Santander, Scatolaro y Bassay. DT: Eugenio Jara.

**Banca:** Ibarra (AS), Gálvez y J. González o Navarro.

**Novedades:** Sólo a su llegada a Santiago resolverá el técnico Jara si va a la banca González o Navarro.

**Ultimo Resultado:** Ganó 4 a 1 a Palestino

**Puntaje:** General, segundo con 19 puntos; segunda fase tercero con 6.

**IQUIQUE:** Rivera; Estay, González, Cantillana, Moya; Lafferte, Asargado, Martínez; G. Carreño, J. Carreño, Francino. DT: Flavio Rodríguez.

**Banca:** A. Salinas (AS), Astudillo y Tapia

**Novedades:** Nuevo entrenador contratado, Flavio Rodríguez y la exclusión de Guillermo Toledo, por razones técnicas.

**Ultimo Resultado:** Ganó 2 a 0 a San Luis, como local

**Puntaje:** General décimo quinto con 13 puntos; segunda fase, tercero con 6.

### COBRESAL U. CATOLICA

Partido N° 2 de Polla Gol.  
Cancha: Estadio El Cobre de El Salvador.

**Dirección:** Avenida El Tofo s/n.

**Horario:** 15.30  
**Valor localidades:** Preferencial \$ 450, andes \$ 250, galería \$ 150, socios \$ 70, niños \$ 30.

**COBRESAL:** Salinas; Reyes, Huerta, Araya, Bigorra; Suazo, Pedreros, Eduardo Díaz; Cambriá, Pedetti, Rubén Martínez. DT: Manuel Rodríguez.

**Banca:** Mallegas (A), Osorio, Jaime Díaz.

**Novedades:** Sigue en el mediocampo Eduardo Díaz.

**Ultimo resultado:** Cayeron ante Concepción por 1 a 2 en la cancha de los penquistas.

**Puntaje:** General 5º lugar con 17 puntos; segunda fase, octavo lugar con 5 puntos.

**UNIVERSIDAD CATOLICA:** Pojomowsky; Miranda, Osorio, Letelier, R. Rojas; Baeza, Hormann, Estay; Turner, Tudor y Hernández. DT: Fernando Carvallo.

**Banca:** Delorme, Martínez, Cabello o Acevedo.

**Novedades:** La UC presenta un equipo juvenil

**Ultimo resultado:** Empate 1-1 con Naval.

**Puntaje:** General, segundo con 19 unidades; segunda fase, segundo con 7 puntos.

### NAVAL EVERTON

Partido N° 3 de Polla Gol.  
Cancha: Estadio El Morro de Talcahuano.

**Dirección:** Jordán Valdivieso con Las Heras.

**Horario:** 15.30  
**Valor localidades:** Preferenciales \$ 400, andes \$ 200, galería \$ 120, socios \$ 70 y niños \$ 30.

**NAVAL:** Canales; Figueroa, Aránguiz, Gaete, Villazón; Merello, Sánchez, Soto; Guevara, Flores y Herrera. DT: Ramón Bernales.

**Banca:** Pacheco (AS), Vene- gas y Gómez.

**Novedades:** El puntero Tomás Díaz está suspendido, su plaza la cubrirá Oscar Herrera.

**Ultimo resultado:** Empató a 1 con la "UC", en Santiago.

**Puntaje:** General, décimo octavo con 10; segunda fase, octavo con 5.

**EVERTON:** Cortés; Sorace, Ashwell, Quezada, Navarro; Piñón, Leiva, Eulogio; Morales, M. Figueroa y C. Rojas. DT: Armando Tobar.

**Banca:** Velasco, Araya y J. Rodríguez.

**Novedades:** Ausentes Díaz, Baeza y Rojas actuarán Rojas, Morales y Eulogio.

**Ultimo resultado:** Empató a 1 con O'Higgins, en Viña del Mar.

**Puntaje:** General, décimo con 15 puntos; segunda fase, tercero con 6.

### O'HIGGINS U. LA CALERA

Partido N° 4 de Polla Gol.  
Cancha: Estadio El Teniente de Rancagua

**Dirección:** Almarza 850

**Horario:** 15.30  
**Valor Localidades:** Tribuna \$ 400, Andes \$ 200, galería \$ 120, socios \$ 70 y niños \$ 30.

**O'HIGGINS:** Trejos; W. Rojas, Jeria, Butti, Serrano; Irrázabal, Silva, Manuel González; Burgos, Aníbal González y Lee. DT: Jorge Lugo

**Banca:** Fischer (AS), Cari, Pavez o Italiano

**Novedades:** Italiano acusa contusión y espera pase del kinesiólogo para integrarse a la banca o entrar por Manuel González.

**Ultimo Resultado:** Empató a 1 con Everton, en Viña del Mar

**Puntaje:** General, último con 8 puntos; segunda fase, décimo octavo con 3.

**UNION LA CALERA:** Rodríguez; Ortega, Gálvez, Astorga, Gutiérrez; Albornoz, Vásquez, Solís; Bustos, Román, Miranda. DT: Alfonso Sepúlveda

**Banca:** Giadalach, Valenzuela y J.L. Alvarez

**Novedades:** Resentido Luis Valenzuela. Si alcanza a recuperarse, entraña por Albornoz.

**Ultimo Resultado:** Empató a 1 con Arica, como local.

**Puntaje:** General, décimo tercero con 14 puntos; segunda fase, tercero con 6.

### ARICA PALESTINO

Partido N° 5 de Polla Gol.  
Cancha: Estadio Carlos Dittborn de Arica

**Dirección:** 18 de Septiembre N° 2000

**Horario:** 16.00  
**Valor Localidades:** Preferencial \$ 450, tribuna \$ 300, galería \$ 150, socios \$ 100, niños \$ 50.

**ARICA:** Vallejos; Villazón, González, Meléndez, Castillo; Sobrino, Alegre, Casali; Neumann, Siviero, Contreras. DT: Ramón Estay.

**Banca:** Rodríguez (AS), Molina, Gallardo

**Novedades:** El alero derecho Jorge Neumann tiene dislocación de clavícula.

**Ultimo Resultado:** Empató a 1 con La Calera, como visita

**Puntaje:** General, décimo séptimo con 12; segunda fase, décimo cuarto con 4.

**PALESTINO:** Araya; Mauna, Toro, Monilla, Salinas; Miranda, Prieto, Castañeda; Gilguín, Urzúa, Osorio. DT: Gustavo Cortez.

**Banca:** Nelson Cossío (AS), Artigas, Ramírez

**Novedades:** Están lesionados Núñez, Fabbiani y Dubó por lo que no serán de la partida

**Ultimo Resultado:** Perdió 4 a 1 con Magallanes

**Puntaje:** General, décimo con 15 puntos; segunda fase, tercero con 6.

**IMETAL**  
IMETAL...SU REAL ALTERNATIVA  
GALVANOS-TROFEOS-COPAS-BANDERINES-INSIGNIAS  
LLAVEROS-MEDALLAS-DISTINTIVOS-GRABADOS-SELLOS DE GOMA

SAN DIEGO 119-L24—FONO 6963561



inches  
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

inches  
cm

## 18 deportes



"Ojalá que el Fortín Prat se haga estrecho el día que realicemos el festival". Es la petición de Patricio Corrales, el organizador del espectáculo que irá en ayuda del ex futbolista Manuel Maluenda.

### El mensaje del Mago LA PRESIDENTA DE COANIL Y EL "NIÑO DIFERENTE"

Estimados amigos:

La señora Margarita Ríofrío de Merino ha recibido un emotivo y merecido homenaje de la revista especializada "El Niño Diferente" por su extraordinaria y abnegada labor en beneficio de los pequeños deficientes mentales.

Específicamente, la publicación le entregó un galvano por los alcances y proyecciones que tuvo el Primer Congreso de COANIL sobre niños deficientes mentales realizado en el edificio Diego Portales, a fines de julio.

Allí los principales especialistas, médicos, sicólogos, profesores, entregaron lo mejor de sus conocimientos para poner en marcha una serie de proyectos para mejorar las condiciones de vida de los pequeños enfermitos.

"El niño diferente", revisa que siguió de cerca el de-

sarrollo de las sesiones de trabajo del congreso, distinguió a la señora presidenta de COANIL, porque ella representa la abnegación de miles de mujeres dispersas a lo largo y ancho de la patria, que a través de esta corporación entregan su trabajo desinteresado para bien de esos niños que tienen derecho a sonreír y a

mirar con optimismo el mañana.

Así se lo hizo presente el director de la revista, al entregarle el galvano en una soberia ceremonia, donde la señora Margarita Ríofrío de Merino agradeció, a nombre de la institución que preside, la distinción de esta destacada publicación científica y social.

"El niño diferente", que representa el sentir de esos pequeños que buscan el apoyo de profesionales y gente de bien, cumplió así

una meritaria acción: Premiar a una mujer extraordinaria que lleva varios años entregando su capacidad, entusiasmo e inteligencia a una tan noble causa.

El director de la revista dijo al término de la ceremonia que ellos, a su vez, seguirán apoyando y desplegando la información oportuna, acerca de todo lo que se haga en favor de estos niños que requieren, además de tratamientos, la más grande terapia: Una enorme cuota de amor.



EL MAGO JACOB HEILO, habla en Portales todos los días a las 11.30, 14.45, 18.00 y 20.45 horas (HA HECHO PUBLICAMENTE 17 veces 13 y 109 veces 12 puntos en Polla Gol. (En la foto El "Mago" recibe cariño del público).

### LAS FIJAS DEL MAGO

TOTAL A PAGAR = \$ 60

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1		EVERTON	X	CORESAL			
2	X	UNION LA CALERA		NAVAL	X	2	
3	X	PALESTINO		O'HIGGINS			
4	X	DEP. IQUIQUE		DEP. ARICA			
5	X	RANGERS		MAGALLANES			
6	X	CORREDOA		SAN LUIS			
7	X	HUACHIPATO		DEP. SAN FELIPE			
8	X	UNION ESPAÑOLA		COLO COLO			
9	X	UNIV. DE CHILE		AUDAX ITALIANO			
10	X	COQUIMBO UNIDO		STGO. WANDERERS			
11	X	DEP. LINARES	X	LOTA SCHWAGER			
12	X	MALLECO UNIDO		DEP. VALDIVIA			
13	X	QUINTERO UNIDO		REG. ATACAMA			

TOTAL A PAGAR = \$ 840

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	EVERTON	X	CORESAL	X	2	
2	X	UNION LA CALERA		NAVAL			
3	X	PALESTINO		O'HIGGINS			
4	X	DEP. IQUIQUE	X	DEP. ARICA	X	2	
5	X	RANGERS	X	MAGALLANES	X	2	
6	X	CORREDOA		SAN LUIS			
7	X	HUACHIPATO		DEP. SAN FELIPE			
8	X	UNION ESPAÑOLA		COLO COLO	X	2	
9	X	UNIV. DE CHILE		AUDAX ITALIANO	X	2	
10	X	COQUIMBO UNIDO		STGO. WANDERERS			
11	X	DEP. LINARES	X	LOTA SCHWAGER			
12	X	MALLECO UNIDO		DEP. VALDIVIA			
13	X	QUINTERO UNIDO		REG. ATACAMA			

TOTAL A PAGAR = \$ 990

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	EVERTON	X	CORESAL			
2	X	UNION LA CALERA		NAVAL			
3	X	PALESTINO		O'HIGGINS			
4	X	DEP. IQUIQUE	X	DEP. ARICA	X	2	
5	X	RANGERS	X	MAGALLANES	X	2	
6	X	CORREDOA		SAN LUIS			
7	X	HUACHIPATO		DEP. SAN FELIPE			
8	X	UNION ESPAÑOLA		COLO COLO	X	2	
9	X	UNIV. DE CHILE		AUDAX ITALIANO	X	2	
10	X	COQUIMBO UNIDO		STGO. WANDERERS			
11	X	DEP. LINARES	X	LOTA SCHWAGER	X	2	
12	X	MALLECO UNIDO		DEP. VALDIVIA			
13	X	QUINTERO UNIDO		REG. ATACAMA			

### CHANCES DEL MAGO PARA PROVINCIAS

TOTAL A PAGAR = \$ 60

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1		EVERTON	X	CORESAL			
2	X	UNION LA CALERA		NAVAL			
3	X	PALESTINO		O'HIGGINS			
4	X	DEP. IQUIQUE	X	DEP. ARICA			
5	X	RANGERS	X	MAGALLANES			
6	X	CORREDOA		SAN LUIS			
7	X	HUACHIPATO		DEP. SAN FELIPE			
8	X	UNION ESPAÑOLA		COLO COLO	X	2	
9	X	UNIV. DE CHILE		AUDAX ITALIANO	X	2	
10	X	COQUIMBO UNIDO		STGO. WANDERERS			
11	X	DEP. LINARES	X	LOTA SCHWAGER	X	2	
12	X	MALLECO UNIDO		DEP. VALDIVIA			
13	X	QUINTERO UNIDO		REG. ATACAMA			

TOTAL A PAGAR = \$ 840

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	EVERTON	X	CORESAL			
2	X	UNION LA CALERA		NAVAL			
3	X	PALESTINO		O'HIGGINS			
4	X	DEP. IQUIQUE	X	DEP. ARICA			
5	X	RANGERS	X	MAGALLANES			
6	X	CORREDOA		SAN LUIS			
7	X	HUACHIPATO		DEP. SAN FELIPE			
8	X	UNION ESPAÑOLA		COLO COLO	X	2	
9	X	UNIV. DE CHILE		AUDAX ITALIANO	X	2	
10	X	COQUIMBO UNIDO		STGO. WANDERERS			
11	X	DEP. LINARES	X	LOTA SCHWAGER	X	2	
12	X	MALLECO UNIDO		DEP. VALDIVIA			
13	X	QUINTERO UNIDO		REG. ATACAMA			

TOTAL A PAGAR = \$ 990

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	EVERTON	X	CORESAL			
2	X	UNION LA CALERA		NAVAL			
3	X	PALESTINO		O'HIGGINS			
4	X	DEP. IQUIQUE	X	DEP. ARICA			
5	X	RANGERS	X	MAGALLANES	X	2	
6	X	CORREDOA		SAN LUIS			
7	X	HUACHIPATO		DEP. SAN FELIPE			
8	X	UNION ESPAÑOLA		COLO COLO	X	2	
9	X	UNIV. DE CHILE		AUDAX ITALIANO	X	2	
10	X	COQUIMBO UNIDO		STGO. WANDERERS			
11	X	DEP. LINARES	X	LOTA SCHWAGER	X	2	
12	X	MALLECO UNIDO		DEP. VALDIVIA			
13	X	QUINTERO UNIDO		REG. ATACAMA			

# LA UC GANO EL TROFEO CIUDAD DE ALICANTE

■ La victoria la obtuvo por lanzamientos penales (5-4) ya que durante los 90' el marcador finalizó en blanco. Los jugadores chilenos sintieron el calor y el esfuerzo del viaje

ALICANTE (especial para LA NACION). — Con el pie derecho inició su gira Universidad Católica, al ganar el trofeo "Ciudad de Alicante". Si bien los 90 minutos frente el Hércules finalizaron empatados sin goles, en la definición a penales el equipo chileno ganó 5-4.

El encuentro se disputó en el estadio "Rico Pérez" ante 15 mil espectadores. La delegación cruzada sólo llegó cinco horas antes del partido. De inmediato almorcáron y después durmieron hasta las 19.30 horas. En general había bastante cansancio entre los futbolistas chilenos y en los primeros instantes sintieron el brusco cambio de temperatura (28 grados) en relación a la que había en Santiago, antes de salir.

Los primeros diez minutos fueron netamente favorables a los dueños de casa, quienes llevaron la iniciativa. Universidad Católica esperó en el fondo y poco a poco comenzó a controlar el balón. Sobre el final de la etapa el equipo chileno llegó con peligro hasta el arco defendido por el español Espinoza, quien se convirtió en la mejor figura de la cancha a través de los 90'. El Hércules se fue dilu-

yendo con el correr del encuentro. El argentino Mario Alberto Kempes y el islandés Betursen prometían una actuación desequilibrante en el transcurso de la primera etapa, pero en el complemento pasaron inadvertidos.

Universidad Católica se adueñó totalmente del balón en los segundos 45', permitiéndole controlar el ritmo de juego, que cada vez se hizo más lento. De esta forma, sin abrir el marcador, llegaron al final del encuentro. Las reglas establecían que si al cabo de los 90' ambos clubes terminaban igualados, se procedería a la ejecución de cinco tiros penales por lado.

#### EMOCIONANTE DEFINICIÓN

El primer remate correspondió a los chilenos, quienes anotaron por intermedio de su capitán Miguel Angel Neira, cuyo remate entró junto al palo izquierdo engañando al portero local. Luego que cada ejecutante aseguró su lanzamiento, por la UC convirtieron Pablo Yoma, Oscar Lihn, Atilio Marchioni y Carlos Soto, se llegó al último tiro de los doce pasos. En gran

forma atajó Patricio Toledo el disparo de Vaquero. Sus compañeros corrieron hacia el arquero para felicitarlo y abrazarlo.

Enseguida los directivos del Hércules le hicieron entrega a Miguel Angel Neira el trofeo "Ciudad de Alicante".

Por la UC jugaron Patricio Toledo; Carlos Soto, Oscar Lihn, Atilio Marchioni, Pablo Yoma;

Patricio Mardones, Mario Lepe, Miguel Angel Neira, Luis Pérez; Rubén Espinoza y Juvenal Vargas. En la banca estuvieron Marco Cornez, Luis Abarca, Rodrgio Astudillo, Pedro Pablo Díaz y Humberto Cruz.

El entrenador Ignacio Prieto realizó tres cambios:

Luis Pérez debió salir al sufrir un fuerte golpe en su muslo derecho, siendo reemplazado por Pedro Pablo Díaz a los 45'. Sobre los 70' Astudillo entró por Vargas y diez minutos más tarde Cruz sustituyó a Espinoza.

#### EL VIERNES A VALENCIA

Raúl Torrealba, dirigente a cargo de la delegación señaló que Universidad Católica permanecerá hasta el viernes por la mañana en

Alicante. De ahí se trasladan en bus hasta Valencia (140 kilómetros), donde jugarán el sábado ante el Levante.

Las actividades de hoy son las siguientes: descanso obligatorio durante toda la mañana hasta el almuerzo. Siesta y entrenamiento alrededor de las 18.00 horas en el estadio del Hércules.

La presencia de Osvaldo Hurtado en el partido de Alicante fue imposible, ya que lo más probable es que hoy debute por el Cádiz en el torneo "De la Línea". Según Torrealba, es muy difícil que Hurtado pueda defender a la UC en alguno de sus encuentros durante la gira.



Atilio Marchioni y Patricio Toledo se abrazan. Ambos fueron elementos claves en la definición a penales. El arquero contuvo un penal y el defensor anotó un gol cuando le tocó disparar desde los doce pasos.

## INDIA DERROTO A CHILE EN MUNDIAL DE HOCKEY CESPED

■ Los tantos fueron marcados por Carlos y Alejandro Fuchs. El seleccionado nacional sorprendió a los hindúes, quienes confiaban en lograr una goleada muy abultada

VANCOUVER, Canadá (Especial para LA NACION). — Chile perdió 6-2 frente a India en su debut en el Campeonato Mundial Junior de Hockey sobre césped. El partido se disputó en el estadio British Columbia Palace el martes 13 de agosto.

A pesar de haber perdido, todos los miembros de la delegación quedaron satisfechos, ya que India es una potencia a nivel mundial.

Chile está clasificado en el último lugar, en el pool que se realiza antes del certamen.

Los expertos en el hockey sobre césped, auguraban una goleada superior a 12-0, ya que Chile es el único país participante que no cuenta con una cancha sintética, similar a las que se utilizan aquí en Vancouver.

Los hindúes salieron decididos a llevarse la victoria, ya que en su primer encuentro fueron derrotados por Holanda. Numerosos hinchas, miembros de la gran colonia residente en esta ciudad, alentaron a India a lo largo del partido.

En los primeros minutos, los hindúes se colocaron 2-0. Sobre los 25' Carlos Fuchs descontó de penal. De aquí en adelante todo fue muy parejo, pesar que India anotó un nuevo gol. Sobre el final de la etapa le anularon un tanto al seleccionado chileno, que fue muy discutido. El referee cobró una supuesta levantada de pelota por arriba de la rodilla.

Apenas iniciado el complemento, nuevamente

Chile pudo colocarse 3-2, pero increíblemente Sven Schonborn desvió cuando estaba solo frente al arquero rival. Luego vino una reacción de los asiáticos, quienes anotaron tres goles en 20 minutos. Finalmente los chilenos descontaron por intermedio de A. Fuchs, después de recibir un corner corto.

India indudablemente hizo prevalecer su habilidad y técnica, pero Chile en ningún momento fue un rival fácil.

La selección nacional formó con Sureda, Bofill, F. Fuchs, R. Ordóñez, Gesweinn; Ullrich, Montoya, C. Fuchs, R. Ordóñez; S. Schonborn y A. Fuchs. En el segundo tiempo ingresaron Ortigoza por Montoya y A. Schonborn por S. Schonborn.

El arquero chileno atajó un lanzamiento penal en el segundo tiempo.

#### ARGENTINA EL PROXIMO RIVAL

El miércoles a las 20.30 horas local (3 de la mañana de hoy) enfrentan a Argentina. Si bien los trasandinos tienen un nivel superior al chileno, existen posibilidades de obtener un resultado positivo.

Por lo visto en los otros encuentros, Chile tendría que ganarles a Bélgica y Zimbabue. Con esto disputaría el décimo lugar.

GRAN  
ENCICLOPEDIA  
LA NACION  
PRESENTA

Colección Literaria  
"PARA RECORDAR Y ESTUDIAR"

un libro, "UN VERDADERO LIBRO"

Más de

**CUATRO MILLONES Y MEDIO** de

Libros en 20 ediciones  
conforman  
el éxito de  
esta colección



Y todo  
¡Solo por el precio  
de un Diario!

LA NACION

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

Cumple hoy 93 años

# SANTIAGO WANDERERS, UN PASADO



Plantel 1985 de Santiago Wanderers. Lo integran: Juan Pérez, auxiliar paramédico; Luis Parraguez, preparador físico; Cabrera, Poirier, Cofré, Miranda, Reyes, Bahamón, Ramírez, Zapata, Núñez y Caroca (parados). Al centro: M. Quezada, utilero; Rodríguez, Alvear, Pino, Carrasco, Morales, Gutiérrez, Alvarez y P. González. Abajo, Dunstan, Bustamante, Olivares, Garrido, Ordóñez, Galindo, Vargas, Lufi y Cheque.

**E**l tiempo ha querido que Santiago Wanderers a los 93 años de existencia pase por uno de los momentos más difíciles de su historia. Malas administraciones, sumada a la crisis económica general que vive el fútbol chileno, han sido

factores preponderantes para la inestabilidad institucional.

Este 15 de agosto de 1985, cuando se acerca ya el siglo de vida constituyéndose en el club más antiguo del balompié chileno y quizás de sudamérica, lo encuentra en el aspecto deportivo luchando en la Segunda División por recuperar el sitial que nunca debió perder y en el ámbito económico, con sus arcas casi vacías. En el plano directivo, las buenas intenciones de un grupo de jóvenes profesionales se quedaron sólo en eso: buenas intenciones. La realidad dijo otra cosa, el hincha no les brindó su respaldo y debieron entregar el manejo institucional a una Comisión Administradora, que integra-

da por los propios futbolistas, cuerpo técnico y gerencia, hoy hacen esfuerzos por salvar el buque que se hundía.

Y este es el Santiago Wanderers actual, formado sólo por una Rama de Fútbol Profesional y manejada por sus propios actores, quienes con humildad, sacrificio y trabajo, han salido a la calle en búsqueda del apoyo tan esquivo en los últimos años.

No obstante esa cruda realidad, existe confianza en que el decano del fútbol chileno vuelve a ser protagonista principal de las jornadas de gloria de este deporte, como antaño. Ese pasado histórico lo avalan las campanas de los años 1958 y 78, que culmina-

ron con el título de Primera División. También se alzó con los honores en Copa Chile y en el Torneo de Ascenso. En fin, la historia es rica en pergaminos. Sin embargo, el presente y futuro dependen de Valparaíso y su gente. En la medida que la ciudad despierte y brinde su respaldo a la institución, estamos seguros que su nombre volverá a corearse en todo el país y Santiago Wanderers será nuevamente grande y fuerte.

**ALFREDO VILLALOBOS  
SILVA**  
fotos: Gabriel Solar

**CAROLINA BUS  
LTDA.**

SE ADHIERE  
AL 93º  
ANIVERSARIO  
DEL CLUB DE  
DEPORTES  
S A N T I A G O  
WANDERERS

RAMADITAS 1291  
VALPARAISO

## PANADERIA "EL BUEN GUSTO"

TORTAS - PASTELES - EMPANADAS  
PAN CALIENTE TODO EL DIA  
ROTISERIA Y FIAMBRERIA

LAS HERAS 656 — VALPARAISO

SALUDA AL CLUB DE DEPORTES  
SANTIAGO WANDERERS EN SU  
93º ANIVERSARIO



**La Reina**  
CALZADOS ALCALDE  
Y CIA. LTDA.

Pedro Montt 1998 - Teléfono 252521  
VALPARAISO

Saluda al  
Club de Deportes  
Santiago Wanderers  
en su  
93º Aniversario

CALZADOS DE PRIMERA CALI-  
DAD  
ATENDIDOS POR SU PROPIO  
DUEÑO

## RESTAURANT 'EL WANDERINO'

Irene Carval Rojas

Le atiende diariamente  
Desayunos - Almuerzos  
Once - Comidas

SAN IGNACIO 708 - VALPARAISO

Saluda al Club de Deportes  
"SANTIAGO WANDERERS"  
en su 93º Aniversario

**Empresa Azocar**  
Funerales M. C. R.

CHORRILLOS 790  
ESQ. DE BLANCO EDWARDS 629 VALPARAISO 102  
FONO 910850 FONO 217561 FONO 976639  
QILPUE VALPARAISO VIÑA DEL MAR

Saluda afectuosamente al Club Deportivo  
Santiago Wanderers en su 93º aniversario.

## LA BANDERA AZUL

Juan Viacava e Hijos Ltda.

Cristalería - Loza - Cuchillería - Plásticos -  
Menaje - Aluminio - Enlozados  
Cochrane 184 Casilla 908 Teléfono 213421 Valparaíso

Saluda al Club de Deportes Santiago  
Wanderers en su 93º Aniversario

Bernardo Salazar, gerente de la ins-  
titución

## "VALPARAISO TIENE LA RESPONSABILIDAD DE LOGRAR RESURGIMIENTO DEL CLUB"

El difícil momento por el que atraviesa todo el fútbol chileno, permitió que Santiago Wanderers haya sido una vez más precursor en la toma de decisiones que a lo mejor marcan un hito en la conducción de instituciones deportivas.

Agotados los esfuerzos del directorio del club por sacarlo adelante, se llegó a la determinación de entregar el manejo institucional a una comisión administradora de la única rama que actualmente posee la entidad: el fútbol profesional.

Así las cosas, dicho comité quedó integrado por los futbolistas Bruno Morales, Jaime Bahamondez y Julio Rodríguez; el preparador físico, Luis Parraguez, en representación del cuerpo técnico; y el gerente Bernardo Salazar, por el personal administrativo.

### CARIÑO A WANDERERS

Es justamente el gerente Bernardo Salazar, quien nos entrega antecedentes de la gestión de la revolucionaria decisión en el ámbito deportivo, generada por la cuantiosa deuda que se mantenía con los trabajadores del club.

— "Para todos es historia conocida el hecho que nos adeudaban casi tres meses, tras solventar el directorio central los pagos anteriores, puesto que las recaudaciones nunca alcanzaron para financiar el casi millón de pesos que significa la planilla mensual. Nos echamos la responsabilidad —inédita en el deporte chileno— por cariño a

Santiago Wanderers y a nuestras familias. Ninguno de nosotros deseaba la desaparición del club y si insistímos en el paro asegurábamos los sueldos hasta fin de año, pero la existencia de Wanderers llegaba sólo hasta allí de acuerdo a reglamentaciones de la Asociación Central de Fútbol. Por otra parte, estaba la responsabilidad de cada uno de responder en sus hogares como jefes de familia. Esos dos factores fueron primordiales para adoptar la decisión".

— "Cómo ha sido hasta ahora la experiencia?

— "Muy valiosa en lo personal y pienso que para el plantel también. Afortunadamente hemos tenido una gran acogida, tanto de las autoridades de este deporte, como de la gente de la calle, del wanderino".

— "¿Cómo se ha reflejado ese apoyo?"

— "De parte de la Central de Fútbol, con hechos concretos. Tras recibir las felicitaciones de los dirigentes máximos del balompié chileno, se nos entregó un préstamo de un millón de pesos para cubrir necesidades inmediatas; además se aceptó la proposición que hicimos en el sentido de rebajar la galería a cien pesos, cuando el equipo juegue en Playa Ancha. Por su parte, el público porteño ha respondido en la compra de números de la rifa, sabemos que hay interés por hacerse socio del club y también por adquirir butacas en el Estadio Valparaíso. Creemos que nuestros sacrificios se deben reflejar pronto con mayores asistencias a los compromisos de Wanderers".

— "La responsabilidad de ustedes, qué alcance tiene?"

— "Bueno, la responsabilidad es hasta fines de la presente temporada. Pensamos que es Valparaíso, sus habitantes e instituciones, los que tienen que pronunciarse sobre el futuro de Santiago Wanderers. Nosotros estamos haciendo un gran esfuerzo dando este primer paso, pero el empujón definitivo es de todos los porteros".

# DOGLORIOSO Y UN FUTURO INCERTO



COMISION ADMINISTRATIVA DE LA RAMA DE FUTBOL. — Desde la izquierda, Jorge Rodríguez, Bernardo Salazar, Jaime Bahamón, Bruno Morales y Luis Parraguez.

## SU MESA DIRECTIVA

### DIRECTORIO CENTRAL

Al cumplir hoy los 93 años de existencia, Santiago Wanderers cuenta con un directorio central que tiene la responsabilidad de representación oficial de la institución en organismos superiores y una Comisión de Administración, que es la encargada del manejo institucional, económico y deportivo del club.

### Schiappacasse; directores: Mario Cortés Ceasco, Hernán Cortés Zorrilla y Norman Sánchez Zúñiga.

### COMISION DE ADMISTRACION

La integran los futbolistas Bruno Morales, Jorge Rodríguez y Jaime Bahamón; el preparador físico, Luis Parraguez, y el gerente Bernardo Salazar.

## EL CLUB PORTEÑO ENTREGO RECONOCIMIENTOS

Periodistas Deportivos: Oscar Valdés Figueroa; Fernando Muñoz Muñoz; Eugenio Drogue Fierro; Jaime Valencia y Hugo Alcayaga Briso.

Ex dirigentes: Juan Viaca-va di Bernardis y Arsenio Fernández Peláez.

Futbolista: Jaime Bahamón Ortiz, por su trayectoria en el club, pues proviene de tercera infantil.

La nómina de los galardonados es la que sigue:



Jorge Lafrentz Möller, presidente de Santiago Wanderers.

COORDINACION REGIONAL DE DEPORTES  
Y RECREACION  
V REGION VALPARAISO

### SUS PRINCIPALES OBJETIVOS

"Estimular y fomentar la práctica habitual y permanente de actividades deportivas y recreativas, con especial énfasis en los niños y jóvenes.

Apoyar prioritariamente a las organizaciones deportivas de escasos recursos".

Saluda al Club de Deportes Santiago Wanderers  
en su 93º aniversario



Bruno Morales

## LA VOZ DE LA EXPERIENCIA

Confiesa que a pesar de las muchas divisas que ha vestido en su vasta trayectoria profesional, la de Santiago Wanderers es la que lleva más metida en el corazón.

Bruno Morales, con casi dos décadas de fútbol, es el hombre de mayor experiencia en el plantel caturro, y por lo tanto, lo que diga y haga es tomado como ejemplo por los jóvenes del equipos porteño.

— "Eso es un privilegio y a la vez una gran responsabilidad, a la cual trato de responder en plenitud como siempre lo he hecho; es decir, con sentido profesional y llevando una vida acorde con las exigencias en este campo. El mejor premio, es justamente la admiración y respeto que sienten los más jóvenes por uno", señala con sencillez.

Confiesa que sus deseos son culminar su larga trayectoria en Santiago Wanderers y "ojalá quedarme en Valparaíso".

"He aprendido a querer al club, a su gente, a su hincha, a pesar de los muchos problemas que hemos debido soportar".

¿Cuál es su máxima aspiración, en el umbral del retiro?

— "Ascender con Santiago Wanderers a Primera División. No es una tarea fácil, pero tampoco imposible.

No tenemos un plantel poderoso, pero eso a la vez se ha transformado en una ventaja ya que la humildad y compañerismo, más los deseos de triunfar, nos convierten en un equipo difícil para cualquiera. A lo anterior hay que agregar la conducción técnica de Guillermo Díaz y Luis Parraguez, dos excelentes profesionales de vasto conocimiento de nuestro fútbol".



Pedro Arredondo hace entrega a los jugadores Bruno Morales y Mauricio Galindo del banderín del club Santiago Wanderers de Nueva York.

espigado y moreno integrante del plantel wanderino.

**CAROLINA BUS LTDA.**

SE ADHIERE  
AL 93º  
ANIVERSARIO  
DEL CLUB DE  
DEPORTES  
SANTIAGO  
WANDERERS

RAMADITAS 1291  
VALPARAISO

**KOKACS**  
Concesionario General Motors  
Suzuki-Firestone

Saluda al Club de Deportes  
Santiago Wanderers  
en su Aniversario

**LA PUERTA DEL SOL M.R.**  
RESTAURAT - BAR - TANGUERIA - ROTISERIA

- PARRILLADAS". LAS MEJORES DE LA V REGION
- CENAS BAILABLES
- PIANO BAR
- 4 ORQUESTAS LOS FINES DE SEMANA
- BAILES HASTA LAS 5.00 HRS.

AV. PEDRO MONTT 2033 FONO 255905 - VALPARAISO

SALUDA AL DECANO DEL FUTBOL CHILENO  
CLUB DE DEPORTES WANDERERS EN SU 93º ANIVERSARIO

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
8

## EMBARCACIONES NAVEGARAN EN REGATA MEDITERRANEA

En el embalse Recoleta, en Ovalle, se realizará hoy y hasta el sábado, la Segunda Regata Mediterránea Nacional de Invierno "Recoleta '85" que organiza el Club de Deportes Náuticos de Ovalle y Tongoy, que auspician la Municipalidad de Ovalle, DGEDER, Náutico, Federación de Yates de Chile y el Yachting Club de Tongoy.

El bello escenario de la competencia está ubicado a 17 kilómetros al noroeste de Ovalle y por las especiales características de su localización se decidió efectuar el torneo, ya que cuenta en un 95 por ciento del año con sol.

La primera versión se realizó en 1983, en el mismo lugar, con la participación de 60 embarcaciones. Para esta ocasión las pruebas están abiertas a todo velero monotipo, vela ligera, para lo cual, la flota se dividirá en clasificación general y por clases

en aquellas con cinco o más embarcaciones inscritas.

Las regatas se correrán sobre un track olímpico con

un recorrido total de seis millas, pudiendo variar conforme las condiciones de viento imperante.



Más de 50 embarcaciones intervendrán en la Regata Mediterránea "Recoleta '85" que se efectuará en Ovalle.

## Nueva Revista Verónica

Ahora más práctica y cada vez ¡Más Amiga!

Todo lo que ud. quiere saber de:

- Cocina • Economía • Modas • Belleza
- Salud • Legales y mucho más.

este Sábado

### ESPECIAL DE Corte y Confección

- Práctico y útil curso de corte y confección para realizar faldas, pantalones, jardineras, blusas, vestidos y muchas otras prendas para niños y niñas entre 3 y 14 años

Exijala Gratis  
con su diario  
**LA NACION**



Santiago de Chile,  
Jueves 15 de Agosto de 1985 **LA NACION**

## LOS GRANDES LOGROS

Ultimamente la vela chilena ha conseguido destacadas actuaciones internacionales, por tal motivo damos a continuación detalles de estos logros, lo que hace importante la realización de la Regata Mediterránea "Recoleta '85", en Ovalle.

### C l a s e s

Optimist	Camp. Nacional Abierto de Brasil enero 1985	1º Felipe Echenique
Optimist	Camp. Sudamericano Algarrobo abril 1985	2º Felipe Echenique
Lightning	Camp. Sudamericano Perú 15 al 19 enero	1º Alberto González M. Jaime Fernández y Germán Novión
Oceánicos	Regata Bs. Aires/Río 26-I al 3-II-85	"Blanca Estela" 1º Comandante Fernando Acosta Carvallo
Windsurf	Camp. Sudamericano Uruguay 22 a 24 Febrero 85	Junior Livianos 1º Rodrigo Banto 2º Patricio Santa Cruz S. Junior Pesados 1º Luis Banto Pesados 4º Dag von Appen Senior 2º Patricio Santa Cruz G.
Lightning	Camp. Mundial Estados Unidos	5º Manuel González M. con Alberto González y Rodrigo Zuaola
Windsurf	Camp. Mundial Dufour Francia División I.	Tablas Planas 1º Luis Banto
Optimist	Camp. Mundial Helsinki, Finlandia	4º Por Equipo

### Notas cesteras

## SELECCIONES SUREÑAS INICIAN "SU" CAMPEONATO EN TEMUCO

En el gimnasio del Instituto La Salle de Temuco se iniciará esta tarde la 34ª versión del Campeonato de las "Provincias del Sur", tradicional competencia cesteril que enfrenta año a año a las selecciones de Concepción, actual campeón, Valdivia, Osorno y los dueños de casa.

La jornada inicial comenzará a las 18.30 horas con el desfile de las delegaciones participantes y las palabras de bienvenida del presidente de la asociación local, Alejandro Frigerio. A las 19 horas, Concepción y Osorno animarán el primer encuentro. De fondo, Temuco enfrenta a Valdivia.

Concepción ha entregado su selección a Petrox-Universidad del Bío Bío, reforzado por algunos jugadores de la "U" penquista, bajo la dirección de Raúl Roa. El plantel lo forman: Daniel Viáfora, Pedro Reyes, Juan Carlos Campos, Iván González, Daniel González, Manuel Rodríguez, Pedro Alonso, Sergio Olivares, Cipriano Núñez y Pedro Pablo Osorio.

Valdivia cuenta con el entrenador porteño Osvaldo Salas. Su plantel lo forman: Rodolfo Pérez, Oscar Oliva, Hernán Rosa, Fernando Ziegele, Guillermo Bittner, Marcelo Mancke, Thomas Menzel, Felipe Toro, Jorge Iroume, Nelson Méndez, Patricio Raimann y Lewis Lattimore.

Temuco lo hará con Arturo Andrade, Oscar Salgado, Anthony Hunter, Iván Palma, Hermo Somoza, Carlos Palacios, Rafael Fonseca, Francisco Jiménez, Pedro Sartori, Eduardo Teuber, Ri-

cardo Hellwig y Manuel Carrasco, dirigidos por Héctor Hidalgo.

Osorno no había confirmado aún su plantel, estimándose incierta la participación de Malta Morenita como base, rol que asumiría el Instituto Profesional.

Los dirigentes de Asociaciones celebran su reunión esta tarde para resolver sobre inscripciones y su posición ante el momento actual del básquetbol nacional.

### GANAN LAS "UES"

En nuestra capital, Universidad Católica y Universidad de Chile ratificaron su primera chance al título capitalino con cómodos triunfos sobre Universidad de Santiago y Universidad Española, respectivamente.

La "U" goleó 96-69 a los hispanos; primer tiempo 35-

30. Los cruzados a la USACH, 84-64; primer tiempo 40-26.

Anotaron puntos: "U" (96): Juan Pablo Figueroa 24, Ljubetic 20, Lara 19, Maass 14, A. Cereceda 9, Miranda 4, Cofré 3, Mardones 2 y Frings 1; UNION ESPAÑOLA (69): Acuña 23, Neumann 13, Mendoza 13, Toledo 8, Martí 4, Vargas 4 y Andraça 3; UC (84): Herrera 21, O'Ryan 14, Perkins 12, Rojas 12, Krinfokai 11, Mohring 8, Arriaza 4 y Camponovo 2; USACH (64): R. Basulto 20, Kutulas 13, Echeverría 13, Sánchez 10, M. Basulto 6 y Arros 2.

El sábado jugarán: 18.45 horas, Universidad Católica—Unión Española y 20 horas, Universidad de Chile—Universidad de Santiago; siempre en el gimnasio de la Federación.

## EN SAN FELIPE SE CENTRA ACTIVIDAD AUTOMOVILISTICA

□ A las 11.30 horas de hoy comenzará el Campeonato Nacional de Montaña con la trepada a los Baños del Parrón

Hasta el momento aparecen 14 inscritos para la primera fecha del Campeonato Nacional de Montaña que se inicia hoy a partir de las 11.30 horas con la ascensión a los Baños del Parrón, ubicado en la Rinconada de Silva, San Felipe.

El torneo de montaña contará con 5 fechas de las cuales serán puntuables solamente cuatro y una descar-

table. Sin embargo, si una de ellas no se efectúa, las otras serán válidas para el ranking.

El campeón de la temporada pasada fue el piloto Eliseo Salazar, quien no tuvo rivales de riesgo en su categoría. Ahora el corredor también se inscribió y piensa revalidar su título, aunque en esta oportunidad su auto no tiene tracción delantera, lo que es vital para una buena trepada.



Omar Aguilar y Mónica Regonesi fueron premiados ayer por el Instituto Profesional de Pacífico como los mejores atletas del torneo atlético que se efectuó el fin de semana pasado.

## MONICA REGONESI Y AGUILAR PREMIADOS POR EL I.P.P.

Además fueron estimulados el atleta Jaime Ojeda y el dirigente Ignacio Modiano

En una ceremonia realizada por el Instituto Profesional del Pacífico, se distinguió ayer al atleta Omar Aguilar, entregándole el premio al Mejor Deportista de 1985.

En el acto, que fue presidido por el rector del Instituto, Julio Ortúzar, también fueron premiados los siguientes deportistas: Rodolfo Wagner, mejor atleta-alumno; mejor marca técnica; en damas, Mónica Rego-

nesi y en varones, Jaime Ojeda.

Al término de la ceremonia, el rector del Instituto con elogiosas palabras, destacó el trabajo del dirigente de la Asociación Santiago de Atletismo, Ignacio Modiano, haciéndole entrega de un galvano, en reconocimiento a su abnegada labor en beneficio de la rama y del deporte en general.

**El lunes a las 18.00 horas**

## EL TENIS ESTIMULARÁ A SELECCIONADOS MENORES

La directiva de la Federación Chilena de Tenis, en ceremonia que se efectuará el próximo lunes 19, entregará diplomas y distinciones especiales a los jugadores seleccionados que participaron con especial éxito en los campeonatos sudamericanos para menores que se efectuaron en fecha reciente en Montevideo, Uruguay, y en Curitiba, Brasil.

El acto, se realizará a las 18.00 hrs. en la sede de la Federación, Almirante Simpson 36, y los jugadores distinguidos serán entre otros: Paulina Sepúlveda y Manola Murillo en damas, y Sergio Cortés y Felipe Rivera, en varones.

**Hoy al mediodía**

## EN VIÑA SE CORRE LA "MARATON CULTURANA"

VIÑA DEL MAR (Alfredo Villalobos Silva).— Con motivo de cumplirse un nuevo aniversario del "Centro de Cultura Física" de esta ciudad, se realizará al mediodía de hoy la tradicional "Maratón Cultural", prueba pedestre sobre 20 kilómetros que se desarrolla por las principales arterias de Viña del Mar y Valparaíso.

El punto de largada y meta estará ubicado en el frontis de la municipalidad de la Ciudad Jardín, en la intersección de las calles Arlegui y Quinta, donde se dará la partida a las 11.30 horas. Se estima que más de medio centenar de atletas formalizarán su participación, respondiendo una vez más en forma masiva a la denominada "Maratón Cultural", que a través del tiempo se ha transformado en una de las principales competencias del fondismo nacional.

Entre sus vencedores en el tiempo figuran numerosos atletas de relieve internacional,

como el argentino Ramón Suárez y los chilenos Edmundo Warnke y José Ramírez, por nombrar algunos.

### INTERUNIVERSITARIO

VALPARAISO (Alfredo Villalobos Silva).— Un encuentro deportivo entre las universidades de La Serena, Católica de Valparaíso y Federico Santa María se llevará a efecto entre hoy jueves 15 y mañana viernes en esta ciudad.

Las jornadas incluirán partidos de fútbol, básquetbol y vóley y tendrán como escenarios el estadio de la Universidad Santa María, el gimnasio de la Universidad Católica y el Fortín Prat.

La competencia se realizará en categorías damas y varones, iniciándose el encuentro deportivo con el partido de fútbol entre Católica de Valparaíso y La Serena, a las 10 horas.

## 32 DEPORTES PRESENTES EN JJ.DD.NN.

Los Juegos Deportivos Nacionales se efectuarán entre el 10 y 17 de noviembre. Tendrán como sede la capital. Se han reunido hasta el momento 31 millones de pesos para la realización del evento

Definitivamente entre el 10 y 17 de noviembre se realizarán los Primeros Juegos Deportivos Nacionales que tendrán como sede la capital, con la participación de aproximadamente 3 mil deportistas que representarán a los 32 deportes aceptados por los organizadores. Así lo dio a conocer ayer en conferencia de prensa el presidente del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep, junto a la mesa directiva que dirige y a los dos importantes auspiciadores que serán el Banco Chile y 3M.

El primero aportó una suma de cinco millones de pesos y el segundo tres millones 500 mil pesos, lo que al aporte de la Dirección General de Deportes y al COCH, redondea una cantidad de 31 millones de pesos reunidos para la realización del importante evento deportivo que se disputará cada cuatro años como un aporte para los Juegos ODESUR, Panamericano y Olímpicos.

Los deportes que se harán presentes en la justa nacional son: atletismo, automovilismo, arquería, andinismo,

béisbol, básquetbol, boxeo, bochas, equitación, esgrima, gimnasia, hockey-césped, hockey-patín, levantamiento de pesas, pentatlón moderno, natación, motociclismo, tiro al vuelo, tenis, tenis de mesa, vóleybol, vela, rugby, ciclismo y judo. Todos deportes federados. Además de éstos se incluyó a las actividades recreativas: taekwondo, bowling, bicicross, ajedrez, rayuela y billar.

Los deportes que no participaron para los JJ.DD.NN. fueron: remo, fútbol, deportes submarinos, polo, rodeo,

Esquí, golf, y tiro al blanco. El timonel del COCH manifestó que lo único que él exigirá a las distintas comisiones técnicas de cada Federación será de que los deportistas lleguen en la mejor forma física posible, ya que el evento de noviembre es la máxima justa deportiva del país.

Gran parte de los fondos se consiguieron gracias a presentación de una carpeta con 100 fotos aéreas que fueron entregadas a Joao Havelange. La producción estuvo a cargo de Acto de Ser.

## BENITO BADILLA: NO ACEPTE POSTERGACION DEL COMBATE

El campeón chileno y latinoamericano de los gallos Benito Badilla está bastante disgustado con los últimos acontecimientos que dicen relación con una posible fractura de Cardenio Ulloa en su mano izquierda a raíz del combate que sostuvo con el colombiano Brown en Coquimbo y a quien derrotó por la vía rápida.

Badilla está enrabiado y molesto y no oculta su estado de ánimo mientras ayer entrenaba en la tarde en el gimnasio de la federación de boxeo "Yo no acepto posteriores de ninguna clase". Esto no es una chacota y no tengo la culpa que en forma irresponsable hayan programado un combate a menos de un mes de la disputa de un título latinoamericano. Tenía que pelear el 3 de agosto pasado y cancelé esa presenta-

ción que me significaba cerca de 4 mil dólares. Además, tengo un compromiso por el título nacional de Panamá para el mes de septiembre con Asael Morán. El campeón soy yo y si no se realiza el día 30 me vuelvo a Panamá pero deben pagarme todos los gastos junto a mi entrenador, sostuvo el "Mortero de Laja".

### LESIÓN DE CARDENIO

Por su parte también ayer en la tarde hacían los exámenes respectivos a Cardenio Ulloa. El doctor Alvaro Reyes lo atendió en la Clínica San Martín, y al tenor de las primeras indicaciones Cardenio tendría una posible fractura y en ningún caso podría combatir como estaba previsto el día 30 de agosto ante Badilla.

## Guía del Fútbol de la 4<sup>a</sup> Serie

**TORNEO:** Cuarta División. Quinta fecha de la primera rueda del torneo oficial

**Horario:** 15.30 hrs. Precio: \$ 100 entrada general.

**ARRIETA GUINDOS — DEPORTES BARNECHEA.** — Cancha, estadio propio, ubicado en Avenida Egaña 524, La Reina.

**COMERCIO — ANDARIVEL EL MONTE.** — Cancha estadio propio de la entidad, ubicado en la avenida Manuel Rodríguez, 755, Buin.

**CHIPRODAL — UNION VETERANA DE PEUMO,** cancha estadio propio de la compañía, ubicado en José M. Cousiño s/n, Graneros.

**GASCO — MUNICIPAL LAS**

**CONDES.** — Cancha estadio propio de la Compañía de Gas, ubicado en Bernal del Mercado 1732.

**GRANJA JUNIORS — MAGISTERIO DE PUDAHUEL.** — Cancha Estadio Municipal, ubicado en Avda. Luis Matte 0761, Paradero 33, Vicuña Mackenna.

**IGNACIO SERRANO — MALLOCO ATLETICO.** — Cancha Estadio Municipal "Roberto Bravo", ubicado en J.M. Benítez con Ortúzar de Melipilla.

**JUVENTUD O'HIGGINS — LAN CHILE.** — Estadio ubicado en el Balneario Municipal de Curacaví.

Libre en la fecha, club Atlético Huracán, de Puente Alto.

### POSICIONES

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1º Municipal Las Condes	4	3	0	1	12	6	7
2º Chiprodal de Graneros	4	3	0	1	11	10	6
Comercio de Buin	4	1	2	1	5	5	6
Deportes Barnechea	4	2	2	0	11	4	6
Granja Juniors	4	3	0	1	6	3	6
6º Juventud O'Higgins	3	2	0	1	5	3	4
Atletico Huracán	4	2	0	2	12	16	4
Unión Veterana	4	1	2	1	7	7	4
Deportes Gasco	4	1	2	1	7	6	4
10º Deportes Magisterio	4	0	3	1	4	6	3
Deportes Lan Chile	4	1	1	2	8	7	3
12º Andarivel de El Monte	3	1	0	2	7	12	2
Ignacio Serrano	3	1	0	2	3	7	2
Arrieta Guindos	3	1	0	2	10	10	2
15º Maloco Atlético	4	0	0	4	6	12	0

\* Bonificados: Comercio, 2 puntos; Municipal Las Condes 1.

## LOS SENIORS DAN BRILLO A CORRIDA "RENE SEGUEL"

**□ La séptima versión tiene un recorrido de 7 kilómetros 300 mts. para los varones y poco más de 3 kilómetros para las damas**

La séptima versión de la Corrida René Seguel (Q.E.P.D.) que es organizada por la rama de atletismo del Club Deportivo Universidad Católica en las categorías Preseniors y Seniors se efectuará hoy jueves 15 de agosto y tendrá un recorrido de 7 kilómetros 300 metros para los varones y 3 kilómetros 250 mts para las damas.

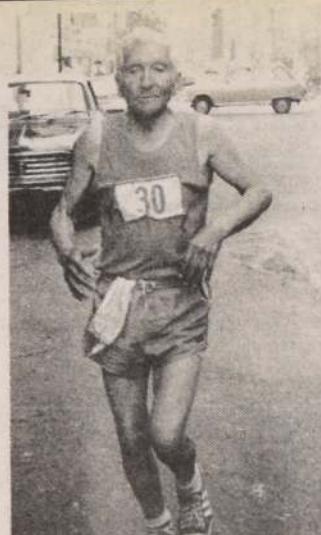
La prueba se efectuará a las 11.00 horas y cuenta con la autorización de la Asociación Atlética de Santiago. La partida y llegada de la misma estará ubicada en el estadio Santa Rosa de Las Condes (Avenida Andrés Bello N° 2782).

Las inscripciones serán una hora antes de la prueba

en el mismo lugar de partida, previa presentación del carnet de identidad o documento que acredite la edad del participante. A todos los corredores se les exigirá la licencia médica que otorga DGEDER certificado médico autorizado. Las personas que no lo posean deben firmar un certificado de exoneración de responsabilidad. La rama de atletismo del club Universidad Católica no se hace responsable en caso de accidente de los participantes, ya sea antes, durante o después de la Corrida.

### LAS CATEGORIAS

Damas Preseniors 30 - 34 años. Damas Seniors; 35 -



Los atletas seniors tendrán su propia corrida que partirá hoy a las 11.00 horas desde el Estadio Santa Rosa de Las Condes.

39, 40 - 44, 45 - 49, 50 años o más.

Varones Preseniors; 35 - 39 años, Varones Seniors; 40 - 44, 45 - 49, 50 - 54, 55 - 59, 60 años o más.

Se entregarán premios a los ganadores de las distintas categorías tanto para damas como varones y diplomas de participación para los preseniors y atletas que se ubiquen en lugares secundarios.

## 200 COMPETIDORES EN NATACION INTERNACIONAL

Con participación de alrededor de 200 competidores, de Argentina, Perú y Chile, se efectuarán durante esta semana, dos torneos internacionales de natación, organizados por el Club Deportivo de Universidad Católica.

Así lo dieron a conocer, en conferencia de prensa efectuada en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, el coordi-

nador deportivo, Antonio Corral, y el presidente de la rama de natación Erick Ebner.

También asistió el entrenador del club cruzado, el norteamericano Ronald Buda.

Se señaló que el primer certamen "Copa Sustagen", se realizará hoy jueves, desde las 17.00 horas, en la pileta del Estadio Santa Rosa de

Las Condes. En él, intervendrán 22 nadadores del club "Regata de Lima", Perú, y alrededor de un centenar, de Católica.

El segundo campeonato se desarrollará entre fin de semana, en la piscina Rolf Nathan, con la participación de Gimnasia y Esgrima, de Rosario, con 35 deportistas; selección de Mendoza, con 30, ambos clubes argentinos.

También estarán presentes los peruanos y nueve representativos nacionales, que son los siguientes: Las Asociaciones de Iquique, Metropolitana, Talca y Valparaíso; los Estadios Español, Italiano e Israelita y las Universidades Católica y de Chile.

Entre los nadadores trastandinos, destaca Marcela Zanetti, campeona juvenil en 200 y 300 metros combinados; en los peruanos, sobresale el juvenil Fernando Rodríguez, campeón en 100 y 200 metros libres.

## En Victoria CLAUSURAN CAMPEONATO NACIONAL DE CACERIA

El próximo fin de semana, se disputará en la ciudad de Victoria, el Campeonato Nacional de Tórtolas en Vuelo, serie todo competidor, que cuenta con el auspicio de la firma "Tec-Harseim".

La prueba contará con la participación de 60 de los más destacados cultores de esta modalidad y se efectuará, sábado y domingo entre 7.45 y 9.45 horas.

Con este torneo, culminará la temporada de cacería del presente año.



En la Piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes se efectuará el campeonato internacional con la participación de representantes de Argentina, Perú y Chile.

Santiago de Chile,  
Jueves 15 de Agosto de 1985  
**LA NACION**

## VILLA MARIA Y VERBO DIVINO ASESES DEL CICLISMO ESCOLAR

**□ Lograron los títulos en el torneo preparatorio organizado por la Universidad Católica**

Las representaciones de Villa María y Verbo Divino se llevaron los primeros puntos en el Torneo de Ciclismo Preparatorio que llevó a cabo la rama de cicloturismo del club deportivo de la Universidad Católica, contando con el auspicio de la Ilustre Municipalidad de Las Condes e Industrias Cic.

Esta competencia logra alcanzar un éxito inusitado en colegios que anteriormente no sentían mayor atracción por el ciclismo que desde hace dos temporadas gracias a la feliz iniciativa de la gente de la UC se han motivado de tal forma que se presentan con equipos completos, éxito que es digno de destacar ya que es innegable el excelente tipo de organización que ofrece la entidad responsable.

El puntaje por clubes en damas: 1º Villa María, 234; 2º El Dorado 35; 3º Sagrados Corazones, 25; 4º British High S., 24; En varones: 1º Verbo Divino, 28 puntos, seguido de Liceo Alemán, 75; SS.CC. Manquehue, 50; Liceo A. Salinas 44; Saint Gaspar, Lo Castilla y Compañía de María, con 30. Francisco de Asís, 24. Luego San Marcos, Scuola Italiana, Alonso de Ercilla, con 21 unidades; El Dorado 18; Instituto-Bilbao 13; Carighouse, 12 y SS.CC. San Bernardo 4.

La competencia se realizó en dos jornadas. La primera contra reloj y posteriormente en grupos.

### LOS GANADORES DAMAS PENECAS

1º Carolina Letelier, Villa María; 2º M. Ignacia Infante, Villa María; 3º Paula Durán, Villa María.

### MINI

1º M. Soledad Letelier, Villa María; 2º Magdalena Leighton, Villa María; 3º Macarena Espínola, Villa María; 4º Alejandra Durán, Villa María; 5º Magdalena Marambio, Villa María.

### MINI

1º Roberto Martí Elas, C. Alessandri; 2º M. Antonio Plaza, San Marcos; 3º Jorge Letelier, Francisco de Asís; 4º Juan Edm. Reyes, Verbo Divino; 5º Juan Edm. Vattier, Verbo Divino.

### INFANTIL

1º Rodrigo Cáceres, Liceo Alemán; 2º Marcelo Romero, L. A. Salinas; 3º Ignacio Osse, Scuola Italiana; 4º Andrés Opazo, Verbo Divino; 5º Cristóbal Duke, Craighouse.

### INTERMEDIA

1º Cristina Ariztía, Villa María; 2º María Paz Godoy, Sagrado Corazón; 3º Claudia Lezaeta, Villa María; 4º Cecilia Morandé, Villa María; 5º Francisca Lorca, Villa María.

### INTERMEDIA

1º Carolina Ariztía, Villa María; 2º Carolina Ramírez, British H. S.; 3º María José Espínola, Villa María.

### JUVENILES

1º M. Clara Vial, Villa María; 2º Cecilia Ureta, El Dorado; 3º Roxana Márquez, El Dorado.

### VARONES PENECAS

1º Aníbal Debandi, Lo

### JUVENIL

1º Edmundo Negrete, Compañía María; 2º Juan García, Alonso de Ercilla; 3º Felipe Cotapos, Verbo Divino; 4º Marcelo Navarro, Instituto Bilbao; 5º Mitchel Piñon, L.A. Salinas.



Una intensa actividad ciclista se realizará este fin de semana. Entre ellas la que se iniciará hoy en el Parque O'Higgins.

## GRAN ACTIVIDAD PEDALERA

### CLASICA INTERNACIONAL DE CICLOTURISMO

ganiza Municipalidad de Ñuñoa y Asoc. ciclista local.

**SABADO.- 09.00 horas.** Segunda etapa del Gran Premio. Salida desde J. Moya y Avda. Grecia hasta Lagunillas.

**09.30 horas.** Parque O'Higgins, nueva jornada del torneo de invierno del programa para pedaleros libres. "Ciclismo para Todos". En el circuito La Laguna, del mencionado paseo, organiza Municipalidad de Santiago.

**JUEVES 15.-** Desde las 09.00 horas Parque O'Higgins, organizado por el Club Chacabuco en homenaje a sus 66 años de vida. Competencias en la elipse para todas las categorías, culminando con los 50 kilómetros que han de disputarse los ases de la serie "A-B" adultos.

**VIENES 16.- 09.00 horas.** GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA.- Primera etapa, salida a la hora mencionada desde el Puente Lo Valdez a Farellones, 45 kilómetros. Or-

La tradicional prueba de esta especialidad que contará con pedaleros de ambos sexos de Argentina y de todo el país se iniciará mañana viernes con el tramo Coquimbo-Vicuña-Camino del Indio-Aeropuerto La Florida.

El sábado, 08.30 horas, tramo recreativo del Hotel Capilla del Mar a Cruce Andacollo. Competitivo. Andacollo-Ovalle. Culminando el domingo a las 10.00 horas con el tramo cicloturístico de Coquimbo-La Serena, Peaje Coquimbo, 55 kilómetros. Ceremonia de clausura y premiación en el club de Yates de La Herradura en Coquimbo. El torneo es organizado por el Ciclo Club Coquimbo.

## Resultados del Club Hípico

1<sup>a</sup> Carrera 1.200 mts. Índice 9 al 3

1<sup>a</sup> ( 8 ) LISAYA por Solsticio y Praya  
del Sr. Amador Sales  
jinetes Leopoldo Cornejo

2<sup>a</sup> ( 6 ) Follaje 53 R. Pérez

3<sup>a</sup> ( 2 ) Kabir 55 M. Aranda

4<sup>a</sup> ( 12 ) Loncón 54 G. Valencia

5<sup>a</sup> ( 13 ) Trompetista 52 C. Delgado

6<sup>a</sup> ( 11 ) Sospechada 54 N. Urrutia

7<sup>a</sup> ( 15 ) Beautiful Lady 51 N. Vargas

8<sup>a</sup> ( 14 ) Estoy Listo 52 H. Berrios

9<sup>a</sup> ( 3 ) Sikkim 54 M. Vergara

10<sup>a</sup> ( 18 ) Capaquilla 49 J. C. Silva

11<sup>a</sup> ( 17 ) Bastonazo 51 J. Vergara

12<sup>a</sup> ( 4 ) Barro Colorado 54 V. Rojas

13<sup>a</sup> ( 10 ) Parma 53 H. Plaza

14<sup>a</sup> ( 16 ) Atlántico 50 P. Santos

15<sup>a</sup> ( 1 ) Flor de tango 55 C. Donoso

16<sup>a</sup> ( 5 ) Cristalero 52 P. Muñoz

17<sup>a</sup> ( 7 ) Lamordi 53 O. Muñoz

Total 20.058

Ganado por 1 cpo. el 3<sup>a</sup> a pczo. el 4<sup>a</sup> a cbza. el 5<sup>a</sup> a 1.1/4 cpo. y el 6<sup>a</sup> a 1

Ganado por todos. Prep. Gabriel Melej Div. \$ 4.60.

cpo. Tpo. 1.11 3/5 No corrió (9) Mitrand Prep. Alberto López Div. \$ 3.70.

Bol. Pag.

3.020 4,60

1.556 9,60

915 15,30

1.772 7,90

1.342 10,50

635 22,10

431 32,60

365 38,50

1.095 12,80

148 94,90

1.514 9,30

1.778 7,90

567 24,80

1.240 11,30

3.581 3,90

99 141,80

Corral con Colorado

1.046 13,50

Canada por 1.3/4 cpo., el 3<sup>a</sup> a 4.1/2 cpo., el 4<sup>a</sup> a 1.1/2 cpo., el 5<sup>a</sup> a 1/2 cpo., el 6<sup>a</sup> a 1/2 cpo. Tiempo: 1.11. No corrieron (5) Doña Diana. (8) Gabachina. (15) Plaza. Prep. Miguel Medina. Div. \$ 10,00. \$ 2,10. \$ 1,60.

\$ 2,30.

7<sup>a</sup> Carrera. — 1.300 metros. Clásico "República del Ecuador".

1<sup>a</sup> ( 2 ) NOBLE TUDOR 55 por Nobloys y P. Tudor

del Stud "Blackie"  
jinetes Luis Muñoz

2<sup>a</sup> ( 7 ) Chaval 51 M. Santos

3<sup>a</sup> ( 3 ) Don Baucha 56 D. Salinas

4<sup>a</sup> ( 1 ) Tambor 59 S. Vásquez

5<sup>a</sup> ( 8 ) Sprite 48 P. Castillo

6<sup>a</sup> ( 5 ) Canaleta 53 C. Galleguillos

7<sup>a</sup> ( 6 ) Mosquetón 52 C. Rojas

8<sup>a</sup> ( 4 ) Alexander 53 P. Santos

Total 20.148.

Canada por 1.1/4 cpo., el 3<sup>a</sup> a 1/2 cpo., el 4<sup>a</sup> a cbza., el 5<sup>a</sup> a 3.1/2 cpo., el

6<sup>a</sup> a 2.1/2 cpo., el 7<sup>a</sup> a 3/4 cpo., y el 8<sup>a</sup> a 1 cpo. Tiempo: 1.17. Corrieron todos. Prep. Alvaro Breque. Div. \$ 1,60. \$ 1,40. \$ 2,20.

8<sup>a</sup> Carrera. — 1.500 metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.

1<sup>a</sup> ( 9 ) PRUMER 56 por Puerto Banús y Lloica

del Stud "Príncipe de Galas"  
jinetes Sergio Azócar

2<sup>a</sup> ( 5 ) Melindre 56 J. Paillamilla

3<sup>a</sup> ( 4 ) Matisse 56 L. Muñoz

4<sup>a</sup> ( 6 ) Rodajito 56 P. Santos

5<sup>a</sup> ( 3 ) Luján 56 E. Silva

6<sup>a</sup> ( 8 ) Plateaux 56 M. Aranda

7<sup>a</sup> ( 7 ) Pelayo 56 G. Barrera

8<sup>a</sup> ( 14 ) Visible 56 S. Vásquez

9<sup>a</sup> ( 6 ) Pacha 56 H. Berrios

10<sup>a</sup> ( 2 ) Good Moon 56 F. Carvajal

11<sup>a</sup> ( 13 ) Uzkuudún 56 A. Poblete

12<sup>a</sup> ( 1 ) Dólar Libre 56 E. Guzmán

Total 26.199.

Canada por pczo., el 3<sup>a</sup> a 1.1/2 cpo., el 4<sup>a</sup> a pczo., el 5<sup>a</sup> a 1.1/4 cpo., el 6<sup>a</sup>

a 1/2 cbza. Tiempo: 1.32.2/5. No corrieron (11) Saonante, (12) Triton. Prep.

Alberto López. Div. \$ 10,50. \$ 3,70. \$ 2,00. \$ 2,80.

3<sup>a</sup> Carrera. — 2.000 mts. Índice 33 e inferiores.

1<sup>a</sup> ( 7 ) LLAVEROZ 48 por Ultimo Gancho y Llavería

del Stud "W. Peña"  
jinetes Carlos Delgado

2<sup>a</sup> ( 9 ) Quillay 48 R. Chamorro

3<sup>a</sup> ( 1 ) Loncovamo 57 G. Barrera

4<sup>a</sup> ( 4 ) Exocet 52 J. Paillamilla

5<sup>a</sup> ( 3 ) Particular 54 L. Muñoz

6<sup>a</sup> ( 8 ) Pétalo 48 C. Rojas

7<sup>a</sup> ( 6 ) Pelicano 50 M. Santos

8<sup>a</sup> ( 5 ) Abbe Lane 52 F. Díaz

9<sup>a</sup> ( 2 ) Duván 55 J. Berrios

Total 11.871.

Canada por 3/4 cpo., el 3<sup>a</sup> a 1.1/2 cpo., el 4<sup>a</sup> a 1/2 cpo., el 5<sup>a</sup> a pczo., el

6<sup>a</sup> a 1/4 cpo., el 7<sup>a</sup> a 1 cpo., el 8<sup>a</sup> a pczo., el 9<sup>a</sup> a 3/4 cpos. Tiempo:

2.01.16. Corrieron todos. Prep. Carlos Tapia. Div. \$ 17,20. \$ 5,30. \$ 1,80.

Pollón de Oro Grupo N° 3. Div.: Triple N° 1: al 1<sup>a</sup> lugar con 26 vales a

\$ 42.390. Al 2<sup>a</sup> lugar 191 vales a \$ 1.440.

4<sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

1<sup>a</sup> ( 15 ) SUN CITY 53 por Capital Sun y Se Olvidó

del Stud Haras Escocia  
jinetes Sergio Azócar

2<sup>a</sup> ( 14 ) Senara 52 S. Zúñiga

3<sup>a</sup> ( 13 ) Saratoga Princess 53 H. Berrios

4<sup>a</sup> ( 16 ) Suspensiva 53 J. Paillamilla

5<sup>a</sup> ( 10 ) Personificada 53 R. Pérez

6<sup>a</sup> ( 11 ) Plagia 53 G. Barrera

7<sup>a</sup> ( 2 ) Cadeau 53 P. Cerón

8<sup>a</sup> ( 12 ) Prenda Bella 51 J. Vergara

9<sup>a</sup> ( 4 ) Edita 53 S. Vásquez

10<sup>a</sup> ( 6 ) Gracefull 53 J. Romero

11<sup>a</sup> ( 1 ) Balonada 49 V. Palma

12<sup>a</sup> ( 3 ) Cleverness 53 C. Donoso

13<sup>a</sup> ( 9 ) Golden Beach 53 J. Muñoz

14<sup>a</sup> ( 18 ) Yudiska 51 J. Castillo

15<sup>a</sup> ( 8 ) Instantánea 53 P. Castillo

16<sup>a</sup> ( 7 ) Ideología 53 M. Santos

17<sup>a</sup> ( 9 ) Luzara 49 G. Pezoa

Total 14.579.

Canada por nariz; el 3<sup>a</sup> a 1.1/2 cpo., el 4<sup>a</sup> a 1/2 cbza.; el 5<sup>a</sup> a 2.1/2 cpos el 6<sup>a</sup>

a 1/2 cbza. Tiempo: 1.11.3/5. No corrió (17) Timbalada. Prep.: Alfredo Bagú. Div. \$ 73,40. \$ 19,70. \$ 33,30. \$ 5,90. Pollón de Oro Grupo N° 3.

5<sup>a</sup> Carrera. — 1.300 metros. Condicional para potrillos de 3 años ganadores de una carrera.

1<sup>a</sup> ( 9 ) RESULTO 56 por Tantoul y Ponchera

del Stud "Casado"  
jinetes Danilo Salinas

2<sup>a</sup> ( 4 ) Mocito Tutor 56 F. Díaz

3<sup>a</sup> ( 6 ) Raipillán 56 L. Muñoz

4<sup>a</sup> ( 7 ) Rucamanqu 56 S. Vásquez

5<sup>a</sup> ( 10 ) Pachorro 56 F. Carvajal

6<sup>a</sup> ( 10 ) Titano 56 M. Aranda

7<sup>a</sup> ( 11 ) Visitador 56 P. Cerón

8<sup>a</sup> ( 8 ) Gavilán Colorado 56 A. Poblete

9<sup>a</sup> ( 8 ) Rastro 56 G. Barrera

10<sup>a</sup> ( 3 ) Jogger 56 M. Santos

11<sup>a</sup> ( 1 ) Bello Exito 56 E. Silva

Total 17.268.

Canada por 1 cpo., el 3<sup>a</sup> a 3/4 cpo., el 4<sup>a</sup> a 2 cpos., el 5<sup>a</sup> a 3.1/4 cpos el 6<sup>a</sup>

a 1.1/2 cpo. Tiempo: 1.17.1/5. Corrieron todos. Prep. Alonso Carreño. Div.

\$ 9,30. \$ 1,60. \$ 1,90. \$ 1,30.

6<sup>a</sup> Carrera. — 1.200 metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.



HORTS, animador destacado del noveno lance de mañana en la costa.

## Japón mostrará su potencia

El pingüino JAPÓN sobresalió en la jornada de cotejos de Valparaíso Sporting Club. El pupilo de Rafael Bernal descontó mil metros en 1.05 2/5 con final de 12 1/5.

También lució OLINGO con registro de 2.02 para 1.800 metros y final de 12 2/5.

Detallamos todo lo controlado en la costa:

### 1.800 metros

OLINGO, Luis Valencia, en 2.02. Ultimos 200 en 12 2/5.

### 1.400 metros

MOCITA CURIOSA, Rubén Soto, en 1.35 2/5. Ultimos 200 en 12 4/5.

### 1.200 metros

PEPILLO, Ernesto M. Guajardo, en 1.20. Ultimos 200 en 13 4/5.

BRAMIDO, Rubén Soto, en 1.19. Ultimos 200 en 14.

PAGA ORO, Luis Valencia, en 1.21 2/5. Ultimos 200 en 14 2/5.

PRETTY DOLL, Ernesto M. Guajardo, en 1.20 1/5. Ultimos 200 en 14.

APROVATO, Silvio Pérez, en 1.20 1/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

MASACCIO, Silvio Pérez, en 1.23. Ultimos 200 en 15 2/5.

ATMOSFERA, Rafael Vargas, en 1.21. Ultimos 200 en 13.

ARENERO, Isidoro, Saavedra, en 1.22 3/5. Ultimos 200 en 14 3/5.

SECRETERO, Valentín Cáceres, en 1.19 3/5. Ultimos 200 en 13 3/5.

MISTER HENRY, Raúl Ahumada, en 1.21 2/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

MOCHITO, Raúl Ahumada, en 1.18 2/5. Ultimos 200 en 14.

POCONESA, Luis Valencia, en 1.18 4/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

MONTONERO, Rubén Soto, en 1.19 3/5. Ultimos 200 en 12 3/5.

INVITACION, Luis Azócar, y SUSANELLA, Elías Guerra, en 1.20 3/5. Ultimos 200 en 15.

PANCHICUYA, Luis Azócar, y MESANATA, Raúl Céspedes, en 1.22 3/5. Ultimos 200 en 15 3/5.

SERPA, Luis Valencia, en 1.22 1/5. Ultimos 200 en 14 1/5.

OPUS, Elías Guerra, en 1.20 2/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

SUMADORA, Luis Valencia, en 1.22. Ultimos 200 en 14 3/5

TEMERIDAD, Silvio Pérez, en 1.19 2/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

SUSTENTADA, Elías Guerra, en 1.19 3/5. Ultimos 200 en 13.

LUGANO, Elías Guerra, y SUNNY DAY, Rafael Vargas, en 1.05 4/5. Ultimos 200 en 14 2/5.

MISS HAPPY, Roberto Olivos, en 1.06. Ultimos 200 en 14 1/5.

APPOSTA, Elías Guerra, en 1.05 4/5. Ultimos 200 en 13 4/5.

ALICAHUINA, aprendiz, en 1.08. Ultimos 200 en 14 2/5.

LAGARTITO, Raúl Ahumada, en 1.05 3/5. Ultimos 200 en 13 3/5.

MASCARADA, Raúl Durán, en 1.09. Ultimos 200 en 14 2/5.

CORRETEADA, Roberto Olivos, en 1.05 Ultimos 200 en 13 2/5.

YASTA, Isidoro Saavedra, en 1.05. Ultimos 200 en 13.

IMPLACABLE, Silvio Pérez, y RONDONA, Rafael Vargas, en 1.07 3/5. Ultimos 200 en 13.

HILARIDAD, Luis Azócar, y PANDILLITA, Genaro Lerma, en 49 2/5. Ultimos 200 en 12 2/5.

EMPALIZADA, Silvio Pérez, en 48 3/5. Ultimos 200 en 12 2/5.

ANTOLIN, Antonio Vergara, en 51. Ultimos 200 en 13 1/2.

DESTAPE, Raúl Ahumada, en 51. Ultimos 200 en 13.

SAN ANDRES, aprendiz, en 51. Ultimos 200 en 13 2/5.

TANCHI, Silvio Pérez, en 52 3/5. Ultimos 200 en 14.

TONINO, Luis Azócar, en 49 3/5. Ultimos 200 en 13.

ZORZAL CRIOLLO, Silvio Pérez, en 53 2/5. Ultimos 200 en 14.

BOSTONIA, Raúl Durán, en 50 2/5. Ultimos 200 en 13.

GABILDANO, Silvio Pérez, en 51 2/5. Ultimos 200 en 13.

ALMENDRERO, Luis Valencia, en 50 2/5. Ultimos 200 en 13.

CONCRETO, Silvio Pérez, en 50 2/5. Ultimos 200 en 12 2/5.

FOSADURA, Silvio Pérez, en 52. Ultimos 200 en 13.

TRASLADO, Rubén Soto, en 50 2/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

DESAIRADA, Raúl Céspedes, en 1.08. Ultimos 200 en 13 3/5.

GOLDEN ROAD, Ernesto M. Guajardo, en 1.08 1/5. Ultimos 200 en 13 3/5.

MAGNOLIA NEGRA, Raúl Durán, en 1.06 1/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

DESTAPE, Raúl Ahumada, en 51. Ultimos 200 en 13.

SAN ANDRES, aprendiz, en 51. Ultimos 200 en 13 2/5.

### 700 metros

CASTAÑERO, Freddy Araneda, en 44 3/5. Ultimos 200 en 13 2/5.

RELATO, Silvio Pérez, en 44 3/5. Ultimos 200 en 12 4/5.

RED ROSE, Raúl Durán, en 45 2/5. Ultimos 200 en 14.

AUTOBIOGRAFIA, Ernesto M. Guajardo, en 44 3/5. Ultimos 200 en 13 1/5.

RAZONADA, Luis Valencia, en 44. Ultimos 200 en 14.

### 600 metros

CAFETERA, Ernesto M. Guajardo, en 37 3/5.

YAHOO, Rafael Vargas, en 37.

QUITADO, Freddy Araneda, en 38 4/5.

MARUBENI, Freddy Araneda, en 37 4/5.

### 500 metros

CASTURINA, Luis Azócar, en 31 2/5.

CHAMANTERO, Ernesto M. Guajardo, en 30 3/5.

### 400 metros

PINUELO, Roberto Olivos, en 25 2/5. Ultimos 200 en 24 3/5.

Oscar Aliaga

## "El loteo nos perjudica"

Hace algunos días la gerencia del Valparaíso Sporting Club señaló a la prensa en Viña del Mar que el loteo de algunos terrenos de la institución no afectaría la parte deportiva, específicamente la concerniente a las carreras.

Sin embargo, durante la semana llegó a nuestro poder una declaración de Oscar Aliaga, secretario de los preparadores locales, quien asegura que las instalaciones, principalmente las que competen al trabajo y bienestar de sus afiliados serían perjudicadas.

El texto en sus partes esenciales es el siguiente:

"1º Nos preocupa en forma directa la parte laboral; pues, aún no se sabe cuándo, ni dónde serán construidos los futuros corrales que deberán alojar la población caballar y también lo concerniente a las habitaciones de quienes tienen la responsabilidad del cuidado y mantenimiento de los finos sangre."

"La población caballar en el Sporting es hoy día de 403 ejemplares y en el verano aumenta a 600."

"El proyecto de loteo comprende la desaparición total de 17 corrales desde los números 28 al 44 inclusive. La capacidad de estos 17 corrales es de 270 pesebras."

"En este momento se están reparando los corrales que fueron afectados por el sismo del 3 de marzo, ya que el resto de los corrales incluyendo las naves está totalmente copada su capacidad."

"2º También nos preocupa la situación del Bienestar Social del gremio hípico; pues, éste está situado entre los corrales 42 y 44 y sobre esto hasta el momento no hay una aclaración del Directorio del Sporting para el gremio."

"El Bienestar fue construido con fondos descontados de las apuestas mutuas (1%), conforme a la Ley N° 6.836, del 26 de febrero de 1941, cuyos artículos 11, 12 y 13, en la letra c del artículo 13 dice claramente "que se deben llevar a efecto las obras de bienestar en beneficio de los gremios".

"Y es así como se construyó nuestro Bienestar Social y que hoy cuenta con el mejor gimnasio de Viña del Mar."



PALIDUCHA, por fuera, anima el premio especial Sociedad Rural de Magallanes en la Quinta Región.



MONTONERO, el pupilo de Fernando Olave sobresalió en reciente jornada de cotejos en el Sporting.

## A Viña los pronósticos

Detallamos nuestras preferencias para la jornada de mañana en el Valparaíso Sporting Club.

- 1a. carrera: CONCRETO y Farranda
- 2a. carrera: MULPUN y M. Soledad
- 3a. carrera: MANOPLA y Pandillita
- 4a. carrera: MUY PILLO y Poquita Ropa.
- 5a. carrera: PLUMA TORDA e Hilaridad
- 6a. carrera: PALACETE y Poconesa
- 7a. carrera: JAPON y Pompón
- 8a. carrera: DING DONG y Pretendiente
- 9a. carrera: MULETERO y Fort Lamy

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

1 JUDICIALES  
Y LEGALES

POR extravío nulo depósito a plazo N° 802062-2 Banco de Chile.

15-16-17

**EXTRACTO.** Solicitan regularizar e inscribir derechos de aprovechamiento provenientes de derrames, ubicados en Comuna de Chillán, Provincia Nuble, VIII Región. Sr. Director General de Aguas, Santiago: Alberto Fuenzalida Vélez y Nelda Luengo Luengo, propietarios de los predios Parcela N° 10 (rol 2206-64) y N° 11 (rol 2206-65) del Proyecto de Parcelación Nuble Alto de la Comuna de Chillán, Provincia de Nuble, VIII Región; vienen respetuosamente en solicitar, regularizar derechos de aprovechamiento de aguas consumtivas de ejercicio permanente y uso discontinuo de derrames originados en predio rol 2206-67 ubicado a 5,0 Kms. al norte de Chillán por camino a Las Rosas y a 0,5 Kms. al poniente por caudal de 21,6 lts/Seg. extraídos gravitacionalmente. Los derechos mencionados han sido utilizados por tiempo ininterrumpido sin clandestinidad ni violencia y sin reconocer dominio ajeno por más de cinco años. Por tanto, en razón a lo expuesto y de conformidad a lo establecido en el Art. 2º Transitorio y demás pertinentes del Código de Aguas vigente, rogamos al Sr. Director General de Aguas, autorizar inscripción de los derechos de aprovechamiento solicitados.

15

DECLARANSE nulas por extravío Boletas Honorarios del N° 001 al 100 (usadas del 001 al 004) a nombre de María Francisca Hevia Honorable, arquitecto, RUT 6.375.861-2, Camino Otoñal 1493 Las Condes.

15-16-17

ROBO talonario Banco BHIF Cuenta N° 20-000-00620-4 cheques 724504 al 724525.

15-16-17

NULO por extravío depósito a plazo N° 4754987 Bco. Osorno Sucursal Estación Central.

15-16-17

POR extravío queda nulo comprobante de tributación simplificada. Luis Jorquera Moraga Rut 1.336.598-9 Centenario 1158. Renca.

15-16-17

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva de Víctor Crisóstomo Zapata, para hijos legítimos Iris del Carmen; Rosa Emilia; María Luz Dina; Víctor Segundo; Gladys de las Mercedes; Jorge Elías; Daniel Enrique; Carola Alejandra; Marcela Vanessa; y Jimena del Rosario Crisóstomo Loncón, y sin perjuicio derechos cónyuge María Luz Dina Loncón Hernández. Inventario 20 agosto 1985, 16 horas.

14-16-17

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva de María Guajardo y Carlos Galleguillos Brown para Carlos, María y Nancy Galleguillos; Guajardo. Secretario.

13-14-16

**NOTIFICACION:** Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones 284 y 285; 291 a 404 relativas a predios ubicados Falda Larga, El Arrayán, comuna Lo Barnechea; 305 a 308, Villa El Puerto Comuna Maipú, inscrita éstas Fs. 15.474 N° 18.603 de 1974; y 309, acogió solicitudes inscripción inmuebles que se señalan a nombre siguientes personas:  
**NICOLAS LOPEZ MIRANDA.** — Calle Bolivia 1193, La Cisterna. Superficie: 108.47 M2. Deslindes: Norte, Calle Bolivia; Este, calle María Vial; Sur, Nicolás López; Oeste, Luis Alvarado. **NICOLAS LOPEZ MIRANDA.** — Calle María Isabel S/N°, La Cisterna. Superficie: 92.66 M2. Deslindes: Norte, Nicolás López; Este, calle María Isabel; Sur, Alberto Vizcarra; Oeste, Luis Alvarado. **MARCELA DENISE NAVARRO SCOTT.** — Parcela 14. Superficie: 1.15 HÁ. Deslindes: Norte, Camino Público; Este, Ismael Espinoza; Sur, Ismael Espinoza; Oeste, Camino Público. Inscripción: 25732-34349-1981. **OSCAR MAXIMILIANO SCHULTZ ARTAL.** — Parcela 16-C. Superficie: 0.46 HÁ. Deslindes: Norte, Dante Zordan, y otros, y Gracia Cox; Este, Camino Público; Sur, Camino Público; Oeste, Oscar Schultz. Inscripción: 7882-31958, 9616-41653, 1978-80. **OSCAR MAXIMILIANO SCHULTZ ARTAL.** — Parcela 16-B. Superficie: 0.46 HÁ. Deslindes: Norte, Arturo Ospao; Este, Dante Zordan y otros y Oscar Schultz; Sur, Camino Público y Oscar Schultz; Oeste, Patricia Hurtado. Inscripción: 7882-31958, 9616-41653, 1878-80. **MAURICIO EDUARDO JACOB ARAYA.** — Parcela 8-A. Superficie: 0.26 HÁ. Deslindes: Norte, Mauricio Jacob; Este, María Cox y Camino Público; Sur, Camino Público; Oeste, Camino Público. Inscripción: 2253-20221, 2822-23724, 1979. **MAURICIO EDUARDO JACOB ARAYA.** — Parcela 8-C. Superficie: 0.35 HÁ. Deslindes: Norte, Carlos Aldunate y Gustavo Acuña; Este, María Cox; Sur, Mauricio Jacob; Oeste, Carlos Aldunate. Inscripción: 2253-20221, 2822-23724, 1979. **MAURICIO EDUARDO JACOB ARAYA.** — Parcela 8-B. Superficie: 0.42 HÁ. Deslindes: Norte, Mauricio Jacob; Este, María Cox; Sur, Mauricio Jacob; Oeste, Camino Público y Carlos Aldunate. Inscripción: 2253-20221, 2822-23724, 1979. **OSCAR MAXIMILIANO SCHULTZ ARTAL.** — Parcela 16-A. Superficie: 0.63 HÁ. Deslindes: Norte, Patricio Hurtado; Este, Oscar Schultz y Camino Público; Sur, Camino Público; Oeste, Camino Público. Inscripción: 7882-31958, 9616-41653, 1978-80. **DANTE SALVADOR ZORDAN ARDIACA; PABLO JAVIER, DANTE JUAN Y ANDREA ISABEL ZORDAN HERNANDEZ.** — Parcela 17-H. Superficie: 0.51 HÁ. Deslindes: Norte, Camino Público; Este, Roberto Kozak; Sur, Dante Zordan y Otros; Oeste, Camino Público. Inscripción: 30918-38184-1984. **MARIA RAQUEL FELICIANA CHAVEZ CASTRO.** — Parcela 19. Superficie: 1.02 HÁ. Deslindes: Norte, Judith Cox; Este, Judith Cox; Sur, Martín Preminger y Elena Cataldo; Oeste, Camino a Lo-

mas Suaves. Inscripción: 18661-21476-1976. **DANTE SALVADOR ZORDAN ARDIACA; PABLO JAVIER, DANTE JUAN Y ANDREA ISABEL ZORDAN HERNANDEZ.** — Parcela 17-G. Superficie: 0.47 HÁ. Deslindes: Norte, Dante Zordan y Otros; Este, Roberto Kozak, Nataniel Cox y Gracia Cox; Sur, Oscar Schultz y Arturo Opaso; Oeste, Camino Público. Inscripción: 30532-37679-1984. **NIGEL ALASTAIR STUART STRANG CAMPION.** — Parcela 11. Superficie: 1.25 HÁ. Deslindes: Norte, Ismael Espinoza; Este, Lucia Pacheco; Sur, Carlos Aldunate; Oeste, Camino Público. Inscripción: 18.592-22, 597-1978. **ISMAEL JORGE ESPINOSA VARGAS.** — Parcela 13. Superficie: 2.00 HÁ. Deslindes: Norte, Marcela Navarro y Camino Público; Este, Lucia Pacheco y Nigel Strang; Sur, Nigel Strang y Camino Público; Oeste, Camino Público y Marcela Navarro. Inscripción: 3926-4597-1977. **CARLOS ALBERTO ALDUNATE DEL SOLAR.** — Parcela 10. Superficie: 1.36 HÁ. Deslindes: Norte, Nigel Strang y Lucia Pacheco; Este, Gustavo Acuña y Mauricio Jacob; Sur, Camino Público; Oeste, Nigel Strang. Inscripción: 17.998-20, 966-1979. **WILLIAM HAROLD STRANG FORD.** — Parcela 9. Superficie: 1.36 HÁ. Deslindes: Norte, Camino Público; Este, Camino Público; Sur, Alberto Vander Struk; Oeste, Horacio Carrasco. Inscripción: 18.593-22, 598-1978. **LUIS RADAME SCHADE MIRANDA.** — Pasaje Sao Paulo S/N° sitio 38, superficie: 260.76 m2. Deslindes: Norte, Alicia Sepúlveda; Este, Tomás Leviñanco; Sur, Rosa Wilson; Oeste, Pasaje Sao Paulo. **JUANA ROSA BEROIZA VIVANCO.** — Avenida Lo Errázuriz S/N° sitio 13. Superficie: 236.25 m2. Deslindes: Norte, Patricio Salas; Este, María Retamal; Sur, Cooperativa Damasco; Oeste, Avenida Lo Errázuriz. **GUILLERMO ENRIQUE MOYA JAURÉ.** — Calle Arturo Prat S/N° sitio 22. Superficie: 194.95 m2. Deslindes: Norte, Calle Arturo Prat; Este, Mario Luccatti; Sur, Malvina Escanilla; Oeste, Pasaje Madeira. **ALADINO DEL CARMEN FIGUEROA MEZA.** — Calle Amazonas S/N° sitio 35. Superficie: 282.75 m2. Deslindes: Norte, Sergio Aracena; Este, Calle Amazonas; Sur, Ruperto Valenzuela; Oeste, Manuel Martínez. **MARIA ASCENCION MUÑOZ BARRERA.** — Calle María Vial 8758 La Cisterna. Superficie: 350.26 m2. Deslindes: Norte, Mario Muñoz y Rolando Arenas; Este, Otro Propietario; Sur, Juan Gómez y José Macaya; Oeste, Calle María Vial. Conforme D.L. 2695 de 1979 terceros interesados tienen 30 días hábiles desde segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor solicitantes. Dominium Ltda.

1-15

**PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luzmila Peralta Serey, para María, Julia, Teresa, Marta, Mercedes, Gladys, Luis, Guillermo, José, Domingo y Carlos Acevedo Peralta, sin perjuicio derechos Luis Acevedo Rojas.**

13-14-16

**NULOS** por extravío cheques 0152995 y 0152996 de cuenta corriente N° 324825-9 del Banco del Trabajo.

14-15-16

**NULO** por extravío talonario-denuncia S.I.I. N° 107776 al 107790.

14-15-16

**NULO** depósito robado Banco Osorno N° 5008256 dólares 1580.

14-15-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Rubén Miranda Moreno, para María Miranda Cordero, sin perjuicio derechos María Cordero Barerra. Practicar Secretaría inventario solemne diecinueve agosto 1985, quince horas.

13-14-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva Santiago Marinich Stepanovich para Juan Martinich Basich.

14-15-16

**CUARTO Juzgado Menores Santiago.** Cítase audiencia parientes del menor Juan Miguel Millán González y de Isabel Soto Polanco, para el 19 agosto, 15 horas. Adopción. Rol 42.421.- Secretario.

13-14-16

**PRIMER Juzgado** concedió posesión efectiva de Dorila Quiroz Moya y Víctor Quiroz para Víctor Quiroz Quiroz. Secretario.

13-14-16

**NULO** por extravío cheque Serie M N° 0092767, Citibank, Suc. Providencia.

13-14-15

**POR** pérdida queda anulado cheque N° 30250 de cuenta 748-1-001464 Chase Manhattan Bank.

13-14-15

**POR** extravío queda nulo Cheque Serie AI N° 0731907 del Banco del Estado de Chile, Sucursal Nuñoa, por la suma de \$ 5.778. Cta. Cte. N° 5104190.

13-14-15

**PRIMER Juzgado Civil** concedió posesión efectiva Sara Rosa Guajardo para hija Aída Pérez Guajardo. Secretario.

13-14-16

**POR** extravío queda nulo cheque serie 08 N° 01611683 Banco Urquijo Cta. Cte. E-0001287-01.

14-15-16

**14-16-17**

**DEJASE** sin efecto el talonario 25 cheques serie SMC del Banco Español - Gran Avda. N° 9226 al 9250 por sustracción a su dueño.

14-15-16

**POR** extravío o hurto quedan nulos todos los cheques del talonario del 1034376 al 1034400 de la cuenta 01-05081-8 del Banco de Santiago.

14-15-16

**POR** extravío quedan nulos los cheques serie AB número 09257974 al 995 del Banco de Chile, y la tarjeta de crédito VISA número 102063910 emitida por el Banco del Pacífico.

14-15-16

**POR** robo se dio orden de no pago cheque N° 14-1490710 del Bco. Edwards - El Faro.

14-15-16

**POR** robo quedan nulos los siguientes cheques del Banco Español - Chile sucursal 21 de Mayo N° de cuenta 05-4300440-9 cheques de la numeración 0364713 al 0364725.

14-15-16

**ONP** extravió ahorro 10003005644-2 Banco Español.

14-15-16

**JUZGADO de Letras de Talagante,** por auto de 18 de julio de 1985 amplió posesión efectiva de Gregorio Cartagena Silva y Zulema del Carmen Narango Silva concediéndola a Sixto Camilo Aparicio Narango y Norma del Carmen Aparicio Narango.

14-16-17

**EXTRACTO Juzgado de Letras de Talagante** concedió posesión efectiva de la Herencia testada quedada al fallecimiento de don Julio Ernesto López Arancibia, a su heredera testamentaria y cónyuge Lidia Silva Pérez y a doña Bertila Murúa López, en su calidad de legataria. Secretaria.

14-16-17

**POR** extravío queda nulo cheque serie 08 N° 01611683 Banco Urquijo Cta. Cte. E-0001287-01.

14-15-16

**14-16-17**

**AUDIENCIA** de parientes. Octavo Juzgado de Letras de Menores de Santiago, causa rol 5.978, autorización para adoptar menor Rivas Rojas, Edgardo Patricio. Cítase audiencia parientes legítimos de adoptante y adoptado para el día veintiséis agosto próximo, catorce horas y treinta minutos. La secretaria.

14-16-17

**TERCER Juzgado Civil** Santiago concedió posesión efectiva Aureliano Fernández Orallo para hijos legítimos Roberto y José Federico Fernández Anton, sin perjuicio derechos cónyuge Natividad Anton Cuesta.

14-16-17

**TERCER Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de Tomasa Allendes Santander para hijos legítimos Julia Rosa; María Inés; Marcial y Mario Ruiz Allendes; y a nietos Rodolfo del Carmen; Sonia Rosa y Tomás Aquino Bravo Ruiz.

14-16-17

**TERCER Juzgado Civil** de Santiago concedió posesión efectiva de Cristobalino del Carmen Contreras Silva para hijos legítimos Adriana de las Mercedes; Cristobalino del Carmen; Eduardo Orlando; y Sergio Antonio Contreras Farías, sin perjuicio derechos cónyuge Auristela Farías Maldonado.

14-16-17

**ENDESÁ**  
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.  
SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA  
FILIAL CORFO  
NOMBRAMIENTO DIRECTOR

En sesión de Directorio de la Empresa Nacional de Electricidad S.A. celebrada con fecha 13 de agosto de 1985, fue nombrado en el cargo de Director el señor Carlos Campino Guzmán.

SANTIAGO, Agosto 1985.

LA GERENCIA GENERAL

GRAN REMATE DE TELEVISORES  
EQUIPO DE FILMACION SONY CON CAMARA C/R (BETAMAX)

2074- NATANIEL 2074 MAÑANA VIERNES 16 DE AGOSTO A LAS 15 HRS.

T.V. Color Sony Trinitron C/R 17' y más de 50 diferentes tipos de TV B/N y color, Decks, Mimeógrafo, Living, Comedor licorero, Sillón Peluquero, Onduladores, Calculadoras, Linternas, Gatas, Cuchillería, Reloj Figura, Equipos de Sonido, Bicicletas, Comedor, Kárdex Metálicos, Acordeón, Teléfonos, Refrigerador, Cautines, Zapatas Deportivas, Estufas, Marquesas, Máquinas de Coser, Juguetes, Reloj Mural, Análogo y

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

**PRIMERA NOTIFICACION**  
Secretario Ministerial Metropolitano de Bienes Nacionales, por resoluciones N° 321; 322; 323; 329, acogió solicitudes de inscripción inmuebles que se singularizan, a nombre de las siguientes personas:

Res:

321 **PEDRO JOSE GODOY CARES**, calle Carlos Jara N° 1851, sitio N° 35 Pobl. Viña Villa Blanca, La Granja, superficie: 118,56 m<sup>2</sup>. Deslindes: Norte: Calle Carlos Jara, Este: Ismael Espinoza Bravo, Sur: Clara Parra Palma, Oeste: Oscar Méndez Torres, amparado por la inscripción a fs. 1.127 N° 2.064 de 1970 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel.

322 **RAQUEL ESTER DEL CARMEN MANCILLA CASTILLO**, calle León de la Barra N° 99, Lo Espejo, superficie: 315,00 m<sup>2</sup>, deslindes: Norte: Calle Centenario, Este: Manuel Segundo Becerra Morales, Sur: Carlos Alfonso Gárate Catalán, Oeste: Calle León de la Barra, amparado por la inscripción parcial a fs. 6.612, N° 12.093 de 1968, del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel.

329 **MANUEL SEGUNDO BECERRA MORALES**, calle Centenario N° 594 Lo Espejo, superficie 419,35 m<sup>2</sup>, deslindes: Norte: Calle Centenario, Este: Modesta González y Guillermo Enrique Jorquera, Sur: Carlos Gárate, Oeste: Raquel Mancilla, amparado por la inscripción parcial a fs. 8.733 N° 16.024 de 1968 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel.

vador de Bienes Raíces de San Miguel.

323 **CARLOS ALFONSO GARCATE CATALAN**, calle León de la Barra N° 73 Lo Espejo, superficie 408,00 m<sup>2</sup>, Deslindes: Norte: Raquel Mancilla Castillo y Manuel Becerra Morales, Este: Guillermo Enrique Jorquera, Sur: Humberto Aguilera, Oeste: Calle León de la Barra, amparado por la inscripción parcial a fs. 6.612 N° 12.093 de 1968 del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel.

331 **NELLY JOSEFINA MORALES LOBOS**, calle Arzobispo Fuenzalida N° 2888, comuna Ñuñoa, superficie 294,00 m<sup>2</sup>, deslindes: Norte: Pablo Arturo Navarrete Arriagada en 30 metros; Este: Miguel Nahamias en 9,80 metros; Sur: Lucrecia Gómez en 30 metros; Oeste: Calle Arzobispo Fuenzalida en 9,80 metros, amparado por la inscripción a fs. 1.842 -1.843 N°s. 2.329 y 2.330 del año 1979. Conforme al D.L. N° 2.695 terceros interesados tienen 30 días hábiles desde la segunda publicación para deducir oposición, bajo apercibimiento ordenar inscripción en favor del solicitante, resolución: Vistos: mérito de antecedentes, informe técnico y jurídico, el D.L. N° 2.695 y su reglamento se declara: Aceptáse la solicitud, efectúense publicaciones legales en el Diario "La Nación" días quince y primero y fijense en este Servicio y Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Nota: deben insertarse todas las menciones exigidas en el artículo 11º, inciso 3º, del D.L. N° 2.695 INPRO Ltda.

15

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Emma Eliana de las Nieves Carrasco Hidalgo a Oscar Guillermo; Eliana Amalia y Fernando Alfredo Ordóñez Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. 14-16-17

DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Mania o Manja Rosenblum Spiro a Adolfo Wowa y Neuma Sobocski Rosenblum, sin perjuicio de los derechos cónyuge sobreviviente. 14-16-17

DUODECIMO Juzgado amplió auto posesión efectiva de causantes Bernabé Escobar Obregón y Rosalía Escobar, en sentido que es heredero de causantes Roberto Escobar Yáñez, quien hereda por transmisión de Rosendo Escobar González. 14-16-17

I. Municipalidad de Renca modificación: Decreto Alcaldicio N° 1.469-85 de 8 de Agosto de 1985, que ordena la demolición por cuenta y riesgo de él o los propietarios del inmueble ubicado en el área de copropiedad del Conjunto Habitacional Las Higueras N° 1574 de Renca. La citada demolición se ordena en atención a que dicha construcción a consecuencia del sismo del 3 de marzo de 1985, presenta daños que comprometen su estabilidad y además carece de permiso de edificación. La demolición deberá efectuarse en un plazo de 30 días corridos, contados desde la fecha de publicación del último de los 3 avisos. Lo anterior, en cumplimiento al artículo 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. Alcalde. 15-16-19

15

POR extravió quedan nulos Serie OCC N° 4618256 Cta. Cte. 71-30987-2 por \$ 45.000. Serie OCC N° 4618258 Cta. Cte. 71-30987-2 por \$ 4.140. Serie OCC N° 4618255 Cta. Cte. 71-30987-2 por \$ 3.132. Serie OCC N° 4618259 Cta. Cte. 71-30987-2 por \$ 1.188. Banco Sud-American.

14-16-17

EXTRACTO. Juzgado de Talagante concedió posesión efectiva de la herencia intestada de José Alberto Arriagada Molina y Raquel Inés Cabezas Valenzuela a su hijo José Patricio Arriagada Cabezas, en causa rol N° 5077. La Secretaria. 14-16-17

EXTRACTO. Juzgado Civil de Santiago. Se concedió la posesión efectiva de doña María Emma Reyes Monsalve a sus hijos legítimos Rita Herminia, Blanca Aurora, Luis Eugenio y Alicia Ximena, todos de apellidos Notari Reyes. — Secretario. 14-16-17

13-14-15

ANULANSE por extravío cheques serie B-10 del 4020227 al 4020250; cuenta N° 01-4575-0 Banco del Desarrollo (Central). 13-14-15

NULO por extravío depósito a plazo indefinido N° 111 del Bco. American Express por \$ 565.140. 13-14-15

NULO por extravío cheque 803938. Serie AT. del Bco. Santiago-Estación. 13-14-15

QUEDA nulo por extravío el cheque N° 2001355, por 69.109,00 del Banco del Trabajo. 13-14-15

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Baeza Frías para Elza de Stefano Baeza, José Baeza Velasco, Gloria Silva Baeza, Elsa Fuenzalida Baeza, Marco Baeza Davison y Patricio Baeza Ossandón. 13-14-16

EXTRACTO Juzgado de Letras de Talagante concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Pedro Segundo Fuentes Contreras y María Ninfa Aliaga Donoso a sus hijos legítimos María Elsa, María Graciela, Oscar Enrique, Guillermo Segundo, María Zunilda, Julia del Carmen, Pedro Edilio y Eugenio Ismael, todos Fuentes Aliaga, los que heredan por estirpe y en representación de Juan Luis Fuentes Aliaga, ya fallecido, sus hijos Jaime Eduardo, Hugo Enrique, Verónica de Lourdes, Jorge Hernán, Patricia Pilar, Miguel Angel, todos Fuentes Medina, que heredan por estirpe, en representación de su madre fallecida Juana Fuentes Aliaga, heredan también por estirpe Luis Alfredo, Héctor Angel, Germán Rolando, Nelson Manuel, Juan Fernando, Hervio Osvaldo y Nancy Elvira, todos Medina Fuentes, en causa rol N° 5078. La Secretaria. 13-14-16

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, tía y amiga, Sra.

FLORA SAUBRA  
AVALOS  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdieso), saliendo el cortejo desde Ríñihue 1295, Palmilla Oriente, Conchali, a las 14.45 hrs. hacia la Parroquia San Luis (Principal con Horacio Johnson), Conchali, en donde se oficiará una misa a las 15.00 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, hermana, cuñada y tía, Sra.

AMELIA VELASQUEZ  
SUAREZ  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo desde la Parroquia Cristo Crucificado (Salomón Sack con Enrique Sorol), Renca, a las 16 hrs. Se oficiará una misa a las 12 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra, abuelita, bisabuelita, hermana, cuñada y tía, Sra.

ANDALICIA DEL CARMEN  
MORENO ARAYA  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Colina, saliendo el cortejo desde Padre Soto 358, Esmeralda, Colina, a las 16.15 horas hacia la Parroquia de Esmeralda, en donde se oficiará una misa a las 16.30 hrs. por el eterno descanso de su alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, Sr.

MARIA DEL CARMEN  
CAJARDO DIAZ  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Valdieso), saliendo el cortejo desde Pje. Tranqueras 1295, Pobl. Teniente Merino, Pudahuel, a las 15 hrs.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, Sr.

JUAN C. LUNA  
VARGAS  
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy 15 de agosto en la ciudad de La Paz, Bolivia, y se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy a las 19.30 hrs. en la Basílica de la Merced (Estado con Agustinas).

Familia Luna - Delgado



Santiago de Chile,  
Jueves 15 de Agosto de 1985

LA NACION

CLUB Andino de Chile cita a Asamblea General Extraordinaria de Socios para el día 17 de agosto 1985 a las 11 horas, en Enrique Foster Sur N° 29. Tabla: Informe financiero y financiamiento de la corporación. El Directorio.

CITACION judicial: Juicio Rol 1092-85 caratulado "Baltra Díaz Sergio Andrés y otro con Mondaca Humers y Vda. con Baltra Dolores", Vigésimo Segundo Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, por resolución 9 de agosto 1985 dictada en cuaderno de Interdicción provisoria, de custodia citó a audiencia de parientes cercanos para el día 19 de agosto año en curso a las 15.00 horas ante el Tribunal. La secretaria.

COOP. Los Silos Ltda. de Padre Hurtado. Cita a Junta General Extraordinaria para el domingo 18 de agosto 1985 a las 10 y 10.30 segunda citación. Tabla: 1) Lectura acta anterior. 2) Tesorería. 3) Exclusiones. 4) Proyecto agua. En nuestra sede social Bio Bio N° 2417. Consejo Administración.

14-15

REMADE. Ante Primer Juzgado Civil Santiago, se rematará treinta agosto 1985, quince horas, sitio erialo de Avenida Francisco Bilbao 572, Providencia, Santiago. Inscripciones Conservador Bienes Raíces Santiago fojas 4929 Vta. N° 6575 y fojas 4929 N° 6574, ambas año 1985. Mínimo \$ 1.600.000 pagaderos: Garantía valevista bancario o dinero efectivo 10% del mínimo. Bases: Expediente 1249-85, Peñailillo Valdebenito Marco. Autorización para enajenar. Secretario.

14-15-16-17

ARRIENDOS BUSCAN

LOCAL necesita arrendar. Providencia entre Los Leones y Pedro de Valdivia o adyacentes. Fono: 382486. Oficina.

15-16-17-18-19

OCCUPACIONES BUSCAN

INGENIERO Eléctrico se ofrece, práctica realizada en Chilectra, excelente honorabilidad. Dirección: Prdo. 22 Sta. Rosa, Uruguay 2026. Juan Aguilera.

14-15-16-17

OCUPACIONES OFRECEN

PROFESORES inglés, francés, religión y dos en enseñanza básica. Enviar currículum a Colegio San Eduardo, Cerro Negro, correo Quillón.

15-16-17

CITACION BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abnegación". Cito a la Compañía a la memoria del segundo aniversario de nuestros mártires a efectuarse el día jueves 15 del presente a las 10.00 hrs. En el cuartel, uniforme de parada, pantalón negro. El ayudante.

14-15

OCTAVA Compañía de Bomberos de Santiago "La Unión es Fuerza". Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a Ejercicio para el día jueves 15 del presente a las 15.00 hrs. Con uniforme de Instrucción y cotona de cuero. Punto de reunión: El Cuartel.

15

## 2 CITACIONES

ALGODONERA Colón S.A.

Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 28 de agosto de 1985, en calle Porto Alegre N° 68, a fin de tratar sobre la venta parcial del activo fijo de la sociedad. Para los efectos de la Junta arriba indicada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 28 de agosto de 1985, inclusive. El presidente.

7-13-15

CITASE a Asamblea General Extraordinaria del Colegio de Profesores de Chile A.G., a celebrarse en su sede, calle Dieciocho 289 de Santiago, el día 16 de agosto de 1985, a las 9 hrs. en primera citación y 9.30 hrs., en segunda, para tratar las siguientes tablas: 1.- Reglamento Electoral, 2.- Reglamento Seguro de Vida, 3.- Política de Salud, 4.- Varios. Directorio Nacional.

9-15

COOPERATIVA de Veraneo La Greda Ltda. cita a todos sus socios a Reunión General Ordinaria para el 19 de agosto a las 18 hrs. en primera citación y a las 18.30 en segunda citación en Vergara 520. Tabla, acta, cuentas, constitución mesa Directiva de Comunidad, entrega titulos de dominio, prórroga plazo a Comisión Liquidadora. Varios. Comisión Liquidadora.

14-16-17

EXTRACTO. Juzgado de Talagante concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Luis Alberto González Arriaza a su hijo Luis del Carmen González Riveros, en causa rol N° 5110, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente. La Secretaria.

## Hasta fines de mes Fernando Ubiergo se queda en Chile

Dedicado a su familia y a grabar su nuevo long play estará el cantante Fernando Ubiergo hasta fines de este mes en Chile. Luego que fue invitado por Canal 13 para participar en la final de OTI nacional.

El artista agregó que a continuación realizará una nueva gira por Sudamérica y el Caribe.

Ubiergo contó que antes de ganar la OTI internacional el año pasado en México, siempre se mantuvo

en constantes giras, pero aseguró que aquel triunfo le abrió definitivamente las puertas en América, difundiéndose aún más sus discos, especialmente a través de emisiones radiales.

El intérprete demostró su entusiasmo por el tema ganador "Para poder vivir", de Juan Carlos Duque, y señaló que este último se merece el triunfo por tratarse de un músico serio y dedicado a sus actividades.

*"Intensivo"* es el nombre de esta producción que narra los sucesos que ocurren en un hospital de Boston. En el primer episodio que irá hoy, a las 23.00 horas en TV Nacional, actúa Tom Hulce, quien protagonizó a Mozart, en la película "Amadeus". Se trata de una serial norteamericana realizada en 1982 dentro del género dramático. El capítulo de hoy se denomina "Cementerio" y relata varias historias entrelazadas y se describe la intensa actividad durante la noche del sábado y la madrugada del domingo.



DEBUTA SERIE NOMINADA A NUEVE EMMYS EN CANAL 7. - "Tratamiento"

Esta noche en Vicuña

## Parte festival Valle de Elqui

A las 19.00 horas de hoy en la catedral de Vicuña se iniciará el Primer Festival Artístico del Valle de Elqui. A la inauguración asistirán autoridades locales y regionales, además de importantes figuras de nuestro medio artístico.

Por ser ésta la primera edición, el festival no será competitivo, sino más bien una muestra musical de alto nivel en la que intervendrán el dúo de violines y concertinos de la Orquesta Sinfónica: Alvaro Gómez y Routh Kroumovich; Emilio Donatucci y el Quinteto Hindemith; la clavecinista Gabriela Pérez, la cellista Ma-

ritza Pino y la pianista argentina Dora Damaricio en reemplazo de Elvira Savi, quien no podrá acudir por compromisos ineludibles. Asimismo, estarán presentes destacados músicos de la zona.

Por las noches y una vez concluido el programa se ofrecerá el café concert "Encuentro con la música" con las actuaciones de Alicia Quiroga y el Quinteto Hindemith.

El domingo concluye este primer intento musical serio en Vicuña con un homenaje a Gabriela Mistral a cargo de los escritores Ana María del Río y Carlos Iturra.

## Viviana Nunes debutó como diseñadora de ropa

Al igual que las grandes figuras del cine norteamericano, Viviana Nunes debutó como diseñadora de ropa juveniles las que llevarán en la etiqueta el nombre de la animadora de televisión.

Viviana presentó en un desfile de modas en el que participaron ocho de las candidatas finalistas del concurso Miss Chile para Miss Universo, una colección primavera-verano.

Los modelos que diseñó se caracterizan por ser livianos, sultos, de colores llamativos, pero en tonos suaves adornados con coquetos accesorios como botones, bolsillos, pañuelos. Destacaron buzos deportivos y de vestir, faldas, blue-yeans, poleras, short y originales vestidos.

Destacó que la "la línea ofrece ropa al alcance de todos los bolsillos".

La colección que se mostró en el desfile incluyó unos 50 modelos, diez de los cuales son creados por ella, que también supervisa todo el trabajo.

"Me estoy incorporando a la labor que mis suegros y mi



Pepe Aranda



Grupo Kando



Rodolfo Navech



Soledad Guerrero

## Perdedores de la OTI están contentos con los resultados

Los perdedores de la final OTI chilena se mostraron bastante conformes con el resultado que dejó como ganador a Juan Carlos Duque con el tema "Para poder vivir" compuesto por él junto a su hermano Hernán.

Nino García que defendió su propia canción "Veintisiete" señaló que, en lo posible, no competiría en otros festivales porque "mi compromiso es con las mayorías musicales más que con las canciones un poquito más demagógicas. Mi canción no lo es porque está pensada como si la hubiese hecho una persona cualquiera que transmita una visión de la edad más conflictiva que es cuando uno todavía es joven, pero ya es adulto. 'Veintisiete' armónicamente prescinde de las ansias de triunfo y apunta al gusto íntimo de la gente".

Agregó que Juan Carlos Duque se merecía el primer lugar. "Le deseó mucha suerte, es un artista con trayectoria y en este momento todos los participantes hemos triunfado en el sentido de presentar una canción nueva y de estar unidos en el respaldo absoluto del tema ganador".

Pepe Aranda, que cantó "Niño blanco, Niño negro", compuesta por él mismo, manifestó que "ya me siento ganador por el hecho de que mi hermano, Francisco Aranda, esté comprometido en el tema triunfador. Además con el sólo hecho de haber quedado entre los ocho finalistas estoy feliz. Juan Carlos tiene el carisma para hacer un buen papel en España".

La conocida compositora nacional Scottie Scott, autora de "Joven" que defendió Rodolfo Navech y que ocupó el tercer lugar, señaló: "Como siempre lo he dicho en los festivales puede pasar cualquier cosa porque los jurados uno nunca sabe cómo van a reaccionar y...me sigue gustando más el tema mío".

Por su parte Rodolfo Navech se mostró conforme con su tercer lugar: "Aunque uno siempre sale a ganar —dijo— yo estuve entre los ocho finalistas, lo que ya era un triunfo".



Cristóbal



Keko Yunge



Nino García

La solista del grupo Kando, que también quedó en tercer puesto debido a un empate con Rodolfo Navech afirmó: "Esto es fantástico. Estamos empezando y es una buena manera, un gran incentivo para seguir adelante". Añadió que, sin embargo, se le estaba tentando para seguir su carrera como solista, pero que estaban tratando de convencer al sello grabador interesado en ese proyecto, que les permitieran seguir como grupo y así tener la opción de grabar juntos. "Tener a un conjunto detrás le da un gran respaldo a un intérprete", señaló.

Soledad Guerrero, que ocupó el segundo lugar en la competencia, estaba asombrada pese a que el año pasado quedó en la misma ubicación. "No lo esperaba realmente, estoy muy contenta y espero que con esto la próxima vez aprovechar esta doble experiencia y poder ganar...la tercera es la vencida ¿no?"

Keko Yunge, el joven intérprete que se está abriendo rápidamente el camino al éxito, se veía un tanto apenado, pero, al igual que sus compañeros de competencia, reconoció estar contento con la decisión del jurado. "Estar en la OTI, ser el más joven de los que quedamos seleccionados ya era importante para mí. Yo no llevo ni un año en esto. Estaba sonando mucho en radio y el haber aparecido en televisión a lo largo de todo el país es algo que me sirve, un escalón más en mi carrera y todavía tengo mucho tiempo para trabajar".

Cristóbal se retiró rápidamente de los estudios de grabación de Canal 13 sin dar ninguna declaración.

## Compact Disc En la era de la Tecnología



HOROWITZ En Londres



A. VENTURA Mélodies italiennes



GRAPPELLI Gershwin Cole Porter

¡LLEGO NUEVA IMPORTACIÓN!

FERIA del DISCO

AHUMADA ESQ. HUERFANOS  
PROVIDENCIA ESQ. SUECIA

Y además miles de Discos LP y Cassettes desde \$ 190

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

**CRITICA**

# "La Pandilla del Arco Iris"

Por Yolanda Montecinos

"La Pandilla del Arco Iris" taller de Teatro Infantil de la Escuela de Teatro de la UC. Obra de Jorge Díaz. Dirección de Claudio Pueler. Con Hugo Marchant, Alvaro Pacull, Alejandra Rubio, Ilse Alfaro. Canciones de Juan de Dios Silva. Vestuario y escenografía de Verónica Navarro. En el Teatro UC.

Los talleres teatrales, dentro de cuerpos oficiales como el Teatro de la UC, suelen producir trabajos interesantes. Los que en forma constante proporciona Raúl Osorio, han tenido evidente influencia en el desarrollo de técnicas de expresión y enfoques dinámicos de montajes escénicos. Esta vez, se trata de un grupo de inquietos estudiantes, gente joven que da sus primeros y muy audaces pasos en el terreno profesional.

Buen síntoma, que parten preocupándose por la gente menuda y que involucren —por encargo— a uno de los dramaturgos más trascendentales de nuestro medio, Jorge Díaz. Lo es también, todo el apoyo material que supone el poder realizar una cuidadosa puesta en escena como la vista en la Sala UC.

**INTENCIÓNES Y NOVEDADES**

Se realizó un trabajo en terreno, con exploración de necesidades y sistemas de juegos del momento actual y en nuestro país. Esto queda en evidencia, en aspectos positivos y otros bastante menos, de esta experiencia. Es evidente que se consigue una proyección del niño en sus juegos, los que se desarrollan ahora como derivados directos de los medios audiovisuales y de los adelantos de todas las formas de comunicación. Este pequeño tiene una receptividad muy superior y está habituado a recibir descargas exigentes de parte de la TV o de todo tipo de grabaciones. Fue tomado en cuenta en "La pandilla del arco iris" y su capacidad innegable de participación también es utilizada en el llamado teatro infantil comercial. Recordamos una obra muy grata de Jorge Díaz "La Mala Noche Buena de don Etcétera" que, sin experimentos en terreno, intuyó esta perspectiva y no olvidó llevar a la gente chica una dosis compensatoria de humor, poesía y respeto entre los seres adultos y menores.

Ahora, se le habría solicitado sobre un esquema, una obra infantil fija cuya médula es llamar la atención de los niños hacia los peligros inmediatos del smog, el descuido de la ciudad que agoniza ante la casi ninguna acción de sus propios habitantes. Precioso tema, y a juzgar por el celo con que niños muy pequeños intentaban limpiar el frontis de la sala UC al salir, de efecto instantáneo.

La intención didáctica es evidente y aplasta, en alguna forma, a la simple entretenimiento. La participación con un animador en la platea y un sistema de instar a los asistentes a subir al escenario "para ir haciendo la obra" se cumple sólo de forma parcial. Se usan los mecanismos comerciales de programas de TV y se provoca el reflejo ya mecanizado y, sobre la ciudad llena de basura, los encantadores y desinhibidos espectadores-actores, pueden dentro de límites muy fijos, jugar al teatro en el teatro.

Los alumnos, sin duda talentosos, inquietos y esforzados, no poseen aún esa solvencia tan particular que se gana en años de desarrollo escénico para realmente adaptarse, con naturalidad, a sus pequeños invitados y en este quiebre, está la debilidad de la obra, mirada con ojos de adulto.

**UN TRABAJO DE EQUIPO**

Interesantes nos parecieron los trabajos de la diseñadora de la escenografía y del vestuario Verónica Navarro. Se da bien el efecto del papel de diario con tonalidades bien tratadas por la luz y convertidos por niños y actores, en diversos elementos. En este sentido los postulados, que buscan imponer como novedad, el equipo de Claudio Pueler se llenan; se rompe la rigidez tradicional de la obra costumbrista y sin llegar a la atmósfera

de un "happening" como se prometía, se estimula a los asistentes a realizar cosas en forma espontánea.

El vestuario es creativo consiguiendo aciertos como el del Malo-Cómico don Hollín muy bien apoyado por el actor Hugo Marchant, en quien se puede vislumbrar ya un excelente futuro. Se trabajó en tonalidades bien concertadas para causar agrado y servir con originalidad a los personajes de esta ciudad devastada por la basura, el smog y la ausencia de verde y clorofila.

Se evidencia también, en todo el equipo, una mística muy definida que puede alcanzar resultados inolvidables como en "Tres Marías y una Rosa" de David Benavente tras un largo tiempo de exploración, con actores jóvenes, egresados de sus respectivas escuelas. Hay un talento considerable en el compositor Juan de Dios Silva, alumno del Instituto de Música de la UC puesto al servicio de la idea de un teatro por armar según las reacciones de los niños.

Es posible que el director y los intérpretes realizaran intensas sesiones previas de preparación para la responsabilidad de hacer teatro dirigido a la gente menuda. Las habilidades en materia de expresión corporal son notables, algunos aciertos personales de actuación también y lo que es tan personal, la mayor o ninguna capacidad para comunicarse con los niños. Esto se dio en forma muy particular en el caso de Hugo Marchant y su siniestro-amable Don Hollín. El resto del elenco cumple con lo mejor de sus posibilidades y encanto a veces sin conseguir la integración que les permitiría poner en práctica su bien pulida teoría.

**ACTORES Y NIÑOS**

No es simple hacer teatro infantil. Atreverse a enfrentar esta responsabilidad parece ser algo más que sencillo, por tantos ejemplos como se dan en nuestro medio. Pero buscar realizarlo con respeto es otra cosa. Aquí existe una inquietud y un trabajo previo de exploración con premisas y conclusiones que anuncian una continuidad para sentar todo un método y una escuela. Importante y bien venido.

Lo visto sobre el escenario de la Sala UC tiene, como es natural en su esquema, una informalidad y el estímulo de lo cambiante. Queda el tema central de Jorge Díaz y bastante de su aliento y de una clara actitud en materia de teatro infantil que él cultiva, con absoluta seriedad. Más allá de los esfuerzos generosos de los jóvenes actores, se deja ver su falta de desarrollo, una cierta proximidad latente a las aulas protegidas que implica una escuela de teatro universitaria. Hay discordancia en materia de voces, algunas altisonantes, otras no del todo adecuadas a sus personajes como doña Aniceta, la única que recuerda cómo era su ciudad cuando no estaba invadida por la basura.

No consiguen ponerse del todo a la altura de un trabajo colectivo que está abierto al impacto impredecible de los niños y aún así, con estas fallas tan lógicas en su condición de estudiantes o jóvenes egresados, obtienen la magia de la comunión. Los niños olvidan, durante una hora a He-Man y a Superman, al Hombre Araña y a la galería de monstruos llegados desde el Oriente. Entregan sus dulces y golosinas a medio consumir a quienes reconocen como autoridades del teatro; recogen sus propios papeles botados como hábito en la sala misma y, en casos, continúan su misión de espontáneos aseadores en la calle Jorge Washington misma.

Importante iniciativa, mostrada en un formato cuidado, con toques de evidente talento creativo. Una posición seria, avalada por el sello de Jorge Díaz como un aporte interesante que merece ser tocado por profesionales de las artes escénicas en forma permanente.

**CANAL 5**

- 19.00 HOLA NIÑOS
- 19.10 EXPEDICION ANDINA.
- 19.20 PIPIRIPAO '85
- 19.45 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRAPO '85
- 20.30 PUCHERITO EN PIPIRIPAO '85
- 21.15 UCV NOTICIAS
- 21.25 VIDEO GOL.— Hoy: Colo Colo y U. de Chile. Clásico del fútbol. Año 1980
- 21.30 GRANDES JORNADAS DEL FERROCARRIL.
- 22.30 CAMARA INTERNACIONAL
- 22.55 COMENTARIO CRISTIANO

**CANAL 7**

- 10.00 SANTA MISA. Hoy asiste el colegio Las Ursulinas
- 11.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 11.15 LA COCINA DE MONICA
- 11.30 MAZAPAN. Programa infantil
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducido por Enrique Maluenda
- 14.15 TU ERES MI DESTINO
- 15.00 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana
- 16.00 FAMA. Hoy "Voluntad".
- 17.00 TARDES DE CINE. "En nombre del Cielo". Con Ray Budger, Susan Page
- 18.15 FUTBOL. Concepción-U. de Chile
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 INFORME ESPECIAL. Franja Cultural
- 23.15 TRATAMIENTO INTENSIVO. Serie Médica. Hoy: "Cementerio"
- 00.15 CLASICOS DEL CINE. "Romeo y Julieta". Con Norma Shearer, Leslie Howard. II Parte y final

**CANAL 11**

- 10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR
- 11.00 LA PRINCESA SALLY
- 11.30 LA MUJER ARAÑA
- 12.00 MASAMIGOS. Programa infantil

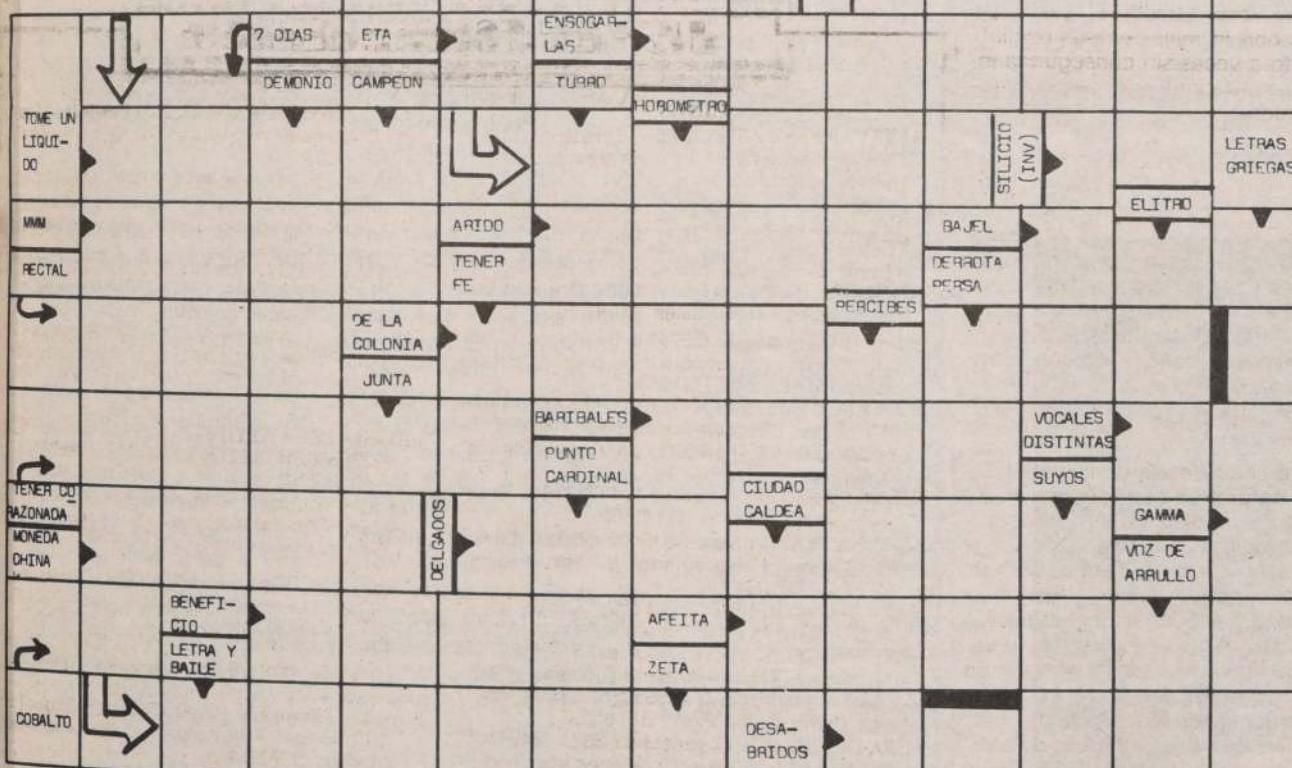
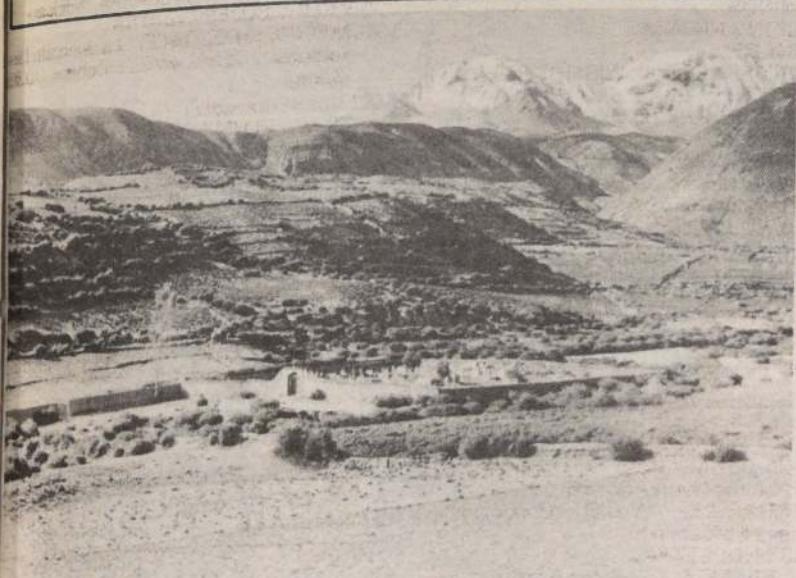
**CANAL 13**

- 11.00 FESTIVAL INFANTIL. Mrs. Magoo, El Niño de Papel
- 12.00 EXITO. Con José A. Fuentes
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13
- 14.30 TELESTARDE. Noticias
- 16.00 AGUA VIVA. Teleserie brasileña
- 16.45 PROFESION PELIGRO. "La gran persecución"
- 17.00 CINE EN SU CASA: Doble McGuffin. Con Ernesto Borgine, George Kennedy, Elka Sommer.
- 19.12 AVANCE NOTICIOSO
- 19.15 LA TRAMPA. Teleserie chilena
- 20.30 TELETELCE. Noticias
- 21.30 ESQUINAZO. Con la conducción de Gina Zuanic y Javier Miranda
- 23.30 BARETTA. "Te lleva a almorzar"
- 00.10 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz
- '00.30 POR FAVOR DENME UN DESCANSO. Hoy: "la amiga de Nell"

**HOY EN ESPECTACULOS****CINES**

- ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 13 hrs. "Vivian las mujeres" y "Los amantes de María" (21) \$ 120.
- APOQUINDO. Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.34 hrs. "París, Texas" (14) \$ 250.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 hrs. "Escuela del desorden" (18) \$ 200.
- BANDER. Bandera 76 (714403) Desde las 11 hrs. "Cuerpos celestiales" (14) \$ 120.
- CAPRI. Monjas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Hot Dog", "Primavera en la piel" y "Su primera experiencia" (21) \$ 90.
- CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de policía II: Su primera misión" (14) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. "Camila" (18) \$ 150.
- CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 13 hrs. "Perro mundo" y "Perro mundo Nº 2" (21) \$ 100.
- CITY. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 13 hrs. "Ritmo caliente" (men) \$ 140.
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Desde las 12 hrs. "Karate Kid" (men.) \$ 100.
- DUCAL. Agustinas 777 (335375) Desde las 11 hrs. "Reuben, Reuben" (18) \$ 200.
- ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 15, 18.15 y 21.30 hrs. "Los unos y los otros" de C. Lelouch (18) \$ 260 Estud. \$ 200.
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11 hrs. "El regreso de Martín Guerre" (18) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Señas particulares: Bellísimo" (18) \$ 200.
- KING. Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "La hija de la selva" (18) \$ 120.
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "Reuben, Reuben" (18) V. y M. \$ 250.
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16, 15, 18.45 y 22 hrs. "Desesperadamente buscando a Susana" (18) \$ 250.
- FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 10.30 hrs. "Locademia de policía II: Su primera misión". \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 140.
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "2010, el año que hace mos contacto" (men.) \$ 130.
- HUELEN. Huérfanos 779 (331603). Desde las 10.30 hrs. "Los aristogatos" (men) \$ 180 L. a V. mayo 60 años \$ 140.
- LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "Fuga al amanecer" (18) \$ 200.
- LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820 (2421345) 16.15, 19.30 y 22 hrs. "El regreso de Martín Guerre" (18) \$ 250.
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336615, 18.30 y 21.30 hrs. "Proyecto A" \$ 180 (Jacky Chan).
- UC. J. Washington 26 (465652). Sala dos, 19.30 hrs. "Birdy, alas de libertad", de Alan Parker \$ 160. Estud. \$ 100.
- YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 13 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 140.

PUZZLE



Jota-Q' cosas

(LLEGÓ UNA PELÍCULA CON LA MADONNA)



¿... Y DE LAS REVISTAS NO SE HA SABIDO NADA?



Jota-Q



ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Compañero (a) de viaje o persona de otro lugar se convertirá en amor, si no lo tiene. Se arrisgará más de la cuenta para cumplir un deseo. Sorpresas felices en desplazamientos largos. Evite gastar sus ahorros.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Por jugar con fuego en materia sentimental puede quemarse y destruir su futuro. Consejos y respaldo de familiares serán benéficos para negocios de más adelante. Alegrías por viajes cortos, visitas e invitaciones.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Influencias más positivas fuera del hogar. Se llevará mejor con su pareja si no huirá en pasados errores para enrostrarlos. Actividades sociales favorecerán negocios de los próximos días hábiles.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Ideal para viajar en compañía de su esposo (a). Si le gusta exponerse a ciertos peligros no debe lamentarse después por lo que le suceda. Persona de Cáncer logrará inquietarle. Agrados frente al público.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Circunstancias inesperadas beneficien los intereses que han entrado más recientemente en su vida. Posibilidad de vivir experiencias nuevas que transformarán su manera de enfocar las cosas. Evite asuntos secretos.



CÁNCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Preocúpese de recrearse dentro de sus propios marcos económicos. Personas que considera menos importantes le ayudarán en alguna forma. Luche contra circunstancias que le conducirán a un amor culpable.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Al salir con amistades lleve consigo sólo el dinero que tiene pensado gastar. Ideal para cultivar un pasatiempo favorito y habilidades poco desarrolladas. Reciprocidad amorosa le colma de satisfacción.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

En el afecto de su pareja y los hijos encontrará el refugio que le protegerá de inquietudes de otros campos que le obsesionan. Exitos para deportistas y gente del espectáculo. Concilié sus intereses y los ajenos.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Ideal para cultivar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. Vele por mantener su imagen y no incurrir en conductas que le desestigmatizaran. Salud estable si evita los excesos. Error social.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos afectivos. Complacer demasiado a sus sentidos será perjudicial para su salud. Posible visita o llamada de amistad íntima le colmará de agrados.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Ideal para cultivar nuevas relaciones sociales que darán más luz a su vida y horizontes profesionales. Desórdenes en su alimentación o la satisfacción de sus apetitos disminuyen su vitalidad. Suerte en el amor.



# Selección nacional de OTI, un mosaico bastante frío

Sólo discreto el nivel medio de la OTI '85 en su selección nacional. Como programa de TV y como calidad de los temas en competencias. Lástima que se desperdicie una oportunidad interesante para realizar algo más que un solo estelar, entre comillas, con un espacio semi improvisado, elementos disímiles y evidente falta de integración entre sus componentes.

## PREGUNTAS PREVIAS

¿Quién y cómo se seleccionan los temas que quedan para esta final? ¿Qué criterio se sigue en semejantes jornadas? Se entrega simplemente el fruto de este trabajo realizado, al parecer sobre una cantidad bastante alta de canciones? y ¿por qué los autores importantes casi no están representados en esta justa?

Se supone que todos los canales se hacen presentes en semejante final nacional. Pero, por lo visto en el programa de TV, transmitido en el elegante estudio, rico en perspectivas técnicas y con bien entrenado equipo humano; no se llegó a integrar en un todo, los distintos elementos que concurrieron a semejante "estelar". José Alfredo Fuentes siguió su estilo semiformal y dialogó con el jurado, produciendo el único momento interesante de la jornada, en general fría y heterogénea. Fue al pregunitar al catedrático de la Facultad de Artes y compositor Juan Lehmann sobre su punto de vista ante el desborde instrumentístico de algunos conjuntos rock o tecno. Importante que un profesor eleve su voz a nombre de la protección de tímpanos y audición en general, previniendo posibles sorderas ante este embate de decibeleros incontrolados.

La modelo de la Quinta Región, hermosa, pero también aparte; el Ballet de Karen Connolly como siempre, excelente, muy mal vestido y en su línea; la orquesta bastante desintegrada del todo a pesar de la mano experta de Miguel Zabaleta. En suma, se proveyeron todos los recursos factibles para armar un estelar, pero o faltó ensayo o no se llegó a dialogar realmente para integrarlos, limitándose a extraerlos de sus diferentes programas. Resultado: un mosaico bastante correcto, pero frío, monocorde y de interés bastante relativo.

## LOS TEMAS

Una calidad general bastante baja mostraron los temas seleccionados. Nino García es un autor y casi siempre cantante, con años de experiencia, pero se ha mantenido por este mismo lapso, en un rol de promesa. Tiene sus atisbos casi geniales, pero no llega, quizás por falta de un estudio serio, a canalizar y superar una cierta superficialidad disfrazada de lo vivencial. Este hecho hace crisis en su tema "Veintisiete" y en la entrega del mismo, sin dejar de lado algo importante en un estelar de TV, su presentación física y su actuación al margen de la parte vocal.

Keko Yunge muy joven y encantador, vestido a la

moda de la gente linda actual, tuvo una oportunidad que sobrepasa su estado de juvenil debutante. "Súbete a este viaje" sigue, en alguna forma, los pasos de Oscar Andrade, pero en intentos del inicio de una carrera con evidentes perspectivas

futuras, pero en estado larvario. Una línea similar pudo apreciarse en "Pasos de ciudad", con una mayor pretensión y desarrollo temático, mostrando en Alejandro Gaete un músico nuevo de cierto desarrollo. Como la casi totalidad de los competidores, tiene serios problemas métricos. Exceso de palabras y texto encajado en frases musicales algo erráticas. Interesante el conjunto y en especial Claudia Muñoz, quien sí debe prestar mayor atención a entregar su mensaje al público y no a sus colegas o a sí misma.

El odontólogo y arreglista, músico de larga experiencia, Carlos Grunewald, representaba un poco la única voz casi romántica y tradicional dentro de un total más rítmico y subjetivo, casi poético. No es una canción lograda en su totalidad, incluso su texto es bastante superficial, pero tuvo un arreglo excelente y una entrega de Soledad Guerrero bastante superior a labores anteriores de la juvenil artista. Bien presentada en lo físico, comunica con facilidad y arriesga ciertos efectos bastante bien accionados.

Scottie Scott puso categoría con su sola presencia en el evento. No es el mejor de sus temas, pero constituye algo superior a lo citado hasta aquí. Oficio, experiencia, talento hacen un "Hombre '85" interesante y en la rica, profunda y vibrante voz de Rodolfo Navech tales méritos cre-

cieron. Lástima que el artista se presentara en forma tan convencional y fuera de lugar, un elemento juvenil que, sin duda, tiene ya un futuro importante como intérprete. Pepe Aranda buceó en la línea que suele interesar en la OTI internacional. "Niño blanco, niño negro" con una base rítmica bastante común, pero vistosa y con un texto igualmente simplista. Los Rock-Mánticos también tienen su sitio en el ámbito musical joven. Francisco Puelma y Ana María Maldonado entregaron a un experto en festivales "A través de tí" canción que en alguna forma desperdició las cualidades de Cristóbal, profesional de encuentros competitivos. En su estilo con trémolos y mucho dominio, el artista participó en forma seria en un encuentro que tuvo también en este aspecto un nivel bastante bajo.

Desde España —al igual que Fernando Ubiergo en el 84— llegó Juan Carlos Duque con un tema que unía su nombre con el de su hermano Hernán y el de Pancho Aranda. Así salió la canción "Para poder vivir". La cábala fue justa. Duque ganó con los votos de algunos miembros del jurado cuya identidad se guardó en secreto, por el sistema de acción elaborado para esta fría ocasión. Juan Carlos mostró varios cambios tras su breve temporada en Palmas de Mallorca. Sumó a sus clásicos trajes muy juveniles y actuales, un abrigo muy sentador, de

líneas amplias, con enormes hombreras cayendo casualmente sobre su conjunto del tono que siempre nos llega desde España, el blanco. Cabellos cortos y su rostro de siempre. Su voz se conserva pequeña pero él es hombre de trayectoria y sabe usarla, bien apoyado por Pancho Aranda. Algunos movimientos nuevos, nada especial, mas esta canción fue armada para competir en Sevilla. Comercial y con bastante ritmo, nada muy simplista, pero tampoco un esfuerzo genial. En el justo medio, destinado a competir con buenos recursos, reconocibles por el jurado que se reúne para tales justas y que consigue viajar hasta España en este caso. A lo mejor, las cábala funcionan en esa oportunidad y Duque gana algo interesante en ellas.

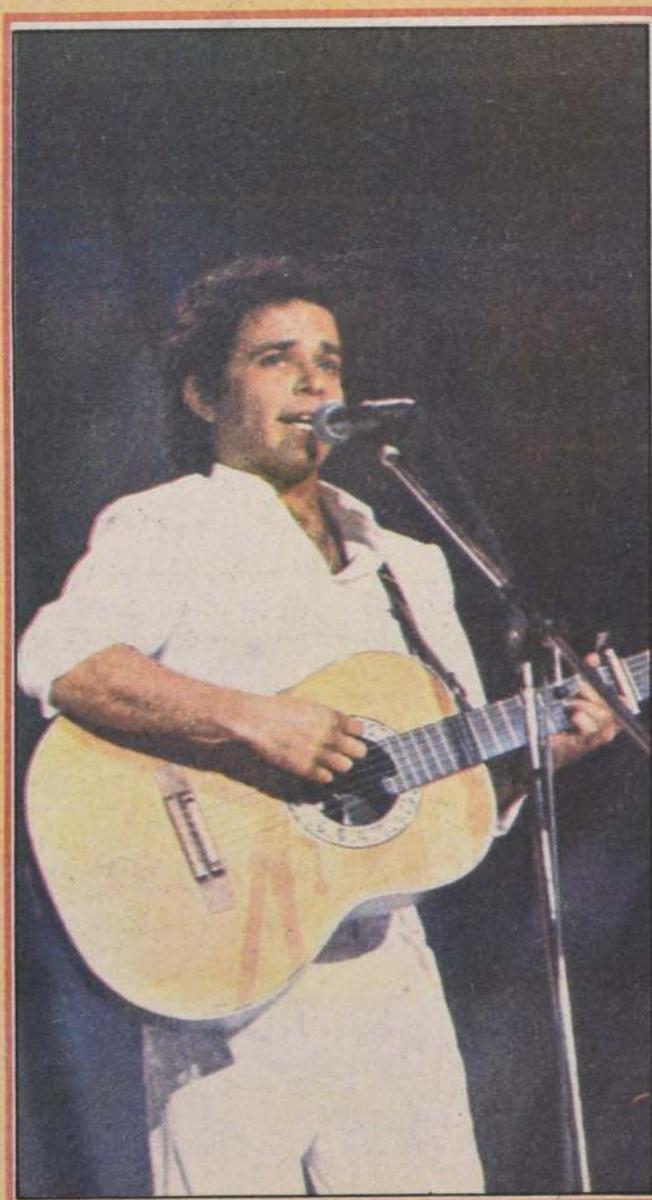
Se incluyó en el desarrollo del programa la actuación estelar de Fernando Ubiergo. Fue algo muy breve, con un diálogo entre el animador y un triunfador. Nada especial, nada nuevo, lugares comunes que poco aportan excepto en confirmar que el artista sigue en España haciendo canciones y viajando por el mundo en cumplimiento de contratos ganados gracias a sus éxitos. Eso fue todo. No queda una curiosa sensación de esperar algo más contundente y de que, por alguna razón, a muy pocos les gusta asistir o hacer un estelar con la OTI y la selección local.



Por  
Yolanda  
Montecinos



Juan Carlos Duque.



Fernando Ubiergo.